

Классификационная комиссия
Государственной
библиотеки СССР
В. И. Ленина

**Единые
правила
описания
произведений
печати
в библиографических
и информационных
изданиях**

Редакционная	В. А. Василевская
коллегия:	И. Я. Госин
	В. В. Клевенская
	А. В. Кременецкая
	С. П. Луппов
	А. А. Моисеева
	(зам. отв. ред.)
	Н. А. Никифоровская
	Е. А. Новикова
	А. И. Серебренников
	(зам. отв. ред.)
	М. А. Тамарина
	Г. Г. Фирсов
	А. А. Хренкова
	(отв. ред.).
Научные	С. П. Луппов
редакторы:	Н. А. Никифоровская

унификации описаний произведений печати в библиографических и информационных изданиях — один из наиболее важных в библиографической практике. Отсутствие единых, обязательных для всех, правил библиографического описания давало трудности при составлении библиографий. Существовавший до последнего времени разноречивый в библиографических описаниях затруднял разыскание нужных читателям изданий в библиотечных каталогах.

Учитывая все вышеизложенное, Межведомственная каталогизационная комиссия при Государственной библиотеке имени В. И. Ленина приступила к подготовке Государственного стандарта СССР «Описание произведений печати для библиографических и информационных изданий» и «Единых правил описания произведений печати в библиографических и информационных изданиях». За основу были взяты «Правила библиографического описания произведений печати», изданные в 1964 г. Библиотекой Академии наук СССР. Межведомственной каталогизационной комиссией было организовано обследование «Правил...» в библиотеках и библиографических изданиях страны. Многочисленные отзывы, критические замечания и пожелания подвергались детальному анализу. Вызванные предложения обсуждались на заседаниях Комиссии, дальнейшим были учтены составителями «Единых правил...». К составлению «Единых правил...» помимо Библиотеки Академии наук СССР были привлечены представители Государственной библиотеки СССР имени В. И. Ленина, Государственной публичной библиотеки имени М. Е. Салтыкова-Щедрина, союзного института научной и технической информации АН СССР, Всесоюзной книжной палаты, Государственной публичной научно-технической библиотеки СССР, Ленинградского института культуры имени Н. К. Крупской, Института научной информации и Фундаментальной библиотеки по общественным наукам АН СССР и др. Вся работа велась под руководством

специально созданной Библиографической секции Межгосударственной каталогизационной комиссии.

Помимо отзывов и предложений, полученных на «Правила...», составители тщательно изучили все имеющиеся методические материалы, а также существующие международные рекомендации и национальные стандарты отдельных стран по библиографическому описанию.

Одной из основных задач, стоявших перед составителями при разработке «Единых правил...», было максимальное сближение библиографического описания и описания для библиотечных каталогов. Тенденция к сближению библиографического и каталогизационного описаний, четко памятившаяся в нашей стране в последние годы, объясняется стремлением облегчить читателю и библиотечному работнику разыскание литературы, сведения о которой почерпнуты из библиографий, а также необходимостью дать библиографам возможность использовать единую печатную карточку при составлении библиографических указателей. В связи с этим составители широко использовали «Единые правила описания произведений печати для библиотечных каталогов».

Настоящие «Единые правила описания произведений печати в библиографических и информационных изданиях», полностью соответствующие государственному стандарту библиографического описания, введенному с 1 января 1970 г., рекомендуются для использования во всех учреждениях и издательствах при публикации библиографических и информационных материалов, а также при составлении библиографических картотек. В изданиях, выполняемых методами оперативной полиграфии, допускается воспроизведение каталожных карточек.

Учитывая разнообразие задач, стоящих перед библиографическими указателями, в «Единых правилах...» в ряде случаев предусматривается возможность принятия альтернативных решений, однако в рамках одного издания единообразие библиографических описаний должно быть строго выдержано.

В настоящих «Единых правилах...» рассматриваются лишь типичные случаи библиографического описания. В них нет раздела, посвященного описанию под коллективным автором, поскольку этот вид описания сравнительно редко встречается в библиографической практике. В случае необходимости библиографу рекомендуется обращаться к соответствующим разделам «Единых правил описания произведений печати для библиотечных каталогов».

Настоящее издание состоит из восьми разделов, в первом из которых рассматриваются общие правила описания (язык описания, орфография, знаки препинания и т. д.). Далее излагаются правила описания отдельных видов произведений печати: книг, периодических и продолжающихся изданий и т. д. Каждый из разделов, в свою очередь, распадается на подразделы и

параграфы. Параграфы имеют сквозную нумерацию. Ссылки в тексте даются на номера параграфов.

В качестве приложения даются: таблица сокращений терминов, наиболее часто применяемых при составлении библиографических описаний на иностранных языках, сокращенные наименования издательств, предметный указатель.

В составлении «Единых правил...» принимали участие следующие лица: разделы I, II, IV, V подготовлены Н. А. Никифоровской (Библиотека Академии наук СССР), раздел III — Н. Ф. Андреевой и О. Н. Флоринской (Государственная публичная библиотека имени М. Е. Салтыкова-Щедрина), раздел VI — В. И. Боград и Р. М. Казинцовой (Государственная библиотека СССР имени В. И. Ленина), раздел VII — М. А. Брискманом (Ленинградский государственный институт культуры имени Н. К. Крупской), раздел VIII — А. В. Кременецкой и В. В. Немченко (Государственная публичная научно-техническая библиотека СССР).

Замечания и предложения по этому изданию просим направлять в Межведомственную каталогизационную комиссию при Государственной библиотеке СССР имени В. И. Ленина (Москва, Центр).

раздел

**Общие правила
библиографического
описания****§ 1.****Предмет описания**

Предметом описания является произведение печати, его часть или группа произведений печати: книга (в целом) и совокупность ряда книг (многотомное издание); периодическое или продолжающееся издание; статья в книге, в выпуске периодического или продолжающегося издания, глава, раздел или параграф книги, извлечение из книги или статьи, а также другие материалы, расписываемые аналитически¹; материалы технической документации: стандарты, технические условия, описания изобретений, чертежи и т. п.

§ 2.**Определение понятия описание**

Описание произведений печати в библиографических и информационных изданиях (библиографическое описание) — совокупность библиографических сведений о произведении печати, его части или группе произведений печати, приводимых в определенной последовательности и дающих возможность идентифицировать данное произведение, а также получить представление о его содержании, читательском и целевом назначении, объеме и т. д. Полнота этих сведений может быть различна в зависимости от характера и задач библиографического или информационного издания, для которого составляется описание. Последовательность, в которой приводятся в описании отдельные сведения, должна быть во всех случаях одинакова (в соответствии с настоящими «Едиными правилами описания произведений печати...»).

¹ См. раздел IV. Аналитическое описание.

§ 3. Общие положения

Библиографическое описание составляется *de visu*, то есть непосредственно по самому произведению печати. Если какое-нибудь произведение печати, которое необходимо включить в библиографический указатель, не может быть просмотрено библиографом, то в начале библиографического описания представляется условное обозначение, например, звездочка (*). Желательно при этом указывать в примечании источник, откуда были заимствованы сведения о данном произведении.

Примечание

Допускается заимствование описания из библиографических изданий Всесоюзной книжной палаты: «Книжной летописи», «Летописи журнальных статей», «Летописи газетных статей», «Ежегодника книги» и др., а также из печатных карточек, реферативных журналов, бюллетеней новых поступлений и печатных каталогов крупнейших отечественных и зарубежных библиотек и из национальных библиографий зарубежных стран. В подобных случаях можно не проставлять условное обозначение (*) и не указывать в описании источник, откуда были заимствованы сведения об издании, при условии, что в предисловии к библиографическому указателю будут оговорены библиографические источники, из которых описания заимствовались без проверки *de visu*.

Каждое описание, как правило, начинается с новой строки.

§ 4. Язык описания

1. Библиографическое описание составляется, как правило, на языке текста произведения. Примечания могут быть даны на русском языке.

Примечание 1

Произведения, выходящие на территории СССР не на русском языке¹, могут быть описаны на русском языке или на языке союзной или автономной республики, в которой издается библиография, при условии, что язык текста оговаривается в примечании.

Примечание 2

Произведения, опубликованные на языках народов Азии и Африки, описываются по правилам, изложенным в разделе VI.

2. В тех случаях, когда книга имеет титульный лист или параллельные титульные листы на разных языках, следует руководствоваться следующими правилами:

- а) Если в книге имеется текст только на одном языке, описание составляется на языке текста книги;
- б) Если в книге имеется текст на разных языках, описание составляется на том языке, текст на котором в книге преобладает;

¹ Об особенностях описания учебников и учебных пособий для изучающих иностранные языки см. § 64.

п) Если в книге имеются тексты на разных языках, причем трудно определить, текст на каком языке в ней преобладает, описание составляется на русском языке, а при отсутствии русского текста — на государственном языке той страны, в которой книга издана. Если же в книге нет заглавия на этих языках, описание составляется на том языке, на котором заглавие на титульном листе приведено первым.

§ 5.

Орфография

1. Описание произведений, опубликованных на русском языке, составляется по современной орфографии независимо от орфографии издания. Однако при описании старинных изданий сохраняются особенности написания отдельных слов в тех случаях, когда встречающееся в издании написание являлось устаревшим уже ко времени реформы русской орфографии 1918 г. (Например, «щастие», «гишпанский» и т. д.).

2. В описании произведений, опубликованных на языках народов СССР (кроме русского) и на иностранных языках, сохраняется орфография описываемого издания. Но если в старинных изданиях буква «и» употреблена вместо «v», буква «j» вместо «i», то они заменяются соответствующими буквами, принятыми в настоящее время. В немецком языке «ß» может быть заменено «ss».

Примечание 1

В описании произведений на немецком языке, напечатанных готическим шрифтом, применяется латинский шрифт.

Примечание 2

Греческие слова в описании могут быть транслитерированы латинскими буквами, за исключением тех случаев, когда греческие буквы используются в качестве условных обозначений (например, в математической или физической литературе).

Примечание 3

Знак &, как правило, заменяется союзом «и» на том языке, на котором составляется описание.

3. В описании не воспроизводятся явные ошибки и опечатки. Они исправляются без всяких оговорок. Но если ошибки и опечатки меняют смысл текста, то в примечании отмечается: «На тит. л. ошибочно...» или «В подзаг. ошибочно...» и т. п. В примечании оговариваются также все ошибки в фамилии и инициалах автора или лиц, принимавших участие в составлении книги (редактора, переводчика, иллюстратора, автора предисловия и т. д.).

Крашенинников А. П. Какие из заразных болезней домашних животных являются самыми опасными и как с ними бороться в деревне. М., «Жизнь и знание», 1931. 64 с. с ил. На тит. л. фамилия авт. ошибочно: А. П. Крашенинков.

Примечание

Допускается в примечании вместо слова «ошибочно» приводить ошибочную форму, сопровождаемую восклицательным знаком (в круглых скобках). Например: На тит. л. авт.: А. П. Крашенинков (!).

4. Прописные буквы применяются в описании в соответствии с современными правилами орфографии того языка, на котором составляется описание, независимо от того, какие буквы даны в описываемом издании.

Однако в описании произведений, опубликованных на английском языке, все слова, входящие в состав заглавия, приводятся со строчной буквы (кроме тех слов, которые по правилам английской орфографии всегда пишутся с прописной буквы), хотя в английском языке принято в заглавиях произведений все слова (кроме артиклей, предлогов и союзов) писать с большой буквы.

Примечание

Все слова, входящие в состав названия журналов, публикуемых на английском языке, в описании приводятся с прописной буквы (кроме артиклей, предлогов и союзов).

§ 6.**Знаки препинания**

Знаки препинания расставляются по правилам пунктуации того языка, на котором составляется описание, независимо от того, как они расставлены на титульном листе. Между отдельными элементами описания и их частями знаки проставляются в соответствии с настоящими «Едиными правилами...» (см. разделы, посвященные отдельным элементам описания).

§ 7.**Имена числительные**

Имена числительные, встречающиеся в заглавии и в подзаголовочных данных, в описании приводятся в той форме, в какой они даны в описываемом издании, но указание на повторность издания, год издания, номера томов, частей, выпусков, разделов, глав в описании приводятся арабскими цифрами, независимо от того, как они указаны в книге.

В книге:

Издание III
Том четвертый
Fourth edition
Выпуск VIII

В описании:

Изд. 3-е
Т. 4
4 th ed.
Вып. 8

§ 8. Скобки

1. В описании применяются круглые и квадратные (прямые) скобки. Круглые скобки используются для воспроизведения любых скобок, встречающихся в заглавии и подзаголовочных данных, за исключением тех, которые имеют специальное значение (например, квадратные и фигурные скобки в математических формулах). Кроме того, в круглые скобки заключаются надзаголовочные данные.

2. В квадратных (прямых) скобках приводятся сведения, сформулированные составителем библиографии на основании текста произведения или заимствованные из других источников. (Сведения, заимствованные с оборота титульного листа, из оглавления или выпускных данных¹, приводятся без квадратных скобок). Фамилия автора в заголовке описания в квадратные скобки не заключается, даже если она в издании отсутствовала и была установлена составителем.

§ 9. Сокращения слов

Сокращения слов в заглавии не допускаются. В остальных элементах описания слова сокращаются согласно ГОСТам «Сокращения русских слов и словосочетаний в каталогизационном и библиографическом описании» и «Сокращения слов и словосочетаний на иностранных европейских языках в каталогизационном и библиографическом описании».

¹ Выпускными данными, в отличие от выходных данных (см. о них § 30), называется производственно-техническая характеристика издания, помещенная на последней его странице, а иногда на обороте титульного листа.

Описание книг

А. Основные правила

§ 10.

Источники описания

Источником описания является книга в целом. За основу описания принимается титульный лист, а в случае его отсутствия — обложка или издательский переплет. Если в книге нет ни титульного листа, ни обложки, ни издательского переплета, за основу описания принимается заголовок перед текстом. Если же в книге отсутствует и заголовок перед текстом, за основу описания принимается любая часть текста, где приведено заглавие.

Недостающие сведения заимствуются из иных мест книги или же устанавливаются по библиографическим и другим справочным изданиям.

§ 11.

Два титульных листа и развернутый титульный лист

При наличии в книге двух титульных листов (титула и контр-титула) могут встретиться следующие варианты оформления:

1. Один из титульных листов относится к многотомному или серийному изданию в целом, а другой — непосредственно к данному тому или выпуску (с. 13, образец 1; с. 14, образец 2). В этом случае описание составляется по общему титульному листу (если в библиографии требуется привести сведения об издании в целом) или по частному титульному листу (если описывается отдельный том или выпуск).

2. Один из титульных листов содержит сведения, относящиеся к данной книге, а другой воспроизводит титульный лист более раннего издания или же (если книга является переводом) один из титульных листов дается на языке оригинала и содержит сведения о том издании, с которого сделан перевод (с. 15, образец 3). В этом случае книга описывается по титульному листу позднейшего издания, данные же другого титульного листа могут быть приведены в примечании.

3. Оба титульных листа относятся к описываемой книге:

а) Титульные листы даны на разных языках (с. 16, 17, образцы 4, 5). В этом случае при выборе языка описания следует руководствоваться правилами, изложенными в § 4;

б) Один из титульных листов выполнен типографским способом, а другой — каким-либо иным способом (например, гравюра). В этом случае книга описывается по титульному листу, напечатанному типографским способом;

в) Оба титульных листа напечатаны на одном языке и одинаковым способом. В этом случае книга описывается по тому титульному листу, который содержит более полные сведения.

4. Книга имеет так называемый «развернутый» титульный лист, то есть титульный лист, занимающий две страницы разворота книги, причем часть сведений помещена на левой, часть — на правой странице (с. 18, образец 6). В этом случае сведения, необходимые для описания, заимствуются на равных основаниях с обеих страниц титульного листа и приводятся в последовательности, принятой правилами библиографического описания.

§ 12.

Элементы описания

Библиографическое описание состоит из следующих элементов, которые приводятся в нем в указанной ниже последовательности:

а) Заголовок описания — фамилия и инициалы (или имена) автора или составителя (если книга описывается под фамилией автора); наименование учреждения или организации (если книга описывается под коллективным автором)¹;

б) Заглавие;

в) Подзаголовочные данные;

г) Выходные данные — сведения о месте издания, издательстве и годе издания;

д) Количественная характеристика — сведения о числе страниц (листов, столбцов), наличии иллюстративного материала и количестве листов, не входящих в общую нумерацию страниц;

е) Надзаголовочные данные — наименование учреждения или организации, от имени которых публикуется издание; название серии и подсерии с относящимися к ним данными;

ж) Примечания — дополнительные сведения об издании, необходимые для характеристики книги;

з) Формат;

и) Тираж;

к) Цена.

¹ Об описании под коллективным автором см. § 56, пункт 3.

Чарльз Диккенс СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ В тридцати томах Под общей редакцией А. А. Анискина и В. В. Измайловой Государственное издательство художественной литературы Москва 1960	Чарльз Диккенс СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ Том двадцать третий БОЛЬШИЕ НАДЕЖДЫ Роман Перевод с английского М. Лорне Государственное издательство художественной литературы Москва 1960
--	--

Московское общество испытателей природы

СРЕДИ ПРИРОДЫ

Выпуск 47

Издательство Московского университета
1964

В. В. Арсеньев и В. А. Земский

В СТРАНЕ КИТОВ И ПИНГВИНОВ

Издание второе, исправленное и дополненное

Издательство Московского университета
1964

Образец 2

Die Grundlehren der
mathematischen
Wissenschaften
Band 123

FUNCTIONAL ANALYSIS
BY
KOSAKU YOSIDA

Professor of mathematics
at the University of Tokio

Springer-Verlag
Berlin, Göttingen, Heidelberg
1965

К. Иосида

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ АНАЛИЗ

Перевод с английского
В. М. Волосова

Издательство «Мир»
Москва 1967

Образец 3

Іван Франко ТВОРИ В десяти томах Том перший ОПОВІДАННЯ Державне видавництво художньої літератури Москва — 1956	Иван Франко СОЧИНЕНИЯ В десяти томах Том первый РАССКАЗЫ Государственное издательство художественной литературы Москва — 1956
--	---

Образец 4

L. Országh

A CONCISE
HUNGARIAN-ENGLISH
DICTIONARY

Second, enlarged edition

Akadémiai Kiadó
Budapest 1959



Országh László

MAGYAR-ANGOL KÉZISZÓTAR

Második, bővített kiadás

Akadémiai Kiadó
Budapest 1959

Образец 5

Академия наук СССР
Институт истории искусств

ФРАНЦУЗСКОЕ КИНОИСКУССТВО

Сборник статей

Ответственный редактор С. И. Юткевич

Государственное издательство «Искусство»
Москва 1960

Образец 6

Примечание 1

Элементы описания, перечисленные в пунктах «е — к», приводятся в необходимых случаях.

Примечание 2

Библиографические описания могут сопровождаться аннотациями, рефератами и рецензиями, которые приводятся с абзаца.

Б. Правила, относящиеся к отдельным элементам описания

1. ФАМИЛИЯ И ИНИЦИАЛЫ (ИЛИ ИМЕНА) АВТОРА (СОСТАВИТЕЛЯ) В ЗАГОЛОВКЕ ОПИСАНИЯ

§ 13.

Общие положения

1. Если книга имеет не более трех авторов (составителей), их фамилии приводятся в описании на первом месте, независимо от того, где они даны в книге (на титульном листе, на его обороте, в конце текста и т. п.)¹.

Ленин В. И. Материализм и эмпириокритицизм. Критич. заметки об одной реакц. философии. М., Политиздат, 1967. 383 с.

Маркс К., Энгельс Ф. Манифест Коммунистической партии. М., Политиздат, [1968]. 71 с. с факс. (Ин-т марксизма-ленинизма при ЦК КПСС).

Marx K. Die Klassenkämpfe in Frankreich 1848 bis 1850. Berlin, Dietz, 1951. 171 S. (Bücherei des Marxismus-Leninismus. Bd 23).

Примечание

Фамилия автора опускается, если библиография, для которой составляется описание, содержит перечень работ одного лица, фамилия которого входит в состав заглавия библиографии или названия рубрики. Фамилии соавторов в этом случае могут быть указаны в примечании.

Например, в библиографии академика Владимира Ивановича Смирнова одна из работ будет описана следующим образом:

Конструктивная теория функций комплексного переменного. М.—Л., «Наука», 1964. 483 с. с черт. Совместно с Н. А. Лебедевым.

2. После фамилии автора (составителя) приводятся его инициалы (имена).

Примечание

(Опускается приращение вместо инициалов полного имени автора (составителя)).

3. Если в книге русского автора (составителя) отсутствует второй инициал, его следует, по возможности, установить и привести в описании.

¹ Об указании в описании фамилий авторов, если их число более трех, см. § 54.

Примечание

В рекомендательной библиографии и в изданиях текущей информации второй инициал автора, отсутствующий в издании, проставлять не обязательно.

4. Фамилия и инициалы (имена) автора (составителя) в заголовке описания приводятся всегда в единообразной для данной библиографии форме (независимо от того, как они указаны в издании) (за исключением случаев, рассмотренных в § 15—17). Фамилия и имена (если имена даются полностью) приводятся в именительном падеже.

Примечание

Имеющиеся на титульном листе сведения об ученой степени, почетном звании и должности автора, а также о принадлежности его к научным обществам в заголовке описания не приводятся.

5. Если книга имеет двух или трех авторов (составителей), их фамилии с инициалами (именами) указываются в заголовке описания в той последовательности, в какой они обозначены в книге, при этом перед фамилией каждого последующего автора ставится запятая.

Кристи М. К., Красеньков В. И. Новые механизмы трансмиссий. М., «Машиностроение», 1967. 216 с. с черт.

Строчков А. А., Симон А. А., Шварев Б. Л. Стрелочные переводы. Устройство и содержание. М., «Транспорт», 1967. 267 с. с ил. Библиогр.: с. 264.

Damon A., Stoudt H. W., McFarland R. A. The human body in equipment design. Cambridge (Mass.), Harvard univ. press, 1966. 360 p., ill. Bibliogr.: p. 329—355.

§ 14.**Отсутствие в книге сведений об авторе**

Если в книге нет никаких сведений об авторе, следует по возможности установить фамилию и инициалы автора и привести их в заголовке описания. В примечании делается оговорка: «Авт. в книге не указан».

Герцен А. И. Кто виноват? Роман в 2-х ч. СПб., изд. В. Ковалевского, 1866. 376 с. Авт. в книге не указан.

В необходимых случаях, в примечании приводится источник, на основании которого была установлена фамилия.

Voltaire F. M. A. de. Commentaire sur le livre Des délits et des peines. Par un avocat de province. [Paris], 1766. VIII, 120 p. Авт. установлен по изд. Barbier A. A. Dictionnaire des ouvrages anonymes. T. I. Paris, 1964, col. 645.

Если фамилию автора (составителя) установить не удалось, описание составляется под заглавием.

§ 15.

**Различные написания фамилии
и инициалов автора**

1. В тех случаях, когда в книге фамилия и инициалы (имена) автора приведены не в том написании, в каком они известны в литературе, в заголовке описания дается наиболее известная в литературе форма фамилии, а также инициалы, соответствующие наиболее известной в литературе форме имени данного автора. Написание фамилии автора, данное в книге, в этих случаях приводится в примечании. В именном указателе от различных форм фамилии автора дается ссылка.

Голсуорси Д. Моментальные снимки. Рассказы. Пер. с англ. С. С. Толстого. М., «Недра», 1925. 110 с. Перед загл. авт.: Д. Гелсуорси.

Schiller F. Ballady i pieśni Fryderyka Szyllera. Przekł J. N. Kamińskiego. Łwów, Wild, 1820. 87 s.

2. В различных изданиях произведений авторов народов СССР (кроме русского), а также иностранных авторов имена или инициалы одного и того же автора указываются по-разному. В таких случаях в описании, как правило, приводятся те инициалы или имена (и в той последовательности), под которыми автор более известен в литературе. Например: Яшвили П., но не Яшвили П. Д.; Шиллер Ф., но не Шиллер И. Х. Ф., Russell B., но не Russell B. A. W. и т. п.

3. В тех случаях, когда имя иностранного автора начинается с сочетания букв, обозначающего один согласный звук (например: Ch, Ph, Th, Sch и т. п.), в описании после фамилии автора приводятся все эти буквы. Например: Dickens Ch.; Mann Th. и т. п.

4. Если женщина-автор указывает вместо своего имени имя мужа, в описании приводятся инициалы ее имени, а не имени ее мужа. Например, если на титульном листе книги Марии Кюри указано: m-me Pierre Curie, то в начале описания дается Curie M. Инициалы имени мужа приводятся только в том случае, когда не удастся установить инициалы женщины-автора, при этом в описании после инициалов воспроизводятся слова: mrs., m-me, Frau и т. п. Например: Ellis W., mrs.

5. Если одно из имен автора, как это нередко встречается у англичан и американцев, является фамилией матери, воспитателя или иного лица, либо девичьей фамилией замужней женщины, в описании оно приводится как личное имя (обычно второе).

В книге:

E. K. Grenville Murray
Ella Wheeler Wilcox

В заголовке описания:

Murray E. K. G.
Wilcox E. Wh.

6. При описании произведений венгерских авторов, изданных на венгерском языке, следует учитывать, что на титульном листе имена этих авторов обычно даются после фамилий, поэтому инверсия инициалов в начале описания не делается. Например, в книге: Petőfi Sándor; в заголовке описания: Petőfi S.

В переводах произведений венгерских авторов на другие языки фамилии и имена даются, как правило, в обычной последовательности, поэтому при описании делается инверсия инициалов.

В румынских книгах фамилия автора также иногда предшествует имени.

7. При описании произведений азербайджанских авторов второе (иногда третье) имя с добавлением слов «оглы» или «кызы» опускается. В описании не приводится также слово «ханум».

§ 16.

Двойные или составные фамилии

Двойная или составная фамилия приводится в описании полностью с сохранением последовательности составляющих ее частей. Но если автор более известен под какой-либо из составных частей фамилии, то в описании приводится только эта часть. От фамилии, не приведенной в описании, может быть дана ссылка в именном указателе.

В книге:

Михаил Илларионович
Голеннишев-Кутузов
Kazimierz Przerwa-Tetmajer

В заголовке описания:

Кутузов М. И.
Tetmajer K.

Примечание 1

При описании произведений французских авторов XVII—XVIII веков, имеющих несколько фамилий с частицами, в начале описания приводится лишь та фамилия, под которой данный автор пользуется известностью в литературе.

В книге:

François de Salignac
de la Mothe-Fénelon

В заголовке описания:

Fénelon F.

Примечание 2

У испанских авторов отдельные части фамилий могут быть соединены частицей «de», союзом «y», или дефисом, но иногда частица и союз отсутствуют, и в этом случае вторую часть фамилии легко принять за имя автора. Поэтому во всех подобных случаях следует обращаться к справочным изданиям.

В книге:

Августин Мопето-и-Каванья
Antonio Gil y Zarate
Benito Perez Galdos
Andres Javier Garcia-Huidobro Guzman

В заголовке описания:

Мопето-и-Каванья А.
Gil y Zarate A.
Perez Galdos B.
Garcia-Huidobro Guzman A. J.

Примечание 3

Если фамилии двух авторов соединены дефисом и образуют так называемую ложносоставную фамилию, книга описывается как произведение двух авторов.

В книге:
Эркман-Шатриан

В заголовке описания:
Эркман Э., Шатриан А.

§ 17. Фамилии с частицами

1. Если фамилии русских авторов имеют частицы (де, фон, ван и т. д.), эти частицы в заголовке описания приводятся перед фамилиями. Например: Де ла Барт Ф. Г., Ван дер Флаас Д. Л. и др.

2. При описании переводов на русский язык произведений, написанных на языках других народов СССР, фамилии авторов, имеющие частицы, приводятся в той форме, в какой эти фамилии наиболее известны в литературе. Так, частица «тер» перед фамилиями армянских авторов или «заде» — после фамилий азербайджанских и таджикских авторов пишется в одних случаях слитно с фамилией, в других случаях приводятся через дефис. Например: Тероганян Р. М., но Тер-Аванесян Д. В.; Кулизаде К. Н., но Турсун-заде М. Если установить наиболее известную форму фамилии данного автора не представляется возможным, в описании фамилия его проставляется в той форме, в какой она указана на титульном листе книги.

3. При описании произведений, написанных на западноевропейских языках, фамилии, имеющие частицы, приводятся в заголовке описания в той форме, в какой эти фамилии наиболее известны в литературе. В сомнительных случаях надо руководствоваться следующими положениями:

у французских авторов частицы *le, la, du, des* пишутся перед фамилией, частица *de* — после инициалов (имен);

В книге:
Auguste de la Fontaine
Le Pya

В заголовке описания:
La Fontaine A. de
Le Pya П. Л.

у итальянских авторов частицы *de, di, d' del, della, dei, degli, dal, dai, dagli, dalle* пишутся перед фамилией;

у испанских авторов частица *de* пишется после инициалов (имен);

у португальских авторов частицы *do, da, dos, das* пишутся перед фамилией;

у немецких авторов частицы *am, auf'm, aus'm, im, vom, zum, zig* пишутся перед фамилией; частицы *von, der, von der* — после инициалов (имен);

у голландских авторов частицы *ten, ter, thor, vander, van't* пишутся перед фамилией, частицы *van, van der* — после инициалов (имен);

у бельгийских авторов, пишущих на французском языке, частица *de* пишется перед фамилией;

у бельгийских авторов, пишущих на фламандском языке, частицы *van, van der* пишутся перед фамилией;

4. Всегда пишутся перед фамилией частицы *Saint, Sainte, San, Santo, St.; Fitz, Mac, Mc, M', O'*.

5. Частица, стоящая в описании до фамилии автора, пишется с заглавной буквы, после фамилии автора — со строчной буквы. Например: *De Filippo E., Balzac O. de, Bülow H. von, Де Костер Ш., Ла Валле-Пуассен Ш.-Ж. де.*

В тех случаях, когда в заголовке описания частица приведена после инициалов (имен) автора, в именном указателе может быть дана ссылка от фамилии с предшествующей ей частицей.

Van der Meulen см. *Meulen R. van der*

6. Если фамилия автора приводится в различных изданиях переводов его произведений то слитно с частицей, то отдельно, предпочтение отдается той форме фамилии, под которой произведения данного автора издаются в оригинале; если же этого установить нельзя, фамилия с частицей пишется слитно.

§ 18.

Описание под личным именем

Под личным именем описываются произведения авторов, не имеющих фамилий или известных в литературе под именем или прозвищем. В последнем случае фамилия в описании может быть приведена после имени.

Так описываются, например, произведения некоторых авторов народов СССР (Абай Кунанбаев, Гамзат Цадаса и др.), средневековых авторов (Данте Алигьери, *Agathias Scholasticus, Wolfram von Eschenbach* и др.), древнегреческих авторов (Аристотель, *Herodotus* и др.), в отдельных случаях — древнеримских авторов.

Во всех сомнительных случаях следует обращаться к справочным изданиям и давать соответствующие ссылки в именном указателе.

Примечание 1

Произведения царей, императоров, королей, патриархов и т. п. описываются под личным именем автора с добавлением к нему присвоенного данному лицу порядкового числительного (римскими цифрами) и звания или титула. В необходимых случаях после звания и титула приводится прилагательное, образованное от названия страны или местности (если все сведения даются на русском языке), или название страны или местности с соответствующими предлогами (если все сведения даются на иностранном языке). Например: Иван IV, царь; Петр I, имп.; *Henry IV, король франц. или Henry IV, roi de France* и т. п.

Примечание 2

Произведения русских митрополитов, архиепископов и т. п. описываются под личным именем, след за которым приводится сан, а в необходимых случаях и место служения, после чего в скобках указывается фамилия. Например: Моисей, архимандрит, игумен Оптиной пустыни (Путилев Т. Н.). Если духовное лицо известно только под его именем и саном, фамилия может не приводиться. Например: Николай, митрополит Крутицкий и Коломенский.

§ 19.

Псевдонимы и криптонимы

1. Если книга опубликована под псевдонимом, желательно установить по справочникам подлинную фамилию и инициалы автора и привести их в заголовке описания. Псевдоним, под которым книга опубликована, приводится в заглавии, в подзаголовочных данных или в примечании (в зависимости от того, где он указан в описываемом издании). От псевдонима к подлинной фамилии автора делается ссылка в именном указателе.

В тех случаях, когда псевдоним приводится в заглавии или в подзаголовочных данных, после псевдонима проставляется в квадратных скобках сокращенное слово «псевд.» или «pseud.»— для иностранных книг. Если же псевдоним указывается в примечании, то примечание делается по форме: «Перед загл. псевд.».

Лавров П. Л. Исторические письма П. Л. Миртова [псевд.]. Пб., тип. А. Котомина, 1870. [4], 267 с.

Крупская Н. К. Женщина — работница. Спб., «Пролетарнат», 1906. 32 с. Перед загл. псевд.: Н. Саблина.

Brontë Ch. The professor. A tale. By Currer Bell [pseud.]. Leipzig, B. Tauchnitz, 1857. VII, 360 p. (Collection of Brit. authors. Vol. 404).

Примечание

Это правило не распространяется на те случаи, когда псевдоним автора более известен, чем его настоящая фамилия (например: М. Горький, К. С. Станиславский, Stendhal и т. п.). В подобных случаях книга описывается под псевдонимом, подлинная же фамилия автора в описании, как правило, не приводится.

2. Если книга опубликована под криптонимом, желательно также установить фамилию и инициалы автора и привести их в заголовке описания. Криптоним приводится в примечании.

Вронченко М. П. Обзорение Малой Азии в нынешнем ее состоянии, составленное русским путешественником. Ч. 1—2. Спб., тип. К. Крайя, 1839—1840. После загл.: М. В.

3. В необходимых случаях в примечании приводится источник, на основании которого была установлена фамилия автора.

Груздев Ф. С. Завоевание воздуха. (Очерки из истории воздухоплавания). Спб., Изд-во П. П. Сойкина, 1897. 240 с. с ил. (Полезная б-ка). После загл.: Гр. Ф-та. Авт. раскрыт по изд.: Масанов И. Ф. Словарь псевдонимов. Т. 3. М., 1960.

4. Если подлинная фамилия автора, опубликовавшего произведение под псевдонимом или криптонимом, не была установлена, описание делается либо под псевдонимом (в тех случаях, когда псевдоним имеет форму фамилии), либо под заглавием (в тех случаях, когда псевдоним не имеет форму фамилии или когда произведение опубликовано под криптонимом).

Д. А. Славянский как народный певец и его настоящее значение. Одесса, тип. Г. П. Капица, 1884. 11 с. В конце текста псевд.: Русский.

В защиту дедов. [По поводу «Войны и мира» Л. Н. Толстого]. Харьков, тип. «Мирный труд», 1911. 10 с. Перед загл.: С. Ф. Г.

Примечание

В виде исключения в историко-литературных библиографических указателях, где важно собрать в одном месте произведения, опубликованные под псевдонимом и криптонимом, описание может начинаться с псевдонима или криптонима. В этом случае после псевдонима приводится в квадратных скобках сокращенное слово «псевд.» или «pseud.» (для работ на иностранных языках).

Русский [псевд.]. Д. А. Славянский как народный певец и его настоящее значение. Одесса, тип. Г. П. Капица, 1884. 11 с.

С. Ф. Г. В защиту дедов. [По поводу «Войны и мира» Л. Н. Толстого]. Харьков, тип. «Мирный труд», 1911. 10 с.

II. ЗАГЛАВИЕ

§ 20.

Общие положения

Заглавие приводится в описании полностью в том виде, в каком оно указано на титульном листе, а при отсутствии титульного листа — на обложке, издательском переплете или в ином месте книги. В конце заглавия ставится точка.

Примечание 1

В виде исключения допускается сокращение особенно длинных заглавий старинных (или стилизованных под старинные) книг. Сокращению подлежат второстепенные слова, например титулы особ царской фамилии. При этом сокращение заглавия не должно исказить смысл и нарушать грамматический строй фразы. Вместо опущенных слов ставится многоточие.

Нарышкин С. В. Эпистола... имп. Екатерине Второй., поднесенная по обнародованию Манифеста о сочинении нового уложения... Семем Нарышкиным.

Примечание 2

В заглавии опускается фамилия автора, вынесенная в заголовок описания, за исключением случаев, указанных в § 23.

§ 21.

Неясные и неполные заглавия

Неясные и незаконченные заглавия могут быть дополнены. Слова, поясняющие заглавие, приводятся в квадратных (прямых) скобках. Обычно эти слова приводятся после точки (то есть в подзаголовочных данных — см. § 29), но в отдельных случаях они могут быть добавлены непосредственно к заглавию.

Кузнецова А. С. Повесть о народном артисте [М. Д. Михайлове].

Graf O. M. Mitmenschen [aus meiner Jugend auf dem Dorfe, aus der Stadt und der weiten Welt].
(Сведения, дополняющие заглавие, заимствованы с суперобложки).

§ 22.

Отсутствие заглавия

В тех случаях, когда заглавие отсутствует и на титульном листе приведены только имя (инициалы) и фамилия автора (авторов), библиограф должен сам сформулировать заглавие и привести его в квадратных скобках.

Шекспир В. [Полное собрание сочинений].

Есенин С. А. [Стихотворения и поэмы]

Гнедич П. П. [Комедии]

Molière J. B. P. de. [Oeuvres]

§ 23.

Повторение фамилии автора в заглавии

1. Фамилия автора повторяется в заглавии, если она является неотъемлемой частью заглавия, а также в тех случаях, когда заглавие начинается с фамилии автора.

Орленев П. Н. Жизнь и творчество русского актера Павла Орленева, описанные им самим.

Маяковский В. В. Маяковский улыбается. Маяковский смеется. Маяковский издевается.

Goethe J. W. Goethe's poetische und prosaische Werke.

Voltaire F. M. A. de. Mémoires pour servir à la vie de m. de Voltaire, écrits par lui-même.

2. Фамилия автора опускается в заглавии, когда оно без этой фамилии имеет вполне законченный характер.

Достоевский Ф. М. Полное собрание сочинений.

(На титульном листе книги: Полное собрание сочинений Ф. М. Достоевского).

Byron G. G. N. The works.

(На титульном листе книги: The works of lord Byron).

§ 24.

Разночтения заглавия

В тех случаях, когда на титульном листе книги дано одно заглавие, а на обложке или издательском переплете — другое, в описании приводится заглавие, которое дано на титульном листе, а заглавие, имеющееся на обложке или издательском переплете, приводится в примечании.

Красников В. И. Основы рациональной методики поисков рудных месторождений. М., Гостеолтехиздат, 1959. 411 с. с ил.; 1 л. карт. Библиогр.: с. 398—408 (270 назв.). На пер. загл.: Рациональные поиски рудных месторождений.

Lundwall S. Generationsväxlingen inom romantikens klassicism. Stockholm, 1960. 260 s.; 9 bl. ill. (Nordiska museets handl. 54). Bibliogr.: s. 253—258. Пер. на франц. яз. На обл. загл.: Romantikens klassicism.

§ 25.**Заглавие, начинающееся с указания жанра произведения или с определения характера книги**

Если заглавие начинается со слова или предложения, указывающего на жанр произведения или определяющего характер книги, в описании на первом месте приводится собственно заглавие, а слова или предложения, предшествующие ему, помещаются в подзаголовочных данных.

Лермонтов М. Ю. Герой нашего времени. Роман.

(В книге: Роман Герой нашего времени).

Молодая гвардия. Лит.-худож. сборник.

(В книге: Литературно-художественный сборник Молодая гвардия).

Это правило не распространяется на те случаи, когда слово или предложение, указывающее на жанр произведения или определяющее характер книги, является неотъемлемой частью заглавия. Например: «Повесть о настоящем человеке», «Сборник работ по аккумуляторам» и т. п.

§ 26.**Перевод заглавия в описании**

Если в библиографическом описании произведения, опубликованного на иностранном языке, требуется привести перевод заглавия на русский язык, то перевод помещается в примечании или в аннотации.

Ernst J. Bevezelés a biofizikába. Budapest, Akad. kiadó, 1967. 480 old., ill.

Введение в биофизику.

III. ПОДЗАГЛОВОЧНЫЕ ДАННЫЕ**§ 27.****Общие положения**

1. В описании приводятся лишь те подзаголовочные данные, которые имеют существенное значение для характеристики книги. Во всех случаях в описании приводится указание на повторность издания.

Примечание

Подзаголовочные данные могут опускаться в тех случаях, когда содержащиеся в них сведения включены в аннотацию или реферат, сопровождающие описание, или когда подзаголовочные данные совпадают с названием рубрики библиографического указателя.

2. Отдельные элементы подзаголовочных данных отделяются друг от друга точками.

3. Подзаголовочные данные приводятся в описании в той формулировке и последовательности, в какой они указаны на ти-

тульном листе. Если сведения заимствованы из разных мест книги, они приводятся в той последовательности, в какой они перечислены ниже:

а) Пояснение содержания книги;

Гончаров Б. В. Упрочение арматуры. Технология и оборудование.
Frédéric L. L'Inde. Ses temples, ses sculptures.

б) Определение формы и литературного жанра;

Тургенев И. С. Новь. Роман.

Алексеев М. П. Из истории английской литературы. Этюды. Очерки. Исследования.

Schiller K. Der Ökonom und die Gesellschaft. Rede.

в) Определение читательского назначения;

Измайлова Т. А. Культура и искусство Переднего Востока. Для детей старш. школьного возраста.

Wocjan S. Rysunek techniczny. Dla technikow elektrycznych.

г) Сведения о редакторах, комментаторах, переводчиках, иллюстраторах и т. п., если число лиц, относящихся к каждой из этих категорий, не превышает двух; в остальных случаях приводится фамилия первого из них с добавлением слов «и др.» (без скобок). При этом инициалы и фамилии приводятся в том порядке, в каком они указаны в книге, то есть без инверсии;

Гольденвейзер А. Б. Вблизи Толстого. Предисл. К. Н. Ломунова. Примеч. В. С. Мишина.

История римской литературы. Под ред. С. И. Соболевского и др.

Histoire de la science. Publ. sous la dir. de M. Daumas.

Joliot-Curie F. Textes choisis. Préf. de J. D. Bernal.

Примечание

Фамилии трех и более редакторов (переводчиков, комментаторов, иллюстраторов и т. п.) приводятся в описании лишь в тех случаях, когда это имеет особое значение для данного библиографического указателя.

О приведении фамилий редакторов в подзаголовочных данных см. § 28.

Об указании в описании фамилий лиц, при участии которых или в сотрудничестве с которыми написана книга, см. § 54, пункт «б».

д) Указание на повторность издания, а также его характеристики (исправленное, дополненное, стереотипное и т. п.);

Примечание

В описании русских книг в целях единообразия на первом месте всегда приводится слово «издание» в сокращенной форме («изд.»), затем — порядковый номер издания, независимо от того, как указано в книге (например, вместо «3-е переработанное и дополненное издание» пишется «Изд. 3-е, переработ. и доп.»). В описании иностранных книг сведения о переиздании приводятся в той последовательности, в какой они указаны в книге.

Ланге К. П., Назаренко Н. А. Цветоводство. Изд. 2-е, испр. и доп.

Fourmarier P. Hydrogeologie. 2-me ed. rev. et augm.

Grist D. H. Rice. 3d ed.

Wagner B. Elektronische Verstärker. 2 verb. u. erw. Aufl.

Примечание 1

В тех случаях, когда на титульном листе указан не порядковый номер издания, а даны другие сведения о переиздании (например: «New edition», «Revised edition» и т. п.), эти сведения приводятся в описании в той форме, в какой они даны на титульном листе, с общепринятыми сокращениями слов (например: «New ed.», «Rev. ed.» и т. п.).

Примечание 2

Сведения о том, что книга является первым изданием, приводятся в описании только в том случае, если они даны на титульном листе или обложке.

е) Указание на то, что книга является переводом, и сведения о языке оригинала;

Харвей А. Ф. Высоочастотные электронные лампы. Пер. с англ. В. С. Бермана и Б. Г. Ерозолимского.

Klepenheuer K. O. The sun. Transl. [from the German] by A. J. Romerans.

ж) Данные об официальном характере издания. Например: «Издание официальное» («Изд. офиц.»), «Издание неофициальное» («Изд. неофиц.») и т. п.;

з) Сведения о наличии в книге иллюстраций, о их числе и характере. Эти сведения указываются только в следующих случаях:

когда на титульном листе наряду со сведениями об иллюстрациях приведена фамилия художника;

Мишо Ж. Ф. История крестовых походов. Пер. с франц. С. Л. Клячко. С 32 отд. рис. на дереве Г. Доре и многочисл. политипажам в тексте.

когда исключение сведений об иллюстрациях влечет за собой нарушение смысла фразы или когда на титульном листе приведены сведения не только о наличии иллюстраций, но и об их содержании;

Плечко А. М. Москва. Ист. очерк. С 2-мя видами и 2-мя планами Кремля и Москвы XVII и XVIII ст.

когда книга представляет собой художественный альбом;

Кондратьев В. С. Москва XII—XVII вв. 18 автолитографий. [Альбом. К 800-летию Москвы].

Goya F. Hrózy vojny. 85 leptov.

Gernsheim H. Beautiful London. 103 phot.

4. Из подзаголовочных данных, указанных в книге, в описание не переносятся:

а) Сведения об ученой степени, почетных званиях и должностях лиц, принимавших участие в составлении книги, или о принадлежности этих лиц к научным обществам (за исключением тех случаев, когда эти сведения имеют существенное значение для данного библиографического указателя);

б) Сведения о наличии в книге иллюстраций, их числе и характере (за исключением случаев, приведенных в пункте 3, «з»);

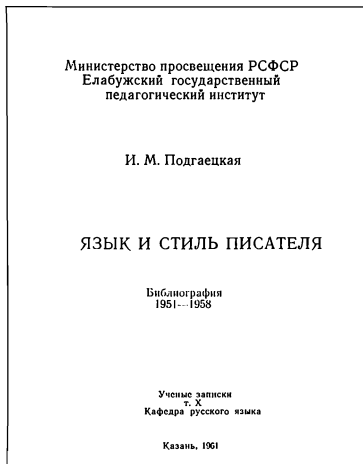
в) Сведения об одобрении или утверждении издания («допущено», «одобрено», «утверждено» и т. п.).

Примечание

Исключение составляют официальные и ведомственные издания, а также нормативная литература (инструкции, уставы, программы и т. п.).

г) Лозунги, эпитафии, посвящения личного характера, указания, в чью пользу поступает доход от издания, и тому подобные сведения, помещенные на титульном листе на месте подзаголовка.

5. Если на титульном листе книги в подзаголовке приведены надзаголовочные данные (название серии или продолжающегося издания), то в описании эти сведения помещаются в круглых скобках после количественной характеристики (см. образец 1).

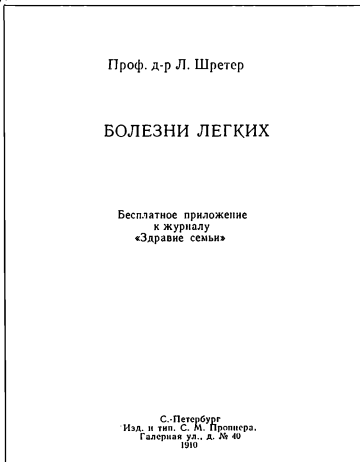


В описании:

Подгаецкая И. М. Язык и стиль писателя. Библиография. 1951—1958. Казань, 1961. 351 с. (Елабуж гос. пед. ин-т. Учен. зап. Т. 10. Кафедра рус. яз.).

Образец 1

Если в книге на месте подзаголовка приведено указание на то, что книга является приложением к другому изданию или отпуском, эти сведения приводятся в примечании (см. образцы 2—3).



В описании:

Шретер Л. Болезни легких. Спб., изд. и тип. С. М. Пропнера, 1910. 87 с.
Прил. к журн. «Здравие семьи».

Образец 2

§ 28.

Фамилии редакторов в подзаголовочных данных

1. Сведения о редакторах заимствуются:

а) При описании под фамилией автора (авторов) — с титульного листа или обложки. В виде исключения фамилия редактора (ре-

И. В. Мещанинов

ПАМЯТИ
ОЛЬГИ ЛЕОНТЬЕВНЫ
ШТАДЕН

(Оттиск из «Исторического
Вестника», 1914, № 3)

С.-Петербург
1914

В описании:

Мещанинов И. В. Памяти Ольги Леонтьевны Штаден. Спб., тип. т-ва А. С. Суворина «Новое время», 1914. 13 с. с ил. Отт. из: «Ист. вести.», 1914, № 3.

Образец 3

дакторов) может быть заимствована из любого места книги (кроме выпускных данных) при описании собраний сочинений, писем, переписки, мемуаров, исторических и литературных памятников;

б) При описании под коллективным автором — только с титульного листа и обложки;

в) При описании под заглавием — с титульного листа, его оборота, или обложки. Исключение составляют нормативные и инструктивные материалы, при описании которых фамилия редактора заимствуется только с титульного листа или обложки.

2. В тех случаях, когда на титульном листе или в другом месте издания указана фамилия ответственного или главного редактора, в описании приводится только эта фамилия, фамилии же остальных редакторов опускаются. Если в книге приведены два редактора — ответственный и главный или научный, то в описании указывается фамилия только одного из них — ответственного. При наличии только главного (или только научного) редактора указывается его фамилия.

3. В тех случаях, когда редакторы обозначены на титульном листе, его обороте или на обложке как «Редакционная коллегия» или «Редакционная комиссия», в подзаголовочных данных приводится только фамилия первого из членов этой коллегии или комиссии, после чего пишутся слова «и др.» (без скобок). Но если в составе редакционной коллегии или комиссии (или отдельно от нее) назван ответственный или главный редактор или председатель, приводится только его фамилия.

Вопросы гражданского права и политической экономии. [Сборник статей].
Ред. коллегия: В. А. Рясенцев и др.

Очерки по диалектологии Волго-Камья. Ред. коллегия: М. Т. Нужин (отв. ред.) и др.

История Великой Отечественной войны Советского Союза. 1941—1945.
В 6-ти т. Ред. комис.: П. Н. Поспелов (пред.) и др.

Примечание

Если при одной из фамилий, перечисленных в составе редколлегии, стоит в скобках слово «редактор», в описании приводится только эта фамилия.

§ 29.

Дополнение подзаголовочных данных

1. В тех случаях, когда заглавие и подзаголовочные данные, приведенные на титульном листе и его обороте, не содержат всех сведений, необходимых для характеристики книги, эти сведения формулируются составителем на основании текста книги, предисловия или суперобложки и приводятся в квадратных скобках.

Платонова Н. Д. Книжка эта про поэта. Рассказы [о В. В. Маяковском].

Винокуров И. Г., Флорич Ф. Е. Подвиг адмирала Невельского. [Амурск. экспедиция 1850—1855 гг.].

Научная конференция по вопросам работы скорой медицинской помощи.
27—29 ноября 1957 г. [Материалы].

Примечание

Дополнение подзаголовочных данных не требуется, если недостающие сведения об описываемом произведении печати приводятся в аннотации.

2. В тех случаях, когда на основании заглавия можно предположить, что данное произведение является авторской работой, в то время как фактически оно представляет собой подборку текстов, комментариев и т. д., необходимо в подзаголовочных дан-

ных в квадратных скобках привести слова, поясняющие заглавие.

Анисимова А. П. Песни и сказки Пензенской области. [Сборник текстов].

Допускается, вместо поясняющих слов, повторение в описании фамилии составителя с предшествующим словом «составил», «собрал» и т. д.

Анисимова А. П. Песни и сказки Пензенской области. Сост. А. П. Анисимова.

Об отдельных случаях дополнения подзаголовочных данных см. также § 19, пункт 1; § 71, пункт 4; § 73, пункт 2 (3-й пример).

IV. ВЫХОДНЫЕ ДАННЫЕ

§ 30.

Общие положения

1. Выходные данные приводятся в описании в определенной последовательности, независимо от того, как они указаны в описываемой книге: 1) место издания, 2) издательство, 3) год издания. Эти элементы отделяются друг от друга запятыми, после года издания ставится точка.

2. Место издания и наименование издательства (или фамилия издателя) приводятся в описании на том языке, на каком они указаны в книге.

1. МЕСТО ИЗДАНИЯ

§ 31.

Общие положения

1. Наименование места издания приводится в описании в полной форме в именительном падеже. В описании русских книг сокращаются только названия следующих городов: Москва — М., Ленинград — Л., Петроград — Пг., Петербург — Пб., Санкт-Петербург — Спб., Нижний Новгород — Н. Новгород, Ростов-на-Дону — Ростов н/Д. При описании книг на иностранных языках, изданных в Москве и в Ленинграде, названия городов пишутся полностью, если выходные данные указаны на языке текста книги. В библиографических указателях, издаваемых в союзных республиках, могут быть применены сокращения названий столиц союзных республик.

2. В описании иностранных книг место издания воспроизводится в том виде, в каком оно приведено на титульном листе (или его обороте). Например: Frankfurt a. M., Halle/S. и т. д.

Примечание

В описании иностранных книг названия городов могут быть приведены в сокращенной форме. Например: Р.— Paris, L.— London, N. Y.— New York и т. п. при условии, что в библиографическом указателе будет помещен список сокращений этих названий.

3. Если под одним названием существует два (или более) города, то в описании после названия города, приведенного в книге как место издания, добавляется в квадратных скобках название области, района, губернии и т. п. Например: Ростов [Ярослав. обл.] и Ростов п/Д; Спасск [Рязан. обл.] и Спасск [Кемер. обл.].

4. Если на титульном листе книги название города сопровождается наименованием административной территории, на которой он находится, то в описании вслед за названием города в круглых скобках дается в сокращенной форме наименование этой территории. Например, после названия городов США обычно приводится наименование штата: Cambridge (Mass.), Philadelphia (Pa.) и т. п.

5. В описание не переносятся наименования районов города, пригородов и улиц.

В книге:

С.-Петербург, издание К. Л.
Риккера, Невский пр. 14
Berlin, Charlottenburg
Weinheim/Bergstrasse

В описании:

Спб., изд. К. Л. Риккера
Berlin
Weinheim

6. В тех случаях, когда местом издания является село, станция или станция, перед наименованием места издания проставляется сокращенное обозначение: «с.» (село), «ст-ца» (станция) или «ст.» (станция), после чего приводится в квадратных скобках наименование области, края и т. п., где находится этот населенный пункт. Например: ст-ца Константиновская [Рост. обл.]; с. Кирово [Челяб. обл.]. К названию станции добавляется наименование железной дороги, например: ст. Ружино [Дальневост. ж. д.].

7. При описании старинных иностранных книг латинизированную форму названия города следует по возможности дополнить современным названием (если его удалось установить). Например: Lutecia [Paris], Lipsia [Leipzig] и др.

§ 32.**Несколько мест издания ¹**

1. При наличии в книге двух мест издания они приводятся в описании через тире в той последовательности, в какой они даны на титульном листе или его обороте.

¹ Об описании книг, выпущенных двумя или более издательствами, находящимися в разных городах, см. § 39, пункт 3.

Примечание

Если в книге на титульном листе или его обороте указаны два города, названия которых подлежат сокращению, то оба эти названия приводятся в описании в сокращенной форме. Например: М.—Л., или Спб.—М. Однако в том случае, когда название одного из городов не сокращается, название другого города также приводится полностью. Например: Москва — Свердловск.

2. При наличии в книге трех или более мест издания в описании, как правило, приводится только название того города, который на титульном листе указан первым или выделен крупным шрифтом, и слова «и др.» — для русских книг и «е. а.» (et alii) — для иностранных.

§ 33.**Отсутствие сведений о месте издания**

1. В тех случаях, когда место издания на титульном листе книги или его обороте отсутствует, его следует установить по местонахождению издательства и привести в описании в квадратных скобках. Если же место издания ясно из наименования издательства, оно проставляется в описании без скобок. Например, если на титульном листе дано: Горьковское областное издательство, а название города отсутствует, то в описании приводится: Горький, Обл. изд-во.

2. Если место издания книги установить не удалось, то в описании можно привести место ее печатания или название города, данное в сведениях о регистрации авторского права (copyright), если же отсутствуют и эти сведения, то в описании проставляется обозначение «Б. м.» (Без места) или «S. l.» (Sine loco) — для иностранных книг.

§ 34.**Расхождение сведений о месте издания
на титульном листе и обложке**

Если на титульном листе книги или его обороте приведено одно место издания, а на обложке или издательском переплете — другое, то место издания, приведенное на обложке, дается в примечании.

Lundin P. M. Anterior pituitary gland and lymphoid tissue growth. Transl. by K. M. Lindskog. Göteborg, Elander, 1958. 80 p. ill.; 2 l. ill. (Acta endocrinologica. Suppl. 40). Bibliogr.: p. 70—80. На обл. место изд.: Copenhagen.

2. ИЗДАТЕЛЬСТВО**§ 35.****Общие положения**

1. Наименование издательства приводится, по возможности, в сокращенной форме. Сокращенные названия некоторых советских издательств см. Приложение II.

В книге:

Государственное научно-техническое издательство машиностроительной и судостроительной литературы

В описании:

Машгиз

Если сокращенная форма наименования издательства неизвестна, то при описании в наименовании издательства сокращаются отдельные слова согласно ГОСТ «Сокращения русских слов и словосочетаний в каталогизационном и библиографическом описании» и «Сокращения слов и словосочетаний на иностранных европейских языках в каталогизационном и библиографическом описании».

2. В описании обычно опускаются наименование учреждения, при котором состоит издательство, наименование издательского объединения, в которое издательство входит, а также пояснительные слова и предложения.

В книге:

Государственное издательство детской литературы Министерства просвещения РСФСР
ОГИЗ. Сельхозгиз
ОНТИ. Госмашметиздат

В описании:

Детгиз
Сельхозгиз
Госмашметиздат

Наименование учреждения, при котором состоит издательство, в описании сохраняется в тех случаях, когда издательство не имеет собственного законченного наименования. Например: Изд-во АН АзССР, Изд-во Моск. гос. ун-та и т. п.

В описании могут опускаться названия редакций, отделов, секторов и других структурных частей издательств.

В книге:

Машгиз. Ленинградское отделение
Оборонгиз. Главная редакция авиационной литературы
Государственное издательство Белоруссии.
Сектор художественной литературы

В описании:

Машгиз
Оборонгиз
Гос. изд-во Белоруссии

Примечание

Наименования отделений и филиалов издательств в виде исключения сохраняются в описаниях для изданий государственной библиографии.

3. Наименование издательского объединения приводится в описании в тех случаях, когда в книге отсутствуют сведения об издательстве, входящем в это объединение. Наименование издательского объединения дается в виде буквенной аббревиатуры (ОГИЗ, ОНТИ, ГОНТИ, КОГИЗ) и сопровождается наименованием специализированной редакции. Например: ОНТИ. Гл. ред. строит. лит.; ГОНТИ. Ред. лит. по черной и цветной металлургии; ОНТИ. Химтеорет.

4. В наименованиях областных и краевых издательств опускается географическое прилагательное, образованное от наименования города, данного в качестве места издания книги (см. § 33, пункт 1).

В книге:
Архангельское областное издательство

В описании:
Архангельск, Обл. изд-во

5. В тех случаях, когда в книге вместо наименования издательства приведено наименование учреждения или общества, издавшего книгу, но не являющегося издательской организацией, наименование данного учреждения или общества приводится в именительном падеже. Слово «издание» и сведения о награждении учреждения орденами опускаются.

В книге:
Издание Московского общества испытателей природы
Издание Государственной ордена Ленина библиотеки СССР им. В. И. Ленина

В описании:
Моск. о-во испытателей природы
Гос. б-ка СССР им. В. И. Ленина

6. При описании зарубежных изданий могут опускаться слова, определяющие правовую природу или тип издательской организации: limited (ltd), incorporated (inc.), GmbH, Aktiengesellschaft и т. п., а также предлоги: chez, by, et и др., стоящие перед наименованием издательства или фамилией издателя, и артикли (за исключением артиклей в характерных наименованиях издательства).

В книге:
Macmillan & Co Ltd.
D. Van Nostrand company, Inc.
Dairy Farmer Books Ltd.
Econ-Verlag GmbH
Chez M. A. Schmidt

В описании:
Macmillan a. co.
D. Van Nostrand co.
Dairy farmer books.
Econ-Verl.
M. A. Schmidt

7. При отсутствии в книге сведений об издательстве в описании зарубежных и русских дореволюционных изданий в выходных данных может быть приведено название типографии, в которой печаталась книга, или фамилия владельца типографии.

8. Если в книге нет сведений ни об издательстве, ни о типографии, в описании приводятся лишь место и год издания. Отсутствие сведений об издательстве не оговаривается.

§ 36.

Характерное наименование издательства

При описании отечественных изданий так называемые характерные наименования издательств (например: «Наука», «Мысль»

«Искусство» и т. п.) приводятся в кавычках независимо от того, как они даны в книге. При описании зарубежных изданий такие наименования приводятся в кавычках в том случае, когда они заключены в кавычки на титульном листе книги. Артикль, стоящий перед характерным наименованием издательства, в описании сохраняется. Слово «издание» или «издательство» перед характерным наименованием издательства в описании опускается. Это слово сохраняется лишь в тех случаях, когда оно сто-

ит после характерного наименования или же является неотъемлемой его частью. В описание не переносятся также слова, определяющие характер и тип издательства, и предлог, стоящий перед характерным наименованием издательства.

В книге:

Издательство «Искусство»
Акционерное издательское общество «Огонек»
Edición «Avanti!»
Lux Editions de la Table ronde
Verlag Technik
Nakladatelství Vyděhrad

В описании:

«Искусство»
«Огонек»
«Avanti!»
La Table ronde
Technik
Vyděhrad

§ 37.

Фамилия издателя, книготорговца, владельца типографии

В тех случаях, когда в книге вместо наименования издательства или учреждения указана фамилия издателя, книготорговца, владельца типографии, в описании сохраняются (в сокращенной форме) слова «акционерное общество», «товарищество», «книжный магазин», «типография» и т. п. Фамилия издателя после этих слов приводится в родительном падеже. В описании сохраняются также слова «и компания», «и сын», «сыновья», «братья» и др. Если в книге имя и отчество издателя приведены полностью, указываются только инициалы. Например: Ed. P. Boillat, E. Roether Verl., J. Wiley a. Sons, F. Vieweg u. Sohn, т-во А. Ф. Маркса, акц. о-во Н. Т. Корчак-Новицкого, изд. бр. Салаевых, типо-литография Г. С. Ломакина и т. п.

Примечание

В описаниях, составляемых для печатных каталогов, рекомендательных библиографий и для изданий текущей информации, слова «издание», «издательство», «и компания», «братья» и т. п., а также инициалы издателя могут быть опущены, а фамилия издателя приводится в именительном падеже.

§ 38.

Совпадение наименования издательства с надзаголовочными данными

1. В тех случаях, когда наименование одного и того же учреждения или организации на титульном листе книги указано дважды (в выходных данных и в надзаголовке), в описании оно приводится только в надзаголовочных данных.

В книге

в надзаголовочных данных:
Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова

Всероссийское театральное общество
Академия наук СССР

в выходных данных:

Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова

ВТО
Издательство Академии наук СССР

В описании

в надзаголовочных данных:
(Моск. гос. ун-т им. М. В. Ломоносова)
(Всерос. театр. о-во)
(АН СССР)

в выходных данных:
Издательство опускается
;
;

Однако если в надзаголовке приведено еще и наименование подчиненного учреждения, то в описании наименование основного учреждения указывается и в надзаголовочных и в выходных данных.

В книге

в надзаголовочных данных:
Академия наук СССР. Институт истории

в выходных данных:
Издательство Академии наук СССР

В описании

в надзаголовочных данных:
(АН СССР. Ин-т истории)

в выходных данных:
Изд-во АН СССР

2. В тех случаях, когда на титульном листе вместо издательства дан только отдел учреждения, наименование же самого учреждения приведено в надзаголовке, в описании название отдела вместе с названием основного учреждения приводится в надзаголовочных данных. В выходных данных сведения об издающем учреждении и отделе не приводятся.

В книге

в надзаголовочных данных:
Государственный комитет Совета Министров СССР по радиоэлектронике

в выходных данных:
ЦБНТИ

В описании

в надзаголовочных данных
(Гос. ком. Совета Министров СССР по радиоэлектронике. ЦБНТИ)

в выходных данных:
Издательство опускается

3. Наименование издательства не приводится, если оно тождественно названию серии. Так, например, название издательства не приводится, если в книге указано

в надзаголовочных данных:
«Всемирная литература» № 9
Rechtshilfe Bücher
Reclam Bucherei

в выходных данных:
«Всемирная литература»
Rechtshilfe
Verlag Reclam

§ 39.**Несколько издательств**

1. Если на титульном листе даны два издательства (две издающие организации), находящиеся в одном городе, в описании они приводятся через тире.

«Искусство» — Всерос. театр. о-во
Госэнергоиздат — М-во комму. хоз-ва

Между фамилиями двух издателей сохраняются знаки, имеющиеся в книге, если знаков нет, между фамилиями ставится союз «и».

2. В тех случаях, когда на титульном листе указано более двух издательств или фамилий издателей, в выходных данных описания приводятся сведения лишь о первом из них, после чего пишется «и др.» или «е. а.» (для иностранных книг).

3. Если на титульном листе указаны два издательства, находящиеся в разных городах, в описании приводится местонахождение и наименование первого издательства, а затем после точки с запятой — местонахождение и наименование второго.

М., Гостройиздат; Тбилиси, Госиздат ГрузССР
New York, J. Wiley & Sons; London, Chapman & Hall.

§ 40.

Расхождение сведений об издательстве на титульном листе и обложке

Если на титульном листе указано одно издательство, на обложке или издательском переплете — другое, в описании приводится издательство, указанное на титульном листе, а издательство, данное на обложке или издательском переплете, приводится в примечании.

Cornell E. Humanistic inquiries into architecture. 1—3. Göteborg, Elander, 1959. 112 p., ill. (Chalmers tekn. högsk. handl. N 219. Avd. Arkitektur 5). Bibliogr.: p. 83—84. На обл. вых. дан.: Göteborg, Gumpert.

3. ГОД ИЗДАНИЯ

§ 41.

Общие положения

1. Год издания обозначается всегда арабскими цифрами независимо от того, как он указан в книге.

2. В тех случаях, когда год издания указан в книге по летосчислению, отличному от общепринятого, в описании он приводится в переводе на современное летосчисление, а летосчисление, указанное в книге, может быть приведено в примечании.

Rousseau J. J. Du contrat social ou Principes du droit politique. Nouv. éd. Paris, Déroy, 1796. 286 p. На тит. л. год изд.: L'an IV. (Год издания в книге указан по летосчислению, ведущемуся от начала Французской буржуазной революции).

§ 42.

Отсутствие в книге года издания

Если на титульном листе, его обороте, обложке или издательском переплете год издания отсутствует, то его следует по возможности установить (например, по выпускным данным) и при-

ности в описании, заключив в квадратные скобки. В качестве года издания (в случае его отсутствия) в выходных данных описания может быть приведена также дата цензурного разрешения книги (для русских дореволюционных книг), дата регистрации авторского права «copyright» (для иностранных книг) или же год, данный в предисловии.

В тех случаях, когда в книге нет и этих сведений, год издания следует установить по библиографическим и справочным изданиям и привести в квадратных скобках.

В случае невозможности определить год издания в выходных данных описания проставляется (без скобок) обозначение: «б. г.» (без года) для русских книг или «s. a.» (sine anno) — для иностранных книг.

§ 43.

Расхождение года издания на титульном листе и обложке

Если год издания, обозначенный на титульном листе книги, отличается от года издания, указанного на обложке или издательском переплете, в описании приводится сначала год, обозначенный на титульном листе, а затем, в круглых скобках, год, указанный на обложке или издательском переплете.

Козлов В. И. Судовые газотурбинные установки со свободно-поршневыми генераторами газа. Учеб. пособие. Л., 1965 (обл. 1966).

V. КОЛИЧЕСТВЕННАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

§ 44.

Общие положения

В описании книг, изданных на иностранных языках, сокращенные слова: «страница», «столбец», «лист», «иллюстрация» и т. п. приводятся (в зависимости от того, как это принято для данной библиографии) либо на языке текста описываемой книги, либо на русском языке¹.

Примечание

На языке текста описываемой книги сокращенные обозначения слов «страница», «столбец», «иллюстрация» и т. д. следует давать в тех случаях, когда в библиографию включены только иностранные издания или если эти издания в ней преобладают.

¹ Сокращенные обозначения иностранных слов, приводимые в количественной характеристике, даны в таблице «Сокращения терминов, наиболее часто употребляемых при составлении библиографических описаний на иностранных языках» (см. Приложение 1).

§ 45. Количество страниц

Количество страниц (листов или столбцов — в тех случаях, когда в книге пронумерованы не страницы, а листы или столбцы) указывается в описании после года издания и сопровождается сокращенным словом «с.» (страница), «л.» (лист) и «стб.» (столбец) или соответствующим словом на языке текста описываемой книги.

Примечание 1

Римские цифры в обозначении страниц в описании сохраняются.

Примечание 2

Если текст напечатан в книге только на одной стороне листа, об этом делается примечание: «Текст на одной стороне листа».

§ 46. Ненумерованные страницы

В тех случаях, когда в книге, помимо нумерованных страниц, имеются еще и ненумерованные, также занятые материалом, относящимся к содержанию книги, поступают следующим образом:

а) Ненумерованные страницы, помещенные в начале книги, приводятся в описании в квадратных скобках и отделяются от нумерованных запятой (например: [8], 235 с.);

Примечание

Если ненумерованные страницы, помещенные в начале книги, включают только титульный лист и шмуцтитул, они в описании не отмечаются.

б) Ненумерованные страницы, помещенные в конце книги (или в середине), присчитываются к постраничной нумерации;

Примечание

Помещенные в конце книги чистые ненумерованные страницы, а также ненумерованные страницы, занятые выпускными данными, издательскими объявлениями и списком опечаток, в количественной характеристике не учитываются.

в) В тех случаях, когда нумерация страниц отсутствует, следует подсчитывать количество страниц и приводить в описании в квадратных скобках.

§ 47. Несколько пагинаций в книге

1. При наличии в книге двух или трех пагинаций они приводятся в описании в той последовательности, в какой указаны в книге. Цифры, обозначающие различные пагинации, отделяются друг от друга запятыми; сокращенное обозначение слова «страница», «столбец», «лист» приводится вслед за последней цифрой. Например:

XIV, 208 с.
20 с., 4 л.
XX стб., 340 с.
XII, 458, 60 р.

2. Если в книге имеется более трех пагинаций, в количественной характеристике приводится сумма всех пагинаций с добавлением сокращенных слов «разд. pag.» («раздельная пагинация») или «pag. var.» («pagina varia») для иностранных книг (в тех случаях, когда сокращенные обозначения слов в количественной характеристике приводятся на языке текста описываемой книги). Например: 380 с. разд. pag.; 245 р. pag. var.

§ 48.

Частные случаи пагинации

Если в книге нумерация начинается не с первой страницы (например, в выпусках продолжающихся изданий или серий, имеющих сквозную нумерацию), в описании приводятся номера первой и последней страниц книги (например: 260—268 с.; 35—47 р. и т. п.), при наличии же в начале или в конце нумерованных страниц количество таких страниц указывается в квадратных скобках (например: [4], 151—165 с.).

§ 49.

Иллюстрации

1. Наличие иллюстраций в тексте, помещенных на нумерованных страницах, отмечается в количественной характеристике словами «с ил.» или соответствующим словом на языке текста книги. В описании книг, изданных на иностранных языках, предлог «с» («with», «avec», «mit» и т. д.) в количественной характеристике не приводится, а сокращенное обозначение слова «иллюстрация» отделяется от количества страниц запятой.

XV, 328 с. с ил.
250 р., ill.
342 S., Ill.

2. Если в описании требуется отметить наличие в книге иллюстраций определенного вида, например карт, портретов, чертежей и т. п., приводятся слова «с карт.», «с портр.», «с черт.» и т. п., а для книг, изданных на иностранных языках, — «с.», «т.», «portr.» и т. д.

570 с. с ил., карт.
40 с. с портр.
36 р., т.
430 S., Portr.

3. В тех случаях, когда иллюстрации напечатаны на листах, вклеенных в книгу и не входящих в общую пагинацию, листы сосчитываются и их число указывается в количественной характеристике после обозначения количества страниц и иллюстраций в тексте.

75 с. с ил.; 8 л. ил.
120 р., ил; 8 л. ил.
320 С.; 10 Вл. III.

4. Отдельные, т. е. вложенные, но не вклеенные, листы иллюстраций отмечаются сокращенными словами «отд. л.».

292 с.; 8 отд. л. карт.
400 с. с ил.; 10 отд. л. черт.

VI. НАДЗАГЛОВОЧНЫЕ ДАННЫЕ

§ 50.

Общие положения

1. Надзаголовочные данные в книге обычно помещаются в верхней части титульного листа, но в отдельных случаях могут быть приведены на обороте титульного листа, на контртитule или на месте подзаголовка (см. пример на с. 31, образец 1).

Примечание

Сведения о том, что монография или сборник является выпуском продолжающегося издания, иногда помещаются также в выпускных данных или на месте колонтитула. В этом случае они тоже приводятся в надзаголовочных данных.

2. В описании надзаголовочные данные приводятся после количественной характеристики независимо от того, где они помещены в книге, и заключаются в круглые скобки.

Сведения, приводимые в надзаголовочных данных, отделяются друг от друга точками.

3. В надзаголовочных данных применяются общепринятые сокращения слов, но первое слово заглавия серии не сокращается, за исключением слов «Библиотека» и «Библиотечка».

4. Надзаголовочные данные приводятся в описании в той последовательности, в какой они перечислены ниже:

а) Наименование учреждения или организации (если оно не входит в заглавие серии). Если в книге указаны наименования нескольких учреждений или организаций, все они приводятся в надзаголовочных данных;

(Моск. гос. ун-т им. М. В. Ломоносова).

(АН СССР. Ин-т микробиологии. АН Арм. ССР. Ин-т микробиологии. Всесоюз. акад. с.-х. наук им. В. И. Ленина, Ин-т с.-х. микробиологии).

(Inst. of Pacific relations).

(Min. de la France d'Outre-mer. Office de la rech. sci. d'Outre-mer).

(Deutsche Akad. der Wiss. zu Berlin. Inst. für Wirtschaftswiss. Zentralstelle für wirtschaftswiss. Dokumentation u. Inform.).

Примечание

В надзаголовочных данных описания могут быть приведены аббревиатуры наименований учреждений (например: ВИНТИ), если эти наименования повторяются в библиографическом указателе много раз. В этом случае к библиографическому указателю должен быть приложен список сокращенных наименований учреждений.

б) Заглавие серии и ее подзаголовок. К подзаголовку относятся слова, поясняющие заглавие серии, а также порядковый номер выпуска (если он имеется);

(В помощь молодым рабочим).

(Жизнь замечательных людей. Серия биографий. Вып. 8. (298)).

(Prentice-Hall electrical eng. ser.).

(Hajnemann books on the history of science).

(Die neue Brehm-Bücherei. H. 262).

Примечание

Если отдельные тома или выпуски продолжающихся изданий имеют свое частное заглавие и описываются как книги, то в этом случае названия продолжающихся изданий рассматриваются как названия серий и сведения об этих изданиях приводятся в описании в надзаголовочных данных.

(АН СССР. Учен. зап. Ин-та народов Азии. Т. 1).

(Труды 1-го Моск. мед. ин-та им. И. М. Сеченова. Т. 11).

(Sitzungsberichte der Sächs. Akad. der Wiss. zu Leipzig. Philol.-hist. Kl. Bd. 107. H. 4).

Как серии рассматриваются в описании и такие ведомственные издания, как «Информационный листок», «Технический листок», «Рационализаторские предложения» и т. п.

(Вологод. совнархоз. БТИ. Обмен производств. опытом. Техн. листок. № 36).
(Госплан УССР. Науч.-исслед. ин-т местной и топливной пром.-сти. Информ. листок. № 618).

в) Заглавие подсерии и сведения, относящиеся к подсерии;

(Полное в жизни и науке. 6 серия. Литература и искусство I).

(Учен. зап. Ленингр. ун-та. № 271. Мат. фак. Сер. мат. наук. Вып. 33).

г. приведении в надзаголовочных данных сведений о много-томном издании в тех случаях, когда на отдельные тома этого издания составляются самостоятельные описания, см. § 62.

5. В надзаголовочных данных опускаются:

а) Наименование страны, стоящее перед заглавием серии;

В книге:

(СССР. Библиотека красноармейца

В описании:

(Б-ка красноармейца).

б) Различные лозунги, посвящения, эпитафии, напечатанные в книге на месте надзаголовка;

Могут быть опущены:

в) Наименование министерства, стоящее перед наименованием учреждения (если наименование учреждения является достаточным сокращением без указания министерства и если не возникает сомнения в том, что это учреждение входит в систему данного

министерства и что в системе другого министерства не существует учреждения с таким же наименованием);

В книге:

Министерство высшего и среднего специального образования РСФСР. Московский институт химического машиностроения

В описании:

(Моск. ин-т хим. машиностроения).

- г) Сведения о награждении учреждения орденами;
- д) Фамилии редакторов и основателей серии, если указание фамилии редактора или основателя серии не имеет особого значения для данного библиографического указателя.

§ 51.

Расхождение в надзаголовочных данных на титульном листе и обложке

В тех случаях, когда надзаголовочные данные, приведенные на обложке, издательском переплете и т. п., отличаются от надзаголовочных данных, имеющих на титульном листе, в описании после количественной характеристики приводятся надзаголовочные данные, имеющиеся на титульном листе, а надзаголовочные данные, помещенные на обложке или издательском переплете, указываются в примечании.

(Воен. фак. при Центр. ин-те усовершенствования врачей. Курс истории отеч. воен. медицины. Вып. 5). На обл. загл. серии: Очерки истории военной медицины в России.

VII. ПРИМЕЧАНИЯ

§ 52.

Общие положения

1. Примечания условно делятся на две группы. Первая из них включает сведения, перечисленные в подпунктах «а — г» пункта 5 настоящего параграфа, вторая — сведения, перечисленные в подпунктах «д — м».
2. Примечания приводятся либо непосредственно после надзаголовочных данных (при отсутствии надзаголовочных данных — после количественной характеристики), либо с новой строки (с абзаца). В необходимых случаях группы примечаний могут быть отделены друг от друга знаком тире. Допускается (взамен знака тире) приведение примечаний второй группы с новой строки. Отдельные примечания разделяются точками.
3. В описании книг, изданных на иностранных языках, примечания могут быть приведены либо на языке текста книги, либо на русском языке.
4. Если в библиографическом указателе описания сопровождаются аннотациями или рефератами, некоторые сведения, обычно приводимые в примечаниях, могут быть включены в текст аннотации или реферата.

б) Разные виды примечаний приводятся в описании в той последовательности, в какой они перечислены ниже:

а) О наличии в книге библиографии или списка литературы (см. § 53);

б) Наличие вспомогательных указателей и страницы, занимаемые ими. Если в издании имеется несколько указателей, дается их перечисление.

Ленин В. И. Государство и революция. Учение марксизма о государстве и задачи пролетариата в революции. М., Политиздат, [1967]. 160 с. Указ. имен: с. 145—159.

Магидович И. П. Очерки по истории географических открытий. (Изд. переработ. и доп.). М., «Просвещение», 1967. 714 с. с ил., карт. Библиогр.: с. 647—653. Вспом. указатели: личных имен, морских судов, аэростатов и дрейфующих станций, геогр. назв.: с. 654—703.

Havens R. M., Henderson J. S., Cramer D. L. Economics: principles of income, prices, and growth. New York, Macmillan a. co.; London, Collier-Macmillan, 1966. XVI, 623 p., ill. Ind.: p. 616—623.

Lyr N., Polster H., Fiedler H.-J. Gehölzphysiologie. Jena, G. Fischer Verl., 1967. 444 S., III Bibliogr.: S. 431—435. Sachverz.: S. 437—444.

Ленин В. И. Карл Маркс. Краткий биограф. очерк с изложением марксизма. Берлин, Дип., 1953. 73, [6] с. Текст парал. на рус. и нем. яз.

Kotvan I. Inkunábuly Kapitulnej knižnice v Bratislave. Martin, Matica sloven., 1959. 75 s.; 2 l. faks. Введ. на словац., рус. и нем. яз.

Naar A. Összegyűjtött munkái. A Magyar tud. akad. megbízásából sajtó alá rend. Székelfalvi-Nagy B. Budapest, Akad. kiadó, 1959. 662 old. Текст на венгр., франц. и нем. яз.

г) О наличии в книге резюме на языке, ином, чем язык основного текста;

Биокомплексы и их значение в обмене веществ. [Сборник статей]. Редколлегия: А. А. Углов и др. М., 1966. 226 с. с черт. (Моск. вет. акад.). Рез. статей на англ. яз.

Косев Д. Към историята на революционното движение в България през 1867—1871. София, 1958. 116 с. (Бълг. акад. на науките. Ин-т за бълг. история). Рез. на рус. и франц. яз.

Oksbjerg F. Sonderlingspsprocesser i sur humus. Stockholm, 1958. 30 s., ill. (K. Skogslögs-skolans skr. N 31). Bibliogr.: s. 25.

д) Об авторах и составителях — см. § 54;

е) О заглавии оригинала (в том случае, когда это имеет особое значение для библиографического указателя);

Lenin V. I. Filosofické sešity. Praha, Stát. nakl.-vi polit. lit., 1953. 464 s., faks., portr. (Inst. Marx-e Engels-e — Lenina pri UV VKS (b)). Загл. оригинала: Философские тетради.

Einstein A. Aus meinen späten Jahren. Übers. von H. Blomeyer. Stuttgart, Deutsche Verl.-Anst., 1952. 278 S. Bibliogr.: S. 273—276. Загл. оригинала: Out of my later years.

ж) О заглавии предыдущего издания произведения;

Шелюбский Б. В. Эксплуатация скреперов. (Пособие трактористу). Изд. 1 с. переработ. и доп. М., Автотрансиздат, 1960. 128 с. с ил. 1-е изд. вышло под загл.: Тракторные скреперы.

з) О разночтении заглавия, о расхождении сведений о месте издания или издательстве, о расхождении в надзаголовочных данных на титульном листе, обложке или издательском переплете (см. § 24, 34, 40, 51);

и) Об особенностях полиграфического исполнения издания: сведения о том, что книга напечатана литографским, стеклографическим и другими способами (при описании современных изданий в подобных случаях обычно дается наиболее общая формулировка: «Репрогр.»), а также о том, что текст напечатан на одной стороне листа;

Князева Е. Н. Экономические проблемы интенсивности труда. Библиогр. указатель. М., 1968. 27 с. (Гос. б-ка СССР им. В. И. Ленина). Репрогр.

Review of biological and biotechnical research projects in public and private laboratories in Denmark. Copenhagen, ATV, 1960. [2], 38 p. Отпеч. множит. аппаратом на одной стороне листа.

к) Об ограниченном назначении издания, например: «Проект для обсуждения»;

л) О содержании книги (о раскрытии содержания сборников см. § 63, пункт 7);

м) О связи данного произведения с другими произведениями (о том, что оно является продолжением, частью и т. п. другого издания или приложением к другому изданию) (см. § 72).

Приведение в примечаниях всех перечисленных сведений не является обязательным, кроме пункта «в» (в тех случаях, когда книга описывается не на языке текста или когда в книге имеется текст на разных языках) и пункта «д».

Об отдельных случаях приведения сведений в примечаниях см. также § 14; 15; 19; 68; 70, пункты 4, 5; § 72, пункт 2.

6. В библиографических описаниях в примечаниях не приводятся следующие сведения, отмечаемые в описаниях, предназначенных для каталога:

а) О местонахождении фамилии автора или составителя в книге;

б) Об отсутствии в книге титульного листа или обложки и о том, что описание составлялось не по титульному листу;

в) О наличии в книге дополнительного титульного листа;

г) О различных особенностях описываемого экземпляра книги: дефектность (отсутствие страниц и т. п.), наличие автографа, номер данного экземпляра, если тираж издания нумерован, и т. д.

§ 53.

Сведения о наличии в книге библиографии

1. Сведения о наличии в книге библиографии независимо от того, где она помещена (в конце книги, в конце глав или разделов, в конце статей и т. д.), приводятся в примечании. Библио-

графия, помещенная в подстрочных примечаниях, в описании не отмечается (за исключением тех случаев, когда это имеет особое значение для данного библиографического указателя). При указании наличия в книге библиографии следует различать три случая:

а) Библиография не имеет достаточно характерного заглавия (например, заглавие состоит из одного слова «Библиография», «Литература»). В этом случае в примечании пишется сокращенное слово «Библиогр.» или «Bibliogr.» — для иностранных книг, после чего приводятся страницы, на которых в книге помещена библиография. Если в библиографии названия пронумерованы, в примечании может быть указано в круглых скобках количество названий. Например: Библиогр.: с. 75—76 (16 назв.); Bibliogr.: p. 58—61 (120 ref.);

Красеньков В. И., Егоркин В. В. Синхронизаторы в ступенчатых трансмиссиях. М., «Машиностроение», 1967. 198 с. с ил. Библиогр.: с. 195—196 (28 назв.).

Hochstadt H. Differential equations. A modern approach. New York e. a., Holt, Rinehart & Winston, 1964. VIII, 294 p., ill. Bibliogr.: p. 291—292.

Об указании в описании сведений о наличии в книге библиографии в тех случаях, когда описание составляется для библиографии второй степени см. § 122.

б) Библиография имеет достаточно конкретное заглавие, не полностью выражающее тематику всей книги. В этом случае заглавие библиографии приводится в примечании в кавычках, а затем после запятой указываются страницы, на которых помещена библиография;

Плахотишина В. Т. Мастерство Л. Н. Толстого — романиста. Днепропетровск, Кн. изд-во, 1960. 329 с.; 2 л. ил. «Сочинения Л. Н. Толстого и литература о нем», с. 321—327.— «Список научных трудов В. Т. Плахотишиной», с. 328.

Homages à Jean Bayet. Ed. par M. Renard et R. Schilling. Bruxelles — Berchem, Latomus, revue d'études latines, 1964. XVI, 751 p., ill.; 23 f. ill. (Collection Latomus. Vol. 70). «Bibliographie des travaux de m. Jean Bayet. 1914—1964», p. 5—25.

в) Библиография помещена в конце глав, разделов, статей или прикреплена в тексте книги или в предисловии. В примечании указывается соответственно: «Библиогр. в конце глав», «Библиогр. в конце статей», «Библиогр. в тексте», «Библиогр. в предисл.».

Новые проблемы и методы картографии. [Сборник статей]. Отв. ред. Ф. А. Звонарев. Л., «Наука», 1967. 102 с. (АН СССР. Геогр. о-во). Библиогр. в конце статей.

г) В тех случаях, когда в книге указана фамилия составителя библиографии, не имеющей заглавия, то фамилия приводится в примечании после слова «Библиогр.».

Библиогр., сост. И. Д. Ратнер, с. 377—392.

Если же библиография озаглавлена, фамилия составителя приводятся до заглавия.

Воробьев Б. И. Печатные труды и рукописи К. Э. Циолковского по вопросам реактивных летательных аппаратов и межпланетных сообщений, с. 435—453.

Заравомыслов В. К. Литература по геологии и минералогии Юго-Осетии, с. 95—98.

§ 54.

Сведения об авторах, приводимые в примечаниях

В примечаниях приводятся следующие сведения об авторах:

а) Фамилии авторов в тех случаях, когда на титульном листе указано более трех авторов. Перед фамилиями проставляется сокращенное слово «Авт.» или «Aut.» — для иностранных книг;

Основы кабельной техники. [Учеб. пособие для вузов]. Под общ. ред. В. А. Привезенцева. М.—Л., «Энергия», 1967. 464 с. с ил. Библиогр.: с. 459—460. (26 назв.). Авт.: В. А. Привезенцев, И. И. Гроднев, С. Д. Холодный, И. Б. Рязанов.

Insect transmission of x-disease virus of stone fruits in New York. Geneva (N. Y.), 1966. 22 p., ill. (New York State agr. experiment station. Bull. 813). Aut.: R. M. Gilmer, D. N. Palmitier, G. A. Schaefer, F. L. McEwen.

Так же следует поступать, если на обороте титульного листа, в предисловии или в оглавлении указано, что книга подготовлена к печати «коллективом авторов», «авторским коллективом», «бригадой», или приводятся фамилии авторов отдельных глав, разделов, частей.

История Библиотеки Академии наук СССР. 1714—1964. М.—Л., «Наука», 1964. 599 с. с ил.; 9 л. ил. (АН СССР. Библиотека). Авт.: С. П. Луппов, А. И. Копалев, М. В. Кукушкина, П. В. Соколов, В. Н. Воропов, В. Я. Хватов.

(В книге на обороте титульного листа фамилии авторов приведены после слов «Авторский коллектив»).

Примечание

В тех случаях, когда в библиографическом указателе не требуется приводить фамилии всех авторов, при описании книг, имеющих более четырех авторов, в примечании приводятся фамилии лишь первых трех из них, после чего проставляется сокращенное обозначение «и др.» или «е. а.» — для иностранных книг.

б) Фамилии лиц, при участии которых или в сотрудничестве с которыми написана книга. Если в книге указано более двух таких фамилий, в примечании приводится первая фамилия с добавлением слов «и др.» или «е. а.» — для иностранных книг;

Плотников Н. А. Классификация ресурсов подземных вод для целей водоснабжения и методика их подсчета. М.—Л., Госгеолиздат, 1964. 115 с. (Всесоюз. науч.-исслед. ин-т гидрогеологии и инж. геологии «ВСЕГИН-ГЕО»). Библиогр.: с. 115 (21 назв.).— При участии Г. В. Богомолова и Г. Н. Каменского.

Hastings C. Approximations for digital computes. Princeton (N. J.), Princeton univ. press, 1955. VIII, 201 p., ill. Bibliogr.: p. 201.— Assisted by J. T. Hayward, J. P. Wong.

Chârlot G., Bézier D., Courtot J. Constantes sélectionnées, potentiels d'oxydo-réduction. Paris e. a., Pergamon press, 1958. [6], 41 p. (Tables de constantes et données numériques. Organisme affilié de l'Union intern. de chimie pure et appliquée. 8). Bibliogr.: p. 36—41.— Avec. collab. de M. Convers e. a.

Примечание

Если фамилии лиц, при участии которых или в сотрудничестве с которыми написана книга, не указаны в ней, а на титульном листе после фамилии автора следуют слова «и другие», «and associates», «a kolektiv» и т. п., фамилия автора повторяется в примечании со словами: «и другие», «and associates», «a kolektiv» и т. п.

Davidson D. Th. Soil stabilization with cement. Ames (Iowa), 1961. IV, 161 p., ill (The Iowa state univ. bull. Vol. 59. N 37). Aut.: D. Davidson a. associates.

Blech R. Panoráma svetovej kinematografie. (1945—1964). 2. dop. a upr. vyd. Bratislava, Obzor, 1965. 317 s. (Ceskosloven. spoloč. pro šírenie polit. a ved. poznatkov. Malá mod. encyklopédia. Zv. 30). Bibliogr.: s. 314—315. Reg. filmov a režisérovi: s. 288—319.— Aut.: R. Blech a kol.

- и) Разночтения фамилии автора (см. § 15);
- г) Псевдоним или криптоним (в тех случаях, когда в издании вместо фамилии автора приведен псевдоним или криптоним, а описание делается под подлинной фамилией автора или под заглавием — см. § 19);
- ч) Ошибки, допущенные в книге в написании фамилии и инициалов автора (см. § 5, пункт 3);
- е) Звание, ученая степень, должность и место работы автора (если это необходимо в данном библиографическом указателе).

Захарьян Л. К. Рационально используем орошаемые земли. (Лит. запись В. Коваленко). Симферополь, «Крым», 1966. 64 с. с портр. (На обл.: Б-чка мастера поливного земледелия). Авт.—пред. колхоза «Завет Ленина» Джанкойского района.

В. Виды описаний

§ 55.

Общие положения

Различаются два вида описания: **авторское описание**, начинающееся с фамилии автора (составителя) или с наименования учреждения или организации (коллективный автор), и **описание под заглавием**, начинающееся с первого слова заглавия.

§ 56.

Авторское описание

1 Под фамилией или именем автора (авторов) описываются книги, автор которых указан в книге или установлен по справочным изданиям, при условии, что книга имеет не более трех авторов.

Примечание

Исключение составляют:

1) издания официальных материалов (отчеты или обзоры деятельности, каталоги выставок и т. д.), опубликованные с указанием автора.

2) книги, изданные под фамилией лица, в действительности не являющегося автором описываемого произведения (например, если на титульном листе указан автор художественного произведения, сама же книга представляет собой альбом иллюстраций к этому произведению).

Такие издания описываются под заглавием.

2. Под фамилией составителя¹ описываются следующие виды изданий (при условии, что число составителей не более трех):

а) Книги, текст которых принадлежит индивидуальному автору, хотя бы он был в издании назван составителем;

б) Книги, составленные каким-либо лицом из не принадлежащих ему материалов, но изданные как авторские (без слов «составил», «собрал» и т. д.);

в) Сборники произведений народного творчества, при условии, что эти произведения собраны или обработаны составителем;

г) Словари (языковые, толковые, биографические и т. п.) и справочники по отдельным отраслям науки, техники и народного хозяйства (кроме указанных в § 57, пункт «ж»);

д) Библиографические указатели (кроме библиографических памятков и рекомендательных списков литературы), при условии, что фамилия составителя приведена на титульном листе, его обороте, обложке или в предисловии;

е) Учебники и учебные пособия (в том числе хрестоматии, книги для чтения, сборники учебных текстов, упражнений и задач);

ж) Обзоры реферативного характера и сборники аннотаций или рефератов;

з) Путеводители по городам, местностям и т. п.

3. Под коллективным автором могут быть описаны официальные и ведомственные издания: директивные, официально-документальные и информационно-справочные материалы, а также издания, в заглавиях которых содержится как неотъемлемая часть или подразумевается наименование опубликовавшего их учреждения или организации (например, «отчеты», «тезисы докладов», «резюмации» и т. д.).

Описание под коллективным автором в библиографической практике применяется лишь в отдельных видах изданий (например, в печатных каталогах библиотек, в изданиях учетно-регистрационной библиографии, в бюллетенях новых поступлений).

При составлении библиографических описаний под коллективным автором следует руководствоваться «Едиными правилами описания произведений печати для библиотечных каталогов.

¹ Описание под фамилией составителя по форме не отличается от описания под фамилией автора.

1. 1. Вып. I. Описание книг» (Изд. 2-е, испр. и доп. М., 1959 — 1960), а также «Дополнениями и изменениями к «Единым правилам...» (М., 1967).

Схема авторского описания

Автор. Заглавие. Подзаголовочные данные. Выходные данные. Количественная характеристика. (Надзаголовочные данные). Примечания.

Аннотация.

Пример описания под фамилией автора

Шаумян С. К., Соболева П. А. Основания порождающей грамматики русского языка. Введение в генотипические структуры. М., «Наука», 1968. 372 с. (АН СССР. Ин-т рус. яз.). Вспом. указ.: с. 349—373.

Пример описания под коллективным автором

КПСС. Съезд 23-й. Москва. 1966. Материалы...
М., Политиздат, 1966, 303 с.

§ 57.

Описание под заглавием

Под заглавием описываются следующие виды изданий:

- а) Книги, изданные без указания автора (составителя), если фамилия автора не была установлена библиографом;
- б) Книги, имеющие более трех авторов (составителей);
- в) Законодательные материалы;
- г) Официальные и ведомственные издания (если в библиографии не применяется описание под коллективным автором);
- д) Анонимные классические произведения;
- е) Сборники:
 - 1) сборники произведений разных авторов (в том числе антологии), тематические сборники официальных материалов (в том числе и комментированные); сборники исторических, историко-литературных и архивных материалов;
 - 2) тематические сборники произведений и выдержек из произведений, принадлежащих одному, двум или трем авторам, в том случае, если заглавие начинается с фамилии автора (авторов) текста и сформулировано не автором текста, а составителем сборника (см. § 63, пункт 2);
 - 3) сборники произведений народного творчества, если эти произведения не были собраны или обработаны составителем или если в составлении сборника принимало участие несколько лиц, выполнивших разную работу (например, если в издании указано, что материал собран одним лицом, а обработан другим);
 - 4) сборники репертуара для художественного чтения (например, «чтецы-декламаторы»); песенники; сборники игр и развлечений;
 - а) Справочники, содержащие лишь подборку справочных сведений, не имеющие авторского текста (например, статистические справочники, справочники-календари, справочники улиц и маршрутов и т. п.);
 - б) Энциклопедии;

и) Библиографические указатели, если фамилия составителя не указана на титульном листе, его обороте, обложке или в предисловии; библиографические памятки и списки; библиографические указатели, выходящие систематически (по типу продолжающихся изданий);

к) Типовые уставы и положения (даже если в подзаголовочных данных издания отсутствуют слова «типовой» или «примерный»), планы отдельных отраслей народного хозяйства и культуры, бюджеты;

л) Нормативные и нормативно-технические материалы и издания технической документации: нормы, нормали, нормативы, технические условия, технические указания, технические требования, расценки, справочники укрупненных норм, тарифно-квалификационные справочники, прейскуранты, тарифы, инструкции (производственные, технологические, эксплуатационные, должностные и т. п.), руководящие материалы, памятки, правила, темники для рационализаторов и изобретателей, технические и агротехнические рекомендации, инструкции по учету и отчетности и т. п.;

Примечание

В специальных библиографических указателях изданий технической документации технические условия, нормали, инструкции, методические указания, а также прейскуранты описываются по особым правилам (см. раздел VIII).

м) Материалы научной и технической информации и обмена производственным опытом (промышленным и сельскохозяйственным) типа: «Изобретения и рационализаторские предложения», «Текущая информация», «Научно-техническая пропаганда» и т. п. или же: «Опыт», «Производственный опыт», «Передовой опыт», «Информационный листок», «Листок новатора», «Экспресс-информация» и т. п.

Примечание

В тех случаях, когда на обороте титульного листа, в конце текста или в выпускных данных приведена фамилия со словом «автор», но неизвестно, является ли данное лицо автором текста книги или изложенного в ней предложения, книга описывается под заглавием.

н) Методические материалы (например, «Методическое пособие», «Методические советы», «Методические рекомендации», «Методика», «Консультации» и т. п.);

Примечание

В затруднительных случаях, например, если в издании указано, что оно является одновременно и методическим, и учебным пособием, описание производится под заглавием.

о) Программно-методические материалы, как для отдельных учебных заведений, так и для их сети: программы, сборники программ, планы преподавания, справочники для поступающих в учебные заведения, правила приема в них и т. п.;

п) Тематические художественные альбомы;

р) Издания, перечисленные в § 56, п. I, примечание.

Схема описания под заглавием

Заглавие. Подзаголовочные данные. Выходные данные. Количественная характеристика. (Надзаголовочные данные). Примечания.

Аннотация.

Примеры описания под заглавием

Вопросы организации инженерно-сейсмометрической службы на плотинах из местных материалов. Под ред. Ш. Г. Напстваридзе. Душанбе, «Дониш», 1968. 41 с. с черт. (АН Тадж. ССР. Ин-т сейсмостойкого строения и сейсмологии). Библиогр.: с. 39—40, (34 назв.). Авт.: Т. Г. Сагдиев, Г. С. Селезнев, Ю. Л. Заславский, Р. С. Шусер, Г. И. Чалкина.

Исследования планктона южных морей. [Сборник статей]. Отв. ред. В. А. Водяницкий. М., «Наука», 1966. 211 с. с черт. (АН СССР. Океаногр. комис.). Библиогр. в конце статей.

Г. Описание многотомных изданий**§ 58.****Общие положения**

1. Многотомные издания описываются под фамилией автора (составителя), под коллективным автором и под заглавием (см. раздел В).
2. Полное описание многотомного издания состоит из двух частей: общей части и спецификации.

Примечание

В отдельных случаях, когда спецификация не имеет существенного значения для данной библиографии, она может быть опущена, и в описании приводятся лишь сведения, относящиеся ко всему изданию.

3. За основу описания многотомного издания принимается титульный лист первого или последнего тома (из числа томов, включенных в библиографический указатель).

1. При наличии в издании двух титульных листов (общего и частного — см. § 11) общая часть описания составляется по общему титульному листу, сведения же, помещенные на частном титульном листе, используются для спецификации. В том случае, когда в издании имеется один титульный лист, на котором приписаны сведения, относящиеся как ко всему изданию в целом, так и к данному тому, общая часть описания составляется на основании сведений, относящихся ко всему изданию, сведения же, относящиеся к данному тому, приводятся в спецификации.

§ 59.**Общая часть описания**

В общей части описания приводятся сведения, относящиеся к многотомному изданию в целом. Описание в ней дается по правилам, принятым для однотомных изданий со следующими дополнениями:

- а) В подзаголовочных данных при сокращенном описании (без спецификации) перечисляются номера томов, включенных в библиографию;
- б) В выходных данных указываются первый и последний год издания;
- в) В примечаниях приводятся сведения, относящиеся к изданию в целом или к ряду томов.

Примечание

Сведения о количестве томов издания («В 2-х т.», «В 6-ти т.» и т. п.) приводятся в подзаголовочных данных в том случае, если они имеются на титульном листе.

§ 60.

Спецификация

Спецификация содержит данные, характеризующие отдельные тома (книги, части, выпуски и т. п.). В спецификации приводятся:

- а) Наименование порядковой единицы и порядковый номер тома;
- б) Фамилия автора (авторов) — если тома написаны разными авторами;
- в) Заглавие и подзаголовочные данные, относящиеся к тому;
- г) Год издания, если отдельные тома вышли в разные годы;
- д) Количественная характеристика;
- е) Примечания, относящиеся к тому.

Схема описания многотомного издания

1. Авторское описание

Автор. Заглавие. Подзаголовочные данные. Выходные данные. (Надзаголовочные данные). Примечания.

Спецификация.

Аннотация.

2. Описание под заглавием

Заглавие. Подзаголовочные данные. Выходные данные. (Надзаголовочные данные). Примечания.

Спецификация.

Аннотация.

Примеры описания многотомного издания

1. Описание под фамилией автора

а) Полное описание

Лермонтов М. Ю. Собрание сочинений. В 4-х т. М.—Л., Изд-во АН СССР, 1958—1959. (АН СССР. Ин-т рус. литературы (Пушкинский дом)).

Т. 1. Стихотворения. 1828—1841. Ред. Б. В. Томашевский. Подгот. текста и примеч. Т. П. Головановой. 1958. 755 с.; 6 л. ил.

Т. 2. Поэмы. Ред. Б. В. Томашевский. Подгот. текста и примеч. А. Н. Михайловой и др. 1959. 703 с.; 7 л. ил.

Т. 3. Драммы. Подгот. текста и примеч. А. М. Докусова и др. 1959. 786 с.; 5 л. ил.

Т. 4. Проза. Письма. Авт. послесл. и ред. Б. М. Эйхенбаум. Подгот. текста и примеч. С. Б. Латышева и др. 1959. 826 с.; 6 л. ил.

Heine H. Gesammelte Werke. Hrsg. von W. Harich. 2. verm. u. verb. Aufl. Berlin, Aufbau-Verl., 1954—1956.

Bd 1. Gedichte. 1. 1956. 640 S.

Bd 2. Gedichte. 2. Tragödien. 1955. 615 S.

Bd 3. Reisebilder. 1822—1830. 1954. 615 S.

Bd 4. Über Frankreich. 1831—1856. 1955. 689 S.

Bd 5. Über Deutschland. 1831—1856. 1955. 631 S.

Bd 6. Prosanachlese. 1820—1856. 1955. 628 S.

6) Сокращенное описание

Лермонтов М. Ю. Собрание сочинений. В 4-х т. Т. 1—4. М.—Л., Изд-во АН СССР, 1958—1959. (АН СССР. Ин-т рус. литературы (Пушкинский дом)).

Heine H. Gesammelte Werke. Hrsg. von W. Harich. 2. verm. u. verb. Aufl. Bd 1—6. Berlin, Aufbau-Verl., 1954—1956.

2. Описание под заглавием

а) Полное описание

История русской литературы. В 3-х т. Гл. ред. Д. Д. Благой. М.—Л., Изд-во АН СССР, 1958—1964. (АН СССР. Ин-т мировой литературы им. А. М. Горького. Ин-т рус. литературы (Пушкинский дом)).

Т. 1. Литература X—XVIII веков. Редакция: В. П. Адрианова-Перетц и др. 1958. 730 с. Библиогр.: с. 657—698.

Т. 2. Литература первой половины XIX века. Редакция: А. М. Лаврецкий и др. 1963. 918 с. Библиогр. в примеч.: с. 819—860.

Т. 3. Литература второй половины XIX — начала XX веков. Редакция: Ф. И. Евнин и др. 1964. 902 с. Библиогр. в примеч.: 831—871.

The Chemistry of non-aqueous solvents. Ed. by J. J. Lagowski. New York — London, Acad. press, 1966—1967.

Vol. 1. Principles and techniques. 1966. XII, 403 p., ill.

Vol. 2. Acidic and basic solvents. 1967. XVI, 398 p., ill.

б) Сокращенное описание

История русской литературы. В 3-х т. Т. 1—3. Гл. ред. Д. Д. Благой. М.—Л., Изд-во АН СССР, 1958—1964. (АН СССР. Ин-т мировой литературы им. А. М. Горького. Ин-т рус. литературы (Пушкинский дом)).

The Chemistry of non-aqueous solvents. Ed. by J. J. Lagowski. Vol. 1 — 2. New York — London, Acad. press, 1966—1967.

§ 61.

Особые случаи описания многотомных изданий¹

1. Если отдельные тома подразделяются на полутома, части, выпуски и т. п., сведения о каждом из этих полутомов, частей, выпусков и т. п. приводятся в спецификации.

История Туркменской ССР. Редакция: М. Е. Массон (гл. ред.) и др. Ашхабад, Изд-во АН Туркм ССР, 1957. (АН Туркм ССР. Ин-т историч. археологии и этнографии).

Т. 1. Кн. 1. С древнейших времен до конца XVIII века. 495 с. с ил.; 18 л. ил.; 2 отд. л. карт.

Т. 1. Кн. 2. С начала XIX века до Великой Октябрьской социалистической революции. 531 с. с ил.; 14 л. ил.; 2 отд. л. карт.

Т. 2. Апрель 1917—1957. 718 с. с ил.; 14 л. ил., 2 отд. л. карт.

¹ Описание многотомного издания, отдельные тома (выпуски) которого являются приложением к другому изданию, см. § 72, пункт 2. 3-й пример.

2. В тех случаях, когда в многотомном издании каждый из томов или большинство томов принадлежит разным авторам, описание составляется под заглавием. Фамилии авторов отдельных томов приводятся в спецификации.

История города Иванова. В 2-х ч. Иванова, Кн. изд-во, 1958—1962.

Ч. 1. Экземплярский П. М. Дооктябрьский период. 1958. 396 с. с ил.; 2 л. портр.

Ч. 2. Иваново социалистическое. 1962. 361 с. с ил. Авт.: М. М. Бизяева, П. Д. Васильев, Ю. Ф. Глебов, Н. А. Коровин, Т. Н. Лешуков, А. В. Шипулина, Ю. А. Якобсон.

Historia państwa i prawa Polski do roku 1795. Pod red. J. Bardacha Warszawa, Państw. wyd-wo nauk., 1957.

Cz. 1. Bardach J. Historia państwa i prawa Polski do połowy XV wieku. 595 s.

Cz. 2. Kaczmarczyk Z., Leśnodorski B. Historia państwa i prawa Polski od połowy XV w. do r. 1795. 554 s.

Примечание

Если том не имеет частного заглавия, фамилии авторов приводятся в примечании к спецификации.

История русской литературы XIX века. М., Изд-во Моск. ун-та, 1960—1962.

Т. 1. 1960. 774 с. Авт. А. Н. Соколов.

Т. 2. Ч. 1. 1962. 621 с. Авт. Г. Н. Поспелов.

3. Если отдельные тома имеют одинаковые заглавия, то в спецификации это заглавие приводится лишь в первом случае, а в последующих заменяется обозначением «То же».

Толстой Л. Н. Собрание сочинений. В 12-ти т. М., Гослитиздат, 1958—1959.

Т. 1. Детство. Отрочество. Юность. Примеч. С. Корытной. 1958. 351 с.

Т. 2. Повести и рассказы. 1852—1856. Примеч. А. Шифмана. 1958. 389 с.

Т. 3. То же. 1857—1863. Примеч. Н. Акоповой. 1958. 399 с.

Т. 4. Война и мир. Т. 1. 1958. 375 с.

Т. 5. То же. Т. 2. 1958. 390 с.

Т. 6. То же. Т. 3. 1958. 415 с.

Т. 7. То же. Т. 4. Примеч. А. Бабореко. 1958. 366 с.

4. Сведения о самостоятельно изданных приложениях, дополнениях, указателях и т. п. к отдельным томам многотомных изданий помещаются в спецификации (в конце описания соответствующего тома, после тире).

Гиле Я. Очерк анатомии человека. Пер. с нем. [и предисл.] И. К. Вагнера и М. А. Попова. Текст с атласом, состоящим из 284 табл. Харьков, тип. М. Зильберберга, 1881—1882.

Вып. 1. Кости, связки и мышцы. 1881. 4, 11, 160 с. с ил.—Атлас. [4], 176 с.

Вып. 2. Внутренности и аппараты чувств. 1882. 4, 161—304 с. с ил.—Атлас. 177—336 с.

Вып. 3. Сосуды и нервы. 1882. [2], 305—488, XVI с. с ил.—Атлас. 337—526 с.

5. Если в многотомном издании изменялось заглавие, подзаголовочные данные, место издания, издательство или надзаголовочные данные, в основной части описания приводятся сведения,

помещенные на титульном листе первого или последнего тома издания, а все изменения оговариваются в примечаниях.

Менделеев Д. И. Сочинения. Т. 1—25. Л., ОНТИ, Химтеорет, 1934—1954. (АН СССР). Загл. т. 2 и 3: Избранные сочинения. Вых. дан. т. 5—25: М.—Л., Изд-во АН СССР.

б. Если многотомное издание входит в состав продолжающегося издания или серии, то в надзаголовочных данных общей части описания приводится заглавие продолжающегося издания или серии, а вместо указания томов или выпусков проставляется многоточие. В спецификации в надзаголовочных данных заглавие продолжающегося издания или серии опускается, вместо него ставится многоточие, а затем приводится номер тома или выпуска (с сокращенным обозначением «Т.» или «Вып.»).

Очерки по геологии СССР. (По материалам опорного бурения). [Сборник статей]. Л., Гостоптехиздат, 1956—1957. (Труды Всесоюз. нефт. науч.-исслед. геол.-развед. ин-та ВНИГРИ. Новая серия...). Библиогр. в конце статей.

Т. 1. 1956. 235 с. с ил. и карт.; 20 л. схем и карт. (...Вып. 96).

Т. 2. 1957. 320 с. с карт.; 17 л. карт. (...Вып. 101).

Т. 3. 1957. 362 с. с черт. и карт.; 11 л. черт. и карт. (...Вып. 111).

Примечание

Если в состав продолжающегося издания входит лишь часть томов многотомного издания, то в надзаголовочных данных общей части описания приводится заглавие продолжающегося издания, после чего дается примечание, в котором указываются номера томов, не входящих в состав продолжающегося издания (например: Т. 5—6 вышли вне серии «Труды»).

§ 62.

Описание отдельных томов

В тех случаях, когда в библиографии требуется привести сведения лишь об одном из томов или выпусков многотомного издания, описывается только этот том или выпуск. При этом может быть два случая:

а) Описываемый том не имеет заглавия или оно недостаточно конкретно. В этом случае после заглавия или подзаголовочных данных, относящихся ко всему изданию, приводится номер описываемого тома, его частное заглавие и подзаголовочные данные, а затем выходные данные и примечания;

Очерки по современной советской и зарубежной экономике. [Сборник статей]. Под ред. Н. М. Ознобина. Вып. 3. М., Экономиздат, 1962. 320 с. (Науч.-исслед. экон. ин-т Госэкономсовета СССР).

История Азербайджана. В 3-х т. Под ред. И. А. Гусейнова и др. Т. 2. 1917. Присоединения Азербайджана к России до Февральской буржуазно-демократической революции 1917 года. Баку, Изд-во АН АзССР, 1960. X, 943 с. (АН АзССР. Ин-т истории). Авт.: И. А. Гусейнов, З. И. Ибрагимов, А. И. Гулиев и др.

Chemische Technologie. Sammelwerk in 5 Bänden. 2. neubearb. Aufl. hrsg. von K. Winnacker u. L. Küchler. Bd 4. **Anorganische Technologie.** 2. München, Hanser, 1960. XXIV, 1153 S., Ill.

б) Описываемый том имеет законченное заглавие, понятное без приведения заглавия всего издания. В этом случае за основу описания могут быть приняты сведения о данном томе, сведения же об издании в целом приводятся в надзаголовочных данных.

Быков К. М. Кора головного мозга и внутренние органы. М., Медгиз, 1954. 416 с. с ил. (Избр. произведения. Т. 2). «Работы акад. К. М. Быкова и его сотрудников...», с. 385—415.

Д. Описание отдельных видов книг

§ 63.

Сборники

1. Сборники, имеющие общее заглавие и содержащие произведения или отрывки из произведений нескольких авторов, фамилии которых на титульном листе не указаны, описываются под заглавием. Фамилия составителя приводится в подзаголовочных данных.

Литература возрожденного народа. Сборник критич. статей о мордов. литературе. Сост. В. В. Горбунов.

Методы определения качества зерна и зерновых продуктов за рубежом. Сборник статей из иностр. периодич. литературы. Сост., ред. и предисл. Л. Н. Любарского.

The Chemistry and biology of yeasts. Ed. by A. H. Cook.

2. При описании сборников, содержащих как произведения какого-либо автора, так и материалы о нем (воспоминания современников, письма, критические статьи и т. п.), следует различать два случая:

а) Большая часть текста книги принадлежит одному автору. В этом случае описание составляется под фамилией автора;

Щепкин М. С. Записки. Письма.— Современники о М. С. Щепкине. Сост. и примеч. А. П. Клинича. Вступит. статьи С. Дурюлина, А. П. Клинича, А. Фриденберга.

(В этом сборнике на с. 59—307 помещены записки, письма и др. материалы, принадлежащие самому М. С. Щепкину).

б) В книге преобладают материалы об авторе. В этом случае описание составляется под заглавием;

И. И. Левитан. Письма. Документы. Воспоминания. Материалы подгот. к печати и примеч. к ним сост. А. Федоровым-Давыдовым, И. Федоровым и А. Шапиро. Общ. ред. и вступит. статья А. Федорова-Давыдова.

(В этом сборнике письма и документы за подписью И. И. Левитана составляют небольшую часть всего текста. В описании инициалы и фамилия художника в данном случае рассматриваются как заглавие сборника).

Alexander von Humboldt. Eine Auswahl. Hrsg. von G. Harig.

(Данное издание представляет собою сборник статей, посвященных Гумбольдту; лишь небольшой раздел сборника составляют письма самого Гумбольдта).

3. Тематические сборники произведений или выдержек из произведений одного, двух или трех авторов описываются под за-

главием, если заглавие начинается с фамилии автора и это заглавие дано составителями сборника, а не авторами текстов.

Пушкин — критик. [Сборник статей и высказываний А. С. Пушкина по вопросам литературы]. Сост. и примеч. Н. В. Богословского.

Тургенев и театр. [Драм. произведения, статьи и письма И. С. Тургенева]. Ред., вступит. статья и примеч. Г. П. Бердникова.

Примечание

Если в заглавии тематического сборника произведений или выдержек из произведений одного, двух или трех авторов после фамилии автора следует предлог «о» (например, «Ленин о культуре и искусстве»), фамилия автора приводится в заголовке описания и сопровождается инициалами автора, а заглавие начинается с предлога «о».

Ленин В. И. О культуре и искусстве. [Сборник]. Вступит. статья Б. С. Мейлаха.

4. Если сборник имеет характерное заглавие, а имена авторов приведены в подзаголовке в виде дополнения или пояснения заглавия, описание составляется под заглавием, авторы же указываются в подзаголовочных данных.

Материалисты Древней Греции. Собрание текстов Гераклита, Демокрита и Эпикура. Общ. ред. и вступит. статья М. А. Дьяникова.

Поэты-радищевцы. Иван Пнин, Василий Попугаев, Иван Борн, Александр Востоков. [Сборник стихов]. Вступит. статья, подгот. текста и примеч. В. Н. Орлова.

5. Если сборник не имеет общего заглавия, а на титульном листе перечислены фамилии авторов и заглавия их произведений, описание составляется под фамилией первого автора. Фамилии других авторов и заглавия их произведений приводятся в тексте описания в той форме и последовательности, в какой они указаны на титульном листе. После заглавия каждого произведения ставится точка и тире, а после заглавия последнего произведения — точка.

Мей Л. А. Драммы.— А. А. Майков. Драматические поэмы. [Вступит. статьи, примеч. и подгот. текста Е. И. Прохорова].

Примечание

На второе, третье и другие произведения, в случае надобности, могут быть даны аналитические описания.

6. Если в сборнике произведений одного автора на титульном листе перечислены заглавия произведений, входящих в сборник, они приводятся в тексте описания полностью. Между заглавиями отдельных произведений ставится тире.

Панова В. Ф. Евдокия.— Сережа.— Валя.— Володя. [Повести].— Время года [Роман].

Если же на титульном листе дано заглавие только одного произведения, а в книге имеется еще одно или два произведения, заглавия их добавляются в квадратных скобках.

Нагибин Ю. М. Трубка.— [Поздняя осень.— Зимний дуб]. Рассказы.

Примечание

В тех случаях, когда в книге имеется более трех произведений, заглавия которых не указаны на титульном листе, в описании эти заглавия не приводятся, а, если это необходимо, указываются в примечании или в аннотации (см. пункт 7, «а»);

7. В необходимых случаях содержание сборника работ разных авторов или одного автора может быть раскрыто в примечании или в аннотации (если данный сборник не расписывается аналитически). При этом применяются следующие методы раскрытия содержания сборника:

а) Приводятся фамилии авторов и заглавия всех произведений, включенных в сборник (в сборнике работ одного автора — заглавия произведений);

Методы определения морозостойкости растений. [Сборник статей]. Отв. ред. И. И. Туманов. М., «Наука», 1967. 88 с. с ил. (АН СССР. Ин-т физиологии растений им. К. А. Тимирязева). Библиогр.: с. 85—87.

Содерж.: И. И. Туманов. Предисловие.— С. А. Красавцев. Методика замораживания и оттаивания древесных растений.— М. М. Тюрина. Отрашивание опытного материала и оценка повреждений после промораживания.— Т. И. Тунова. Методы определения морозостойкости озимых растений.— Г. А. Самыгин. Быстрое определение относительной морозостойкости образцов пшеницы путем промораживания проросших семян.

Некрасов В. П. Вторая ночь. Рассказы М., «Сов. Россия», 1965. 119 с. (Короткие повести и рассказы).

Содерж.: Вторая ночь.— Новичок.— Чао, Джульянчик! — «Санта Марня», или почему я возненавидел игру в мяч.— «Землянка».

б) Указываются не все произведения, включенные в сборник, а лишь те из них, которые представляют интерес с точки зрения темы данной библиографии;

Россия и Италия. Из истории рус.-итал. культурных и обществ. отношений. [Сборник статей]. Ред. коллегия: С. Д. Сказкин (отв. ред.) и др. М., «Наука», 1968. 260 с. (АН СССР. Ин-т истории). Указ. имен: с. 453—462.

Среди статей: М. Галлени. Легендарные подвиги русских партизан в Эмлии-Романье.— П. П. Комолова. Итальянское движение Сопротивления в СССР (1943—1945 гг.).

Дикий А. Д. Статьи. Переписка. Воспоминания. Сост. и ред. Н. Г. Литвиненко и А. Г. Гулиев. М., «Искусство», 1967. 503 с.; 28 л. ил. (Всерос. театр. о-во). Библиогр.: с. 495. Указ. имен: с. 396—501.

Из содерж.: Язык и характер драматургии Горького.— Почему я ставлю «Иванова».— «Тени» Салтыкова-Щедрина.— Трагедия, ждущая воплощения [«Борис Годунов»].

в) Перечисляются только разделы сборника;

Ленин и книга. [Сборник]. М., Политиздата, 1964. 511 с.; 18 л. ил.

Разделы: Книга и общество.— О книгах и авторах.— О библиотеках.— Об издании и распространении книг.— Книга в жизни В. И. Ленина.— Письма работников книги В. И. Ленину.— Декреты и постановления.

Краец Т. П. От Ньютона до Вавилова. Очерки и воспоминания. Л., «Наука», 1967. 447 с. (АН СССР. Ин-т истории естествознания и техники. Архив). Библиогр.: Рысс Е. Б., Ракитина В. П. Опубликованные работы Т. П. Краца и литература о нем. с. 409—419 и в «Примечаниях». Именной указ.: с. 420—443.

Разделы: О физике и физиках XVII—XIX вв.— Из истории отечественной физики в XIX—XX вв.— Отечественные ученые-физики конца XIX и первой половины XX в.

г) Перечисляются лишь те разделы сборника, которые имеют отношение к теме данного указателя;

Химия в сельском хозяйстве. Под. ред. Я. В. Пейве и А. В. Петербургского. М., «Колос», 1964. 383 с. с ил.

Среди разделов: Химические средства защиты сельскохозяйственных растений от вредителей и болезней.— Аэрозоли и их применение в сельском хозяйстве.— Химическая борьба с сорняками.

д) Перечисляются лишь фамилии авторов произведений, вошедших в сборник.

Человек, который шлет. Сборник науч.-фантаст. рассказов. Пер. с болг. Сост. Ю. И. Топалова. Предисл. К. Булычева. М., «Мир», 1968. 231 с. с ил. (Зарубежная фантастика). Авт.: С. Минков, А. Дончев, И. Выхчев, В. Райков, Н. Михова, С. Стоилов, С. Славчев, Э. Зидаров, Д. Пеев, П. Вежинов, Ц. Родев, С. Златаров, А. Донов.

§ 64.

Учебники и учебные пособия для изучающих иностранные языки

1. В тех случаях, когда в учебнике или в учебном пособии (в том числе в адаптированном издании, то есть в книге, содержащей переработку, сокращение, изложение иностранного текста) имеется заглавие на разных языках, описание составляется на языке обучающихся, для которых предназначено данное издание. При этом заглавие на иностранном языке указывается (в примечании) лишь в тех случаях, когда оно не является точным переводом заглавия, приведенного на титульном листе.

Крупкат Г. Корабль обреченных. Книга для чтения на II курсе фак. иностр. яз. пед. ин-тов. Обработка и коммент. А. А. Плюто. М.—Л., «Просвещение», 1964. 123 с. с ил. Текст на нем. яз.

(В книге на обл. загл.: *Das Schiff der Ferlorenen*. На титульном листе — дословный перевод заглавия на русский язык).

Его последняя победа. Сборник рассказов франц. писателей. Сост., адаптация, коммент. и словарь И. С. Степановой. М., «Высш. школа», 1966. 174 с. (Учеб. серия для нач. чтения). Текст на франц. яз.

(В книге на обл. загл.: *Sa dernière victoire*. На титульном листе — дословный перевод на русский язык).

Арнольд И. В., Дьяконова Н. Я. Аналитическое чтение. (Англ. проза XVIII—XX вв.). Изд. 2-е, доп. Л., «Просвещение», 1967. 367 с. Текст на англ. яз. На пер. загл.: *Three centuries of English prose*.

(Заглавие, данное на титульном листе, не является переводом заглавия, приведенного на обложке).

2. Если на титульном листе учебника или учебного пособия, предназначенного для изучения иностранного языка, заглавие дано на иностранном языке, в то время как прочие библиогра-

фические сведения приведены на русском языке, в описании заглавие приводится на иностранном языке.

Гахун Е. А. Our institute. Пособие по англ. разговорной речи. Ташкент, «Учитель», 1965. 52 с.

§ 65.

Письма. Переписка

1. Собрание писем одного лица к одному или нескольким лицам и переписка между двумя-тремя лицами описывается под фамилией автора (авторов) писем.

Чехова М. П. Письма к брату А. П. Чехову. Ред. и вступит. статья Н. А. Сысоева.

Репин И. Е., Крамской И. Н. Переписка. 1873—1885. Письма подгот. к печати и примеч. к ним сост. Т. А. Дядьковской.

Diderot D., Falconet E. M. Correspondance. Les six premières lettres. Texte en partie inédit, établi et présenté avec variantes, notes et introd. par H. Dieckmann et J. Sezec.

2. Собрание писем нескольких (более трех) лиц к одному или нескольким лицам описывается под заглавием.

Письма к А. В. Дружинину (1850—1863). Ред., вступит. статья и коммент. П. С. Попова.

§ 66.

Диссертации и авторефераты диссертаций¹

1. Диссертации описываются под фамилией автора. В качестве заглавия в описании всегда приводится наименование темы диссертации, сведения же о том, что данная работа представляет собой диссертацию, помещаются в подзаголовочных данных (даже в том случае, если на титульном листе эти сведения предшествуют наименованию темы).

Павлов И. П. Центробежные нервы сердца. Дис. на степень д-ра медицины. Спб., тип. А. М. Котомнина и Ко, 1883. 79 с.

2. Авторефераты диссертаций описываются по тем же правилам, что и диссертации. При этом сведения о том, что данная книга является авторефератом диссертации, всегда приводятся в единообразной форме: «Автореф. дис. на соиск. учен. степени канд. (или д-ра) ...наук». Пометка «На правах рукописи» в описании может не приводиться.

¹ В настоящем параграфе излагаются правила описания только таких диссертаций, которые были опубликованы в печати. Описание рукописных диссертаций здесь не рассматривается. Не затрагивается здесь и вопрос об описании средневековых диссертаций.

Лакшин В. Я. Толстой и Чехов. Автореф. дис. на соиск. учен. степени канд. филол. наук. М., 1962. 19 с. (Моск. гос. пед. ин-т им. В. И. Ленина).

Мельников Н. В. Основные вопросы развития открытой угледобычи в СССР. Автореф. дис. на соиск. учен. степени д-ра техн. наук. М., 1950. 56 с. (АН СССР. Ин-т горного дела).

(На титульном листе заглавие: Автореферат диссертационной работы, представленной на соискание ученой степени доктора технических наук, на тему: «Основные вопросы развития открытой угледобычи в СССР»).

Лаптев С. Ф. О взаимодействии флотационных реагентов с благородными металлами. Автореф. дис. на соиск. учен. степени канд. техн. наук. М., 1955. 16 с. (Моск. ин-т цветных металлов и золота им. М. И. Калинина). (На титульном листе заглавие: Авторский реферат диссертационной работы на тему «О взаимодействии флотационных реагентов с благородными металлами»).

Примечание

При описании авторефератов отечественных диссертаций в подзаголовочных сведениях после указания ученой степени в необходимых случаях могут быть приведены номер и название специальности, по которой защищается диссертация, причем эти сведения даются по определенной форме: слово «специальность», №, тип и название специальности.

Косыченко В. В. Рост производительности труда — важнейший показатель повышения эффективности производства. Автореф. дис. на соиск. учен. степени канд. экон. наук. Специальность № 590 — полит. экономия. Иркутск, 1967. 22 с. (Иркут. ин-т нар. хоз-ва).

§ 67.

Оттиски

1. Оттиски статей и других материалов из периодических и продолжающихся изданий или из сборников, как правило, для библиографических указателей самостоятельно не описываются, а сведения об оттиске присоединяются к аналитическому описанию данной статьи (см. раздел V).

2. В тех случаях, когда на оттиск требуется составить самостоятельное описание (например, в печатном каталоге библиотеки), он описывается как книга. В примечании дается обозначение «Отт. из:» (приводимое на языке книги), название издания (из которого сделан оттиск), номер его тома или выпуска, а в том случае, когда оттиск сделан из сборника, — заглавие сборника и его выходные данные. Если оттиск имеет свою нумерацию страниц, в количественной характеристике дается пагинация оттиска, а номера страниц, на которых помещен оттиск в периодическом или продолжающемся издании или сборнике, приводятся в примечании. Если же в оттиске нет своей нумерации страниц, в описании приводятся номера первой и последней страницы (например: с. 260—269).

Лобода А. М. Заслуга М. А. Максимовича в области языка и словесности. Киев, лито-тип. Т. Г. Мейландера, 1905. 7 с. Отт. из: «Чтения в Ист. о-ве Нестора-Летописца», 1905, кн. 18, вып. 3—4, отд. 1, с. 111—117.

Труды Н. А. Рубакина. Библиография. М., 1963, с. 151—206. Сост. В. Э. Фридман, Е. А. Тарасова, Е. Л. Лурье, А. Г. Машканцева. Отт. из: «Зап. Отд. рукописей Гос. б-ки СССР им. В. И. Ленина», вып. 26.

Dawes P. R. Genesis of rapakivi. Copenhagen. 1966. 6 p., m. (Gronlands geol. undersogelse. Miscellaneous papers N 47). Bibliogr.: p. 6. Repr. from: «Nature», 1966, vol. 209, N 5023, p. 569—571.

§ 68.

Факсимильные издания

1. В факсимильных изданиях и перепечатках за основу описания принимается титульный лист данного (то есть позднейшего) издания, а выходные данные титульного листа первоначального издания приводятся в примечании¹.

Даль В. И. Толковый словарь живого великорусского языка. Т. 1—4. М., ГИС, 1956. Набрано и напеч. со 2-го изд.: Спб.—М., изд. М. О. Вольфа, 1880—1882.

Shakespeare W. Mr William Shakespeare comedies, histories, and tragedies. A facs. ed. prep. by H. Kökeritz. 3d print. New Haven, Yale univ. press; London, Cumberledge, Oxford univ. press, 1955. XXX, 20, 889 p., portr. Факс. изд.: London, Print. by I. Jaggard a. E. Blount, 1623.

2. Если в книге, представляющей собой перепечатку или факсимильное издание, имеется только титульный лист первоначального издания, следует по возможности установить место издания, издательство и год перепечатки и привести их в описании. Выходные данные титульного листа первоначального издания приводятся в примечании.

Engels F., Marx K. Die heilige Familie, oder Kritik der kritischen Kritik. Gegen Bruno Bauer & Consorten. Leipzig, Druck Röder, 1952, VIII, 335 S. Факс. изд.: Frankfurt a. M., Literarische Anstalt, 1845.

(В этом примере выходные данные перепечатки заимствованы с оборота титульного листа).

3. Наличие в книге факсимиле первого издания или части его отмечается в примечании.

Радищев А. Н. Путешествие из Петербурга в Москву. Под ред. и с предисл. Н. П. Павлова-Сильванского и П. Е. Щеголева. Спб., 1905. XXXX, [6], 299 с.; 1 л. портр. Перед текстом «Путешествия...» факс. 3-х первых листов изд. 1790 г.

4. Примечание о том, что книга представляет собой факсимильное издание, не делается, если сведения об этом приведены в подзаголовочных данных книги.

Defoe D. The life and strange surprising adventures of Robinson Crusoe of York, mariner, as related by himself. Being a facs. repr. of the 1st ed. publ. in 1719. With an introd. by A. Dobson. London, E. Stock, 1883. XVI, [4], 364 p.

¹ Титульный лист первоначального издания часто бывает воспроизведен не в начале книги в качестве дополнительного титульного листа, а после предисловия или вступительной статьи перед текстом самого факсимиле.

§ 69.

Комментированные издания

Комментированные издания описываются под фамилией автора комментируемого произведения или под заглавием этого произведения (если автор его неизвестен). Но в тех случаях, когда комментарии составляют основную часть текста книги или когда комментируемый текст дан в виде приложения к комментариям, описание делается под фамилией составителя или комментатора.

Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков. Подгот. текста и статьи В. И. Малышева. Отв. ред. Д. С. Лихачев.

Срезневский И. И. Задонщина великого князя господина Дмитрия Ивановича и брата его Владимира Андреевича. [С прил. текста памятника].

§ 70.

Переводные произведения

1. Переводные произведения обычно описываются под фамилией автора оригинала или под заглавием, если автор неизвестен или если книга представляет собою сборник произведений разных авторов.

Шекспир В. Сонеты Шекспира. В переводах С. Маршак. [Послел. М. М. Морозова. Грав. на дереве В. А. Фаворского].

Из европейских поэтов XVI—XIX вв. Переводы В. Левика.

Реология. Теория и приложения. Под ред. Ф. Эйриха. Пер. с англ. Под общ. ред. Ю. Н. Работнова и П. А. Ребиндера. М., Изд-во иностр. лит., 1962. 824 с. с черт. Библиогр. в конце глав.— Авт.: Ф. Р. Эйрих, М. Рейнер, В. Прагер и др.

2. Если в сборнике переводов произведений разных авторов все переводы сделаны одним лицом и фамилия переводчика помещена перед заглавием, книга описывается под фамилией переводчика.

Щепкина-Куперник Т. Л. Избранные переводы. Сост., вступит. статья и примеч. С. С. Мокульского.

3. Под фамилией переводчика описываются также вольные стихотворные переводы, которые часто рассматриваются как самостоятельные произведения.

Жуковский В. А. Наль и Дамаянти. Индийская повесть. Пер. В. А. Жуковского. [Вступит. статья В. И. Кальянова]. Худож. Л. Е. Фейнберг.

Примечание

В том случае, когда составители библиографического указателя или списка литературы ставят своей целью собрать все издания переводов какого-либо автора, вольные стихотворные переводы целесообразнее описывать под фамилией автора оригинала, а не под фамилией переводчика.

4. В том случае, когда все статьи сборника переводов статей заимствованы из одного журнала, в примечании приводится название журнала (на языке оригинала), год издания, том и номер.

Тепловая электростанция Брид. [Сборник статей. Пер. с англ.]. М., 1961. 74 с. с ил. (Оргрэнс БТИ. Энергетика за рубежом.). Библиогр. в конце статей.— Статьи из журн.: «Electrical World», 1961, vol. 155, N 3.

Современное состояние некоторых методов разделения углеводородных смесей. Сборник переводов. М., 1961. 86 с. с ил. (Гос. науч.-исслед. ин-т науч. и техн. информации. Сб. переводов № 441—446/60П. Технология). Библиогр. в конце статей.— Статьи из журн.: «Petroleum Refiner», 1960, vol. 39, N 6.

5. Если перевод журнальной статьи опубликован в виде отдельного издания, описание составляется под фамилией автора статьи, в примечании же приводятся сведения о журнале, в котором помещена данная статья.

Герал Я. Автоматическое определение линии с замыканием на землю в воздушных сетях высокого напряжения. Пер. Ю. И. Лыскова. Под ред. В. А. Смирнова. М., 1961. 25 с. (Оргрэнс БТИ. Энергетика за рубежом.). Библиогр.: с. 25 (12 назв.).— Статья из журн.: «Elektrotechn. obzor», 1959, N 8.

Гейнис Г. Практические проблемы дистилляции. [Пер. с англ.]. М., 1961. 39 с. с ил. (Гос. науч.-исслед. ин-т науч. и техн. информации. Пер. № 485/60П. Технология). Библиогр.: с. 39 (19 назв.).— Статья из журн.: «Industr. a. Engineering Chemistry», 1960, vol. 52, N 8.

§ 71.

Переработки, сокращения, изложения, обзоры, инсценировки¹

1. Переработки, сокращения, изложения и т. п. обычно описываются под фамилией автора оригинала или под заглавием, если автор неизвестен или если оригинал представляет собой произведение народного творчества. Фамилия автора переработки, изложения и т. п. приводится в подзаголовочных данных.

Дефо Д. Жизнь и приключения Робинзона Крузо. Пересказал К. И. Чуковский.

2. В тех случаях, когда фамилия автора переработки помещена на титульном листе перед заглавием, а в подзаголовке указано, что книга написана на основе другого произведения, описание составляется под фамилией автора переработки.

Гончаров В. Мельница счастья. Поэма. По мотивам карелофин. эпоса «Калевала».

Lamb Ch., Lamb M. Tales from Shakespeare.

¹ Описание переработок иностранного текста для изучающих иностранные языки см. § 64.

3. Обзоры литературы описываются под фамилией составителя. В подзаголовочных данных указывается, по каким источникам (отечественным или иностранным) составлен обзор.

Кулиев И. П. Строительство морских нефтяных скважин за рубежом. Краткий обзор. [По иностр. источникам].

Гапанович Л. Н., Стариков А. В. Разработка угольных пластов системами с короткими забоями. (Обзор). [По отеч. и иностр. источникам].

4. Инсценировки описываются под фамилией автора инсценировки.

Волков Н. Д. Анна Каренина. Драм. композиция по роману Л. Н. Толстого.

Бруштейн А. Я. Жестокий мир. Пьеса по мотивам романа Ч. Диккенса «Крошка Доррит».

§ 72.

Отдельно изданные продолжения, дополнения, приложения, указатели и т. п.¹

1. Если приложение, дополнение, указатель и т. п. не имеет собственного заглавия, сведения о приложении, дополнении, указателе и т. п. присоединяются к описанию основного издания. Эти сведения отделяются от описания основного издания знаком тире.

Географический атлас Тамбовской области. Тамбов, 1960. 17 с. карт. (Тамб. пед. ин-т. Тамб. отд-ние Геогр. о-ва СССР).— Краткие пояснения к картам атласа. 1960. 26 с.

Deines H. von, Grapow H., Westendorf W. Übersetzung der medizinischer Texte. Berlin, Akad.-Verl., 1958. XVI, 319 S. (Grundriss der Medizin der alten Ägypter. 4. 1).— Erläuterungen. 1958. VI, 257 S.

2. Продолжения, дополнения, приложения, указатели и т. п., имеющие собственное заглавие, могут быть описаны самостоятельно, сведения же о том, что издание является продолжением, дополнением и т. п., приводятся в примечании.

Степанов А. Н. Семья Звонаревых. Роман. М., «Сов. Россия», 1961. 528 с. нл. Продолж. романа «Порт-Артур».

Политехническое обучение в общеобразовательной школе. Под ред. М. А. Мельникова и М. Н. Скаткина. М., Изд-во Акад. пед. наук РСФСР, 1953. 336 с. (Акад. пед. наук РСФСР. Ин-т теории и истории педагогики). Прил. к журн. «Сов. педагогика» за 1953 г. Кн. 1.

Киселев Н. П. Каталог инкунабулов Московского публичного и Румянцевского музеев. М., 1912—1913.

Вып. 1. Инкунабулы «Румянцевского музея», 1912. XXIV, 56 с. Прил. к «Отчету Моск. публ. и Румянцевского музеев за 1911 г.».

Вып. 2. Инкунабулы из собрания Норова. 1913. XVI, 56 с. Прил. к «Отчету Моск. публ. и Румянцевского музеев за 1912 г.».

¹ О приложениях, дополнениях и указателях к отдельным томам многотомного издания см. § 61, пункт 4.

§ 73. Альбомы¹

1. Альбомы произведений (репродукций, гравюр, фотоснимков и т. п.) одного или нескольких художников (живописцев, графиков, скульпторов, архитекторов и др.), фамилии которых указаны на титульном листе или обложке, описываются, как авторские произведения.

Репин И. Е. Альбом репродукций. [Сост. и авт. вступит. статьи Г. Стернин. М.], Изогиз, 1961. 16 с.; 24 л. ил.

Серов В. А. Рисунки к басням И. А. Крылова. [Альбом]. Сост. Д. В. Горлов. М.—Л., «Искусство», 1951. 4 с.; 98 отд. л. в папке.

Шмаринов Д. А. «Война и мир» Л. Н. Толстого в иллюстрациях Д. Шмаринова. [Со статьей Д. А. Шмаринова «Моя работа над иллюстрациями к роману Л. Н. Толстого «Война и мир». Вступит. статья Ю. Халамни-ского]. М., Изд-во Акад. художеств СССР, 1960. 128 с. с ил.

Goya F. Dessins du Musée du Prado. Préf. par J. Gallego. Paris, 1961. 12 p.; 31 f. ill.

2. Альбомы тематически подобранных иллюстраций, включающие произведения разных авторов, а также тематические фотоальбомы описываются под заглавием. Однако, если составитель, автор текста или фотограф указан перед заглавием или после него как автор, то есть без слов «Собрал», «Составил», «Zusammengestellt von», «Présenté par» и т. п., альбом описывается под фамилией составителя, автора текста или фотографа.

А. С. Пушкин в изобразительном искусстве. [Альбом репродукций. Сост. и вступит. статья Э. Гальпериной]. М., Изогиз, 1961. 16 с.; 58 л. ил.

Julius Fučík ve fotografii. Předmluva V. Kopecný. Red. J. Kalaš. Upr. O. Hlavsa. Praha, «Českosloven. spisovatel», 1953. 117 s., il., faks. (Českoslovenste spisovatele ve fotografii. Sv. 3).

Плишча К. Прага. [Альбом фотографий]. Прага, Артия, 1957. 4 с.; 104 л. ил. (В данном случае фотограф и автор предисловия дан на титульном листе перед заглавием как автор).

3. Альбомы репродукций и фотоснимков произведений, находящихся в одном музее, описываются под заглавием, сведения же о музее приводятся в подзаголовочных данных.

Графика. [Из собрания Гос. Эрмитажа. Альбом репродукций. Сост. и авт. вступит. статьи М. В. Доброклюнский. [М.], Изогиз, 1961. 110, 140, 1131 с. с ил. (Художественные сокровища СССР. Гос. Эрмитаж).

Примечание

Если в библиографии применяется описание под коллективным автором, такого рода альбомы могут быть описаны под коллективным автором.

4. Альбомы наглядных пособий описываются под фамилией составителя.

Гордин А. М. В. Г. Белинский в портретах, иллюстрациях, документах. Пособие для учителей сред. школы. Ред. Н. И. Мордовченко. Л.—М., Учпедгиз, 1951. 220 с. Библиогр.: с. 215—216.

¹ В настоящем издании не рассматриваются вопросы описания отдельных гравюр, литографий, плакатов и т. п., а также коллекционерских альбомов.

III

раздел

Описание периодических и продолжающихся изданий

A. Основные правила

§ 74.

Общие положения

1. Описание периодического или продолжающегося издания может включать сведения об издании в целом, о группе выпусков, вышедших за определенный промежуток времени, или только об одном выпуске.

Примечание

На каждый выпуск продолжающегося издания, состоящий из одного произведения или являющийся сборником с частным заглавием, может быть составлено индивидуальное описание. В этом случае сведения о продолжающемся издании приводятся в надзаголовочных данных (см. § 50, пункт 4, «б»).

2. Общие правила, применяемые при описании книг (см. § 3—9), распространяются и на описание периодических и продолжающихся изданий.

3. Периодические и продолжающиеся издания описываются под заглавием (названием). В необходимых случаях описание может быть составлено под коллективным автором.

Пример описания под заглавием

Труды Института теоретической астрономии. М. — Л., «Наука», 1952—1965. (АН СССР).

Пример описания под коллективным автором

Институт теоретической астрономии. Ленинград. Труды... М. — Л., «Наука», 1952—1965. (АН СССР).

§ 75.

Источники описания

1. Описание периодических и продолжающихся изданий составляется по первому или по последнему выпуску (номеру, тому) издания, включаемому в библиографический указатель или печатный каталог.

2. Источником описания является издание в целом. За основу описания принимается титульный лист выпуска, по которому составляется описание, а при отсутствии титульного листа — обложка или первая страница текста, содержащая заглавие из-

дания. Недостающие сведения заимствуются из предисловия, выпускных данных, с колонтитула, а также из библиографических и других справочных изданий, объявлений о подписке и т. д.

§ 76.

Элементы описания

1. Библиографическое описание периодических и продолжающихся изданий включает следующие элементы, приводимые в указанной ниже последовательности:

а) Заглавие (название) издания;

Примечание

В тех случаях, когда описание составляется под коллективным автором, перед заглавием приводится заголовок описания.

б) Подзаголовочные данные;

в) Выходные данные;

г) Надзаголовочные данные;

д) Примечания, относящиеся ко всему изданию в целом (примечания 1-й группы);

е) Примечания об изменении отдельных элементов описания (заглавия, подзаголовочных данных, места издания, издательства и надзаголовочных данных) (примечания 2-й группы);

ж) Спецификация и примечания, относящиеся к отдельным годам, выпускам, томам (примечания 3-й группы);

з) Перечень сводных указателей;

и) Перечень приложений с самостоятельным заглавием.

2. Отдельные элементы описания (кроме заглавия) могут быть опущены полностью или частично. Полнота сведений, приводимых в описании, зависит от назначения библиографического указателя или печатного каталога.

Схема описания под заглавием

Заглавие. Подзаголовочные данные. Выходные данные. (Надзаголовочные данные).

Примечания, относящиеся ко всему изданию (примечания 1-й группы).— Примечания об изменении заглавия, подзаголовочных данных, места издания, издательства и надзаголовочных данных (примечания 2-й группы).

Спецификация и примечания, относящиеся к отдельным годам, выпускам, томам (примечания 3-й группы).

Перечень сводных указателей.

Перечень приложений.

Примечание

В отдельных случаях примечания 1-й и 2-й групп могут быть приведены после спецификации.

Примеры подробного описания

Журнал высшей нервной деятельности имени И. П. Павлова. М., «Наука», 1951— (АН СССР).

Изд.: 1951—1963 Изд-во АН СССР.

Т. 1 вып. 1—6 с алф. и сист. указ. 1951.

Т. 2 вып. 1—6 с алф. и сист. указ. 1952.

Т. 3 вып. 1—6 с алф. и сист. указ. 1953.

Т. 4 вып. 1—6 с алф. и сист. указ. 1954.

Т. 15 вып. 1—6 с алф. указ. 1965. Вып. 2 посвящен памяти П. С. Кулакова.

Т. 16 вып. 1—6 с алф. указ. 1966.

Т. 17 вып. 1—6 с алф. указ. 1967.

Т. 18 вып. 1—6 с алф. указ. 1968.

Указ.: Петровская А. П. Библиографический указатель [алф. и сист.]... 1951—1960 гг.— В журн.: ... 1962, т. 12, вып. 6, с. 1112—1152.

Научные труды (Моск. лесотехн. ин-т). М.— Л., 1950—1961.

Вып. 1 1950; вып. 2 1951; вып. 3 1955 (Лесониж. фак.); вып. 4 1955; вып. 5. Сборник статей по лесоводству. 1957; вып. 6 1956; вып. 7 1957; вып. 8. Работы по строительной механике и автоматическому регулированию. 1958; вып. 9. Подгот. кафедрой теплотехники и теплосиловых установок. 1958; вып. 10 1960 (Кафедра «Тяговые машины»); вып. 11 1961.

Примеры сокращенного описания

Журнал высшей нервной деятельности имени И. П. Павлова. М., «Наука», 1951— (АН СССР).

Т. 1—18. По 6 вып. в томе. С указ. к каждому тому.

Научные труды (Моск. лесотехн. ин-т). М.— Л., 1950—1961.

Вып. 1 1950; вып. 2 1951; вып. 3, 4 1955; вып. 5 1957; вып. 6 1956; вып. 7 1957; вып. 8, 9 1958; вып. 10 1960; вып. 11 1961.

Б. Правила, относящиеся к отдельным элементам описания

1. ЗАГЛАВИЕ (НАЗВАНИЕ)

§ 77.

Общие положения

1. Заглавие приводится в описании полностью в том виде, в котором оно дано на титульном листе, а при отсутствии титульного листа — на обложке или первой странице текста выпуска, по которому составляется описание.

2. Заглавия, состоящие из типовых слов «Бюллетень», «Труды», «Transactions», «Publicationes» и т. п., при описании под заглавием дополняются приведенным на титульном листе или обложке наименованием той организации, чьим органом является издание. Это наименование, как правило, заключается в круглые скобки.

Научные записки (Херсон. пед. ин-т).

Труды Института (Моск. физ.-техн. ин-т).

Transactions (Amer. geophys. union).

Примечание

Наименование кафедры, факультета, лаборатории и т. п. приводится лишь в том случае, если нумерация выпусков относится только к трудам данной кафедры, факультета и т. п.

3. Если в издании отсутствует общее заглавие, а на титульном листе или обложке приведено только наименование организации

и очередной номер выпуска, описание составляется под наименованием коллектива, вслед за которым в квадратных (прямых) скобках приводится сформулированное составителем заглавие, определяющее форму и характер издания (например, «Бюллетень», «Труды», «Научно-техническая информация»). В описаниях изданий, выходящих на иностранных языках, заглавие дается на языке описания.

Экспериментальный научно-исследовательский институт кузнечно-прессового машиностроения. [Труды].

Instituto del hierro y del acero. [Publicaciones].

4. При наличии двух заглавий — полного и в виде буквенной аббревиатуры — в описании приводится полное заглавие. Аббревиатура может быть указана в примечании 1-й группы см. § 87, пункт «в». От заглавия в виде буквенной аббревиатуры дается отсылка к полному заглавию.

5. В тех случаях, когда заглавие или входящее в него наименование издающей организации даны в издании только в виде буквенной аббревиатуры, аббревиатура может быть раскрыта и полное наименование приведено вслед за заглавием в квадратных (прямых) скобках.

РТ [Радио. Телевидение]. Ил. обществ.-полит. еженедельник.

Сборник научных трудов ЮжНИИГиМ [Юж. науч.-исслед. ин-т гидро-техники и мелиорации].

§ 78.

Заглавия на разных языках

1. При наличии титульного листа на нескольких языках или параллельных титульных листов на двух и более языках, описание составляется по правилам, изложенным в § 4.

2. Наличие на титульном листе заглавий на разных языках отмечается в примечаниях 1-й группы (см. § 87, «г»).

От каждого заглавия на другом языке может быть дана отсылка к заглавию, под которым составлено описание.

§ 79.

Издания, изменившие заглавие

Описание изданий, изменивших свое заглавие, может быть составлено двумя способами.

Первый способ. Все издание описывается под последним (измененным) заглавием. В выходных данных указываются (через тире) первый и последний годы выхода издания за период, охватываемый библиографией, независимо от происшедших

за этот период изменений его заглавия. Сведения об изменении заглавия приводятся в примечаниях 2-й группы (см. § 88). От предыдущих заглавий даются отсылки к последнему заглавию.

Основное описание

Азия и Африка сегодня. Ежемес. науч. и обществ.-полит. журн. Ин-та народов Азии и Ин-та Африки АН СССР. М., Изд-во вост. лит., 1957—1965. Загл.: 1957—1961 № 2 Современный восток.— Подзаг.: 1957—1960 № 7 Ежемес. науч. и обществ.-полит. журн. Ин-та востоковедения АН СССР; 1961 № 9 отсутствует.

1957 № 1—6; 1958—1965 по 12 №№ в год. С указ. к каждому году.

Отсылка

Современный Восток. М., 1957—1961. См. Азия и Африка сегодня.

Сокращенные формы отсылки

Современный Восток. См. Азия и Африка сегодня.

или:

Современный Восток. См. № ...

Второй способ. На каждое заглавие составляется самостоятельное описание. В примечании указываются непосредственно предшествующее и последующее заглавия с соответствующей отсылкой.

Современный Восток. Ежемес. науч. и обществ.-полит. журн. Ин-та востоковедения АН СССР. М., Изд-во вост. лит., 1957—1961.

Подзаг.: 1960 № 8—1961 № 2 Ежемес. науч. и обществ.-полит. журн. Ин-та народов Азии и Ин-та Африки АН СССР.

1957 № 1—6; 1958—1960 по 12 №№ в год, с указ. к каждому году; 1961 № 1—2.

С № 3 1961 г. см. Азия и Африка сегодня.

Азия и Африка сегодня. Ежемес. науч. и обществ.-полит. журн. Ин-та народов Азии и Ин-та Африки АН СССР. М., Изд-во вост. лит., 1961—1965.

До № 3 1961 г. см. Современный Восток.— Подзаг.: 1961 № 8 отсутствует.

1961 № 3—12; 1962—1965 по 12 №№ в год. С указ. к каждому году.

§ 80.

Замена одного издания другим изданием

Издание, вышедшее взамен прекратившегося, описывается как вновь вышедшее издание. Если в библиографию включаются оба издания, в описании издания, вышедшего вместо прекратившегося, дается примечание 1-й группы по форме: «Выходит взамен журн. ...», а в описании прекратившегося издания — примечание 3-й группы по форме: «С ... г. издание прекращено, взамен выходит ...».

В мире книг. Критико-библиогр. журн. Ком. по печати при Совете Министров СССР. М., «Книга», 1961—1966.

Выходит взамен журн. «Что читать».

12 №№ в год.

Что читать. Ежемес. критико-библиогр. журн. Орган М-ва культуры РСФСР. М., «Сов. Россия», 1958—1960.

12 №№ в год.

С 1961 г. издание прекращено. Взамен выходит журн. «В мире книг».

II. ПОДЗАГОЛОВОЧНЫЕ ДАННЫЕ

§ 81.

Общие положения

1. В подзаголовочных данных описания приводятся следующие сведения:

а) Тематика и характер издания;

Земля и Вселенная. Астрономия, геофизика, исследование косм. пространства.

Знамя. Лит.-худож. и обществ.-полит. журн.

б) Наименование организации, органом которой является данное издание;

Вестник зоологии. Орган Ин-та зоологии АН СССР.

в) Читательское назначение;

Моделист-конструктор. Ежемес. науч.-попул. журн. ЦК ВЛКСМ для молодежи.

г) Периодичность — в тех случаях, когда указание периодичности является частью подзаголовка;

Новое время. Внешнеполит. еженедельник.

д) Фамилии редакторов, издателей и основателей издания — только в тех случаях, когда указание их имеет особое значение для характеристики издания;

Современник. Лит. журн., изд. Александром Пушкиным.

е) Указание на то, что данное издание является приложением к другому изданию.

Неделя. Ил. обозрение. Воскресное прил. к газ. «Известия».

2. Если подзаголовок издания может быть принят за заглавие, рекомендуется сделать от него отсылку к заглавию издания.

Труды Семинара по качеству поверхности. См. Качество поверхности деталей машин.

3. Изменения подзаголовочных данных, происшедшие за период, ограниченный хронологическими рамками библиографии, отмечаются в примечаниях 2-й группы (см. § 88).

III. ВЫХОДНЫЕ ДАННЫЕ

§ 82.

Общие положения

При описании журналов и продолжающихся изданий в выходных данных указываются: а) место издания, б) издательство, в) годы издания. В выходных данных описания газеты

указываются: а) место издания (место нахождения редакции), б) годы издания.

Советская археология. М., «Наука», 1957—1965. (АН СССР. Ин-т археологии).

Волховские огни. Орган Волхов. ГК КПСС, район. и гор. Советов депутатов трудящихся. Волхов (Ленингр. обл.), 1963—1965.

§ 83.

Место издания и издательство

1. Место издания и издательство приводятся по правилам описания книг (см. § 31—40).
2. Изменения места издания и издательства, происшедшие за период, ограниченный хронологическими рамками библиографии, отмечаются в примечаниях 2-й группы (см. § 88).

§ 84.

Годы издания

1. В описании указываются первый и последний годы издания (соединенные тире) за период, охватываемый библиографией.

Полиграфия. Орган Ком. по печати при Совете Министров СССР. М., «Книга», 1946—1966.

Примечание 1

Если периодическое издание выходило с перерывом, в описании, как правило, указываются лишь те годы, в которые издание выходило. Например: 1924—1941, 1946—1966.

Примечание 2

Годы издания могут быть опущены в выходных данных, если описание составляется для библиографического указателя, ограниченного хронологическими рамками (указанными на его титульном листе), при условии, что годы издания будут приведены в спецификации.

2. Если издание продолжает выходить после периода, охватываемого библиографией, в выходных данных может быть указан только начальный год издания со знаком тире.

Космическая биология и медицина. М., «Медицина», 1967— (М-во здравоохранения СССР).

3. В тех случаях, когда первый выпуск издания вышел до начала периода, охватываемого библиографией, в примечаниях 1-й группы может быть указан первый год издания.

Журнал общей биологии. М., «Наука», 1963—1965. (АН СССР).
Изд. с 1940 г.

При описании издания со сквозной нумерацией выпусков после спецификации могут быть указаны годы издания первого и последнего выпусков, вышедших до начала периода, охватываемого библиографией.

Литературное наследство. М., «Наука», 1963—1966. (АН СССР. Ин-т мировой литературы им. А. М. Горького).

Т. 70—71 1963; т. 72 1965; т. 73 1964; т. 74—75, 77 1965; т. 78 1966.

Т. I—1931; т. 69—1961.

IV. НАДЗАГОЛОВОЧНЫЕ ДАННЫЕ

§ 85.

Общие положения

1. Надзаголовочные данные приводятся в круглых скобках после годов издания. (О последовательности и полноте сведений, приводимых в надзаголовочных данных, см. § 50).

Тяжелое машиностроение. Науч.-техн. сборник. М., 1957—1960. (Гос. науч.-техн. ком. Совета Министров СССР. Центр. ин-т науч.-техн. информации машиностроения).

Примечание

Надзаголовочные данные, полностью повторяющие сведения, приведенные в заглавии или в подзаголовочных данных, в описание не включаются.

2. Надзаголовочные данные, относящиеся только к определенному тому или выпуску, а не ко всему изданию в целом, приводятся в круглых скобках в спецификации после указания года издания данного тома, выпуска и т. п.

Вып. 4 1963. (Кафедра истории народов СССР).

3. Изменения надзаголовочных данных, происшедшие за период, ограниченный хронологическими рамками библиографии, отмечаются в примечаниях 2-й группы (см. § 88).

V. ПРИМЕЧАНИЯ

§ 86.

Общие положения

В примечаниях даются необходимые дополнительные сведения об издании. Примечания условно делятся на три группы (см. § 76).

Примечания 1-й группы приводятся с абзаца после текста описания. Примечания 2-й группы приводятся непосредственно после примечаний 1-й группы и отделяются от них точкой и тире. Примечания 3-й группы приводятся в спецификации после того года или выпуска, к которому относятся, а примечания о прекращении издания или о его дальнейшей судьбе приводятся в конце спецификации (см. § 91).

Примечание

При большом количестве примечаний 1-й и 2-й групп примечания 2-й группы могут быть даны с абзаца.

§ 87.

Примечания 1-й группы

В примечаниях 1-й группы отмечаются:

а) Первый год издания, — если первый выпуск вышел до начала периода, охватываемого библиографией (в тех случаях, когда это имеет значение для данной библиографии);

Изд. с 1825 г.

б) Фамилии редакторов, издателей и основателей издания, если они не приведены в подзаголовочных данных, а указание их имеет значение для характеристики издания. Если редакторы менялись, указываются годы их деятельности;

Ред.: Н. И. Кичунов; с № 2 1907 г. Н. И. Кичунов и С. В. Кранинский;
с 1909 г. А. А. Ячевский.

в) Разнотечения заглавия на титульном листе, обложке и т. п., а также наличие заглавия в форме буквенной аббревиатуры;

На обл. загл.: Изобразительное искусство.

На тит. л. и обл. также сокр. загл.: АТА.

г) Наличие заглавия на разных языках;

Загл. также на англ., нем. и франц. яз.

Загл. также на итал. яз.: Repertorio dei periodici svizzeri; на франц. яз.: Répertoire des périodiques suisses.

д) Наличие основного текста или резюме на разных языках;

Текст на груз. и рус. яз.

Текст парал. на рус. и франц. яз.

Часть текста и рез. на англ., нем. и рус. яз.

е) Наличие параллельных изданий на других языках;

Выходит также на англ., исп., нем. и франц. яз.

ж) Структурные особенности издания;

Выходит в 2-х ч.: 1. Общая часть; 2. Библиография.

В 1908—1918 гг. выходил в 2-х отд.: Отдел профессиональный и Отдел технический.

з) Особенности полиграфического исполнения;

Репрогр.

и) Преемственность издания;

Является продолжением...

Выходит взамен...

Образован при разделении...

Образован при слиянии...

к) Связь издания, выходящего самостоятельно, с основным изданием;

Печатается на страницах...

Выходит в общей обл. с...

Прил. к... (в тех случаях, когда это не указано в подзаголовочных данных).

л) Сведения о других изданиях, печатающихся в данном издании, выходящих с ним в одной обложке, а также влившихся в него.

С ... г. в общей обл. с журн. выходит...

На страницах журн. печатается...

В... г. в изд. влит журн. ...

§ 88.

Примечания 2-й группы

В примечаниях 2-й группы приводятся: сокращенное обозначение элемента описания («Загл.», «Подзаг.», «Место изд.», «Изд.», «Надзаг.»), после двоеточия — первый и последний годы, выпуски и номера, к которым относится данное примечание¹, текст примечания. Каждое последующее изменение внутри примечаний к данному элементу отмечается непосредственно за предыдущим и отделяется от него точкой с запятой; повторяющиеся сведения заменяются тремя точками. Примечания, относящиеся к отдельным элементам, разделяются точкой и тире.

Морской флот. Ежемес. эконом. и производ.-техн. журн. М-ва мор. флота СССР. М., «Транспорт», 1941—1965.

Образован при разделении журн. «Водный транспорт». — Загл.: 1953 № 1 (май) — 1954 Морской и речной флот. — Подзаг.: 1941—1946 № 2 Ежемес. полит.-экон. и производ.-техн. журн. Орган Нар. ком. мор. флота СССР; 1946 № 3—1953 № 3 (март) ...Орган М-ва мор. флота СССР; 1953 № 4 (апр.) — 1954 ...Орган М-ва мор. и реч. флота СССР; 1961 № 9 Ежемес. экон. и производ.-техн. журн. — Место изд.: 1941 № 5/6—1942 № 2 Астрахань. — Изд.: 1941—1964 № 1 «Мор. транспорт». — Надзаг.: 1961 № 9 М-во мор. флота СССР.

(Издание имеет нумерацию выпусков в пределах года).

Проблемы Арктики и Антарктики. Сборник статей. Л., Гидрометеоиздат. 1957—1965. (Гл. упр. гидрометеорол. службы при Совете Министров СССР. Аркт. и антаркт. ин-т).

Загл.: Вып. I (1957)—7 (1959) Проблемы Арктики. — Изд.: Вып. I (1957)—14 (1963) «Мор. транспорт»; вып. 15—16 (1964) «Транспорт». (Издание имеет сквозную нумерацию выпусков).

VI. СПЕЦИФИКАЦИЯ

§ 89.

Общие положения

1. Спецификация содержит сведения об отдельных томах (выпусках, номерах) и годах издания. Эти сведения приводятся в последовательности, зависящей от того, какой элемент принят

¹ В том случае, если основной порядковой единицей является не год издания, а выпуск (том или номер), сначала указывается выпуск, а затем в круглых скобках год издания.

за основную порядковую единицу. Основной порядковой единицей может быть год издания (при погодной нумерации), том, выпуск или номер (при сквозной нумерации), год, которым обозначен включенный в издание материал.

На первом месте указывается основная порядковая единица, затем записываются номера, выпуски и т. п., на которые она подразделяется. В том случае, если основной порядковой единицей является том, выпуск или год, обозначающий включенный материал, год издания приводится в конце записи годового комплекта.

Запись спецификации, когда основной порядковой единицей является год издания:

1964 № 1—12
1961 полугодие 1—2
1960 янв.— дек.

Запись спецификации, когда основной порядковой единицей является том, выпуск или номер:

Т. 9 № 1—5 1968.
Т. 10 № 6—10 1959.
Вып. 1 1968.

Запись спецификации, когда основной порядковой единицей является год, обозначающий включенный материал:

1964 Вып. 1—2 1965.
1960/1961, 1962.
1962, 1963.

2. В зависимости от назначения библиографического указателя или каталога спецификация может быть дана с различной степенью полноты, заменена примечанием или вовсе опущена.

1953—1954 по 10 №№ в год; 1955—1960 по 12 №№ в год; 1961 6 №№.
Т. 73—87. По 3 тома в год, 4 вып. в томе.
Вып. 1—18.

(В данных примерах спецификация приведена в сокращенной форме).

12 №№ в год.

(В данном примере спецификация заменена примечанием).

§ 90.

Особенности спецификации продолжающихся изданий

1. При описании продолжающихся изданий в спецификации приводятся сведения, относящиеся к каждому выпуску: фамилия и инициалы автора, заглавие, год издания и надзаголовочные данные выпуска (если эти сведения имеются).

Вып. 2. Крестьянские бюджеты. Ч. 1. 1927.

Вып. 3. Орлов С. П. Наблюдения за процессами накопления нитратного азота и его послыным распределением в почве по данным наблюдений

1922—1924 гг.— Кошесова А. Х. К методике определения нитратного азота в почве. 1928. (Хим. отд.).

Вып. 4. Рудницкий Н. В. Работы Отдела селекции сельскохозяйственных растений. 1928. (Отд. селекции).

2. Общие выпуски двух самостоятельных продолжающихся изданий, содержащие материалы обеих издающих организаций, указываются в спецификации с соответствующими примечаниями.

Труды Беломорской биологической станции МГУ. М., Изд-во Моск. ун-та, 1962—1963.

Т. 1 1962.

Т. 2 1963. Является одновременно вып. 4 «Трудов Кандалакшского заповедника».

(На титульном листе общего выпуска даны заглавия двух изданий и наименования организаций, возглавляющих обе издающие организации).

Труды Кандалакшского заповедника. М., «Лесная пром-сть», 1960—1967. (Гл. упр. охотничьего хозяйства и заповедников при Совете Министров РСФСР).

Вып. 3 1960.

Вып. 4. 1963. Является одновременно т. 2 «Трудов Беломорской биологической станции МГУ».

3. Если в составе продолжающегося издания какого-либо учреждения (или организации) печатаются материалы других учреждений (или организаций), оформленные как их издание, со своим заглавием и самостоятельной нумерацией выпусков, сведения об этих изданиях приводятся вслед за обозначением соответствующего выпуска основного издания, как его частное заглавие.

Ученые записки Казанского университета им. В. И. Ульянова-Ленина. Казань, 1949—1952.

Т. 109 кн. 4. Известия Казанского физико-математического общества при Казанском университете им. В. И. Ульянова-Ленина. Т. 14. 1949.

Т. 110 кн. 1. Бюллетень Астрономической обсерватории им. В. П. Энгельгардта при Казанском университете им. В. И. Ульянова-Ленина. № 27. 1950.

На издание, печатающееся в составе другого издания, может быть составлено самостоятельное описание. В этом случае заглавие основного издания приводится в надзаголовочных данных, а нумерация его выпуска указывается в круглых скобках в спецификации. После заглавия основного издания и перед указанием его выпусков проставляется многоточие.

Бюллетень Астрономической обсерватории им. В. П. Энгельгардта при Казанском университете им. В. И. Ульянова-Ленина. Казань, 1950—(Учен. зап. Казан. ун-та им. В. И. Ульянова-Ленина...).

№ 27 1950 (...Т. 110 кн. 1).

№ 28 1952 (...Т. 112 кн. 1).

Вместо полного самостоятельного описания может быть составлено сокращенное, с примечанием: «Печатается в изд.: ...».

Бюллетень Астрономической обсерватории им. В. П. Энгельгардта при Казанском университете им. В. И. Ульянова-Ленина. Казань, 1950—1952.

Печатается в изд. «Ученые записки Казанского университета им. В. И. Ульянова-Ленина».

4. В спецификации продолжающихся изданий могут быть перечислены только номера выпусков и годы их выхода без указания частных заглавий и надзаголовков (сокращенная спецификация).

§ 91.

Примечания к спецификации (примечания 3-й группы)

В примечаниях к спецификации отмечают:

а) Сведения о том, что отдельные выпуски издания печатались на страницах других изданий (если данное издание было вначале самостоятельным). Эти сведения приводятся в примечании перед спецификацией первого выпуска самостоятельного издания;

Первые номера напечатаны на страницах журн. (изд.)...

б) Временная приостановка издания. Эти сведения приводятся в примечаниях к спецификации после указания соответствующих лет.

1935—1940 по 12 №№ в год; 1941 6 №№; 1942—1945 журн. не выходил; 1946—1952 по 12 №№ в год.

Сб. 3. Звукопоглощающие материалы. 1939; сб. 4 не выходил; сб. 5 1950.

в) Сведения о том, что отдельные номера, выпуски, тома посвящены организации, учреждению, лицу или событию;

Вып. 16: К 400-летию со дня рождения Галилео Галилея. 1564—1964.

г) Сведения о повторных изданиях отдельных номеров, выпусков, томов;

№ 10/11 (1926)—41 (1930); № 37—41 (1931) вышли дважды, в сериях А и В.

д) Сведения о параллельных изданиях отдельных номеров, выпусков, томов на разных языках;

№ 2, 5 в 3-х изд.: на рус., англ. и нем. яз.

е) Сведения об отдельных номерах, выпусках, томах, вышедших на других языках;

Т. 11 1957 на укр. яз.

ж) Замена отдельных номеров, выпусков, томов другим изданием;

1935 № 1—8. Взамен № 9—12 вышел сборник «Лабораторная практика».

з) Ошибки в нумерации издания, указании года и т. п.;

Т. 16 1963. Помечен ошибочно: Т. 26.

Т. 40 пропущен в нумерации.

и) Прекращение издания, выход взамен его нового издания, слияние его с другим изданием или разделение его. Эти сведения приводятся в примечании к последней записи спецификации.

С... г. издание прекращено, взамен выходит...

С... г. слит с... и выходит под загл. ...

С... г. разделен на два журн. ...

VII. УКАЗАТЕЛИ

§ 92.

Общие положения

В описание периодического или продолжающегося издания включаются сведения только о таких указателях, которые охватывают содержание издания не менее чем за год, независимо от того, напечатаны ли они на страницах соответствующего издания, на страницах другого издания или изданы отдельно.

§ 93.

Годовые указатели

Указатели, охватывающие содержание издания за год (годовые указатели), отмечаются в спецификации.

1965 № 1—12 с указ.

Т. 5 вып. 1—10 1939. Указ. в вып. 1/2 т. 6 1940.

1961—1965 по 6 №№ в год. С указ. к каждому году.

1930—1941 по 12 №№ в год. С годовыми указателями к 1932—1940 гг.

§ 94.

Сводные указатели

1. Указатели, охватывающие содержание издания за несколько лет (сводные указатели), отмечаются после обозначения «Указ.:». Сведения об указателях, изданных отдельно, приводятся по правилам описания книг. Если указатель напечатан на страницах периодического или продолжающегося издания, сведения об этом издании приводятся с добавлением слов «В журн. (изд.)» или «Ip:» (для иностранных изданий).

Указ.: Указатель содержания «Современника» за десятилетие с 1836 по 1845 год. СПб., 1846. 79 с.; Чернышевская О. С. Алфавитный указатель к «Современнику» за первое десятилетие 1847—1856. СПб., 1857. 56 с.; Бог-

рад В. Э. Журнал «Современник». 1847—1866. Указатель содержания. М.— Л., 1959. 826 с.

Указ.: Гуцин Б. П. Известия Технологического института. 1877—1928. Указатель содержания т. 1—25.— В изд. ...1928, т. 2 (26) с. 412—440.

Указ.: Указатель статей, помещенных в журналах «Вестник кочегара» № 1—4, «Машинист» № 1—4 и «Рабочий-энергетик» № 5—12 [за 1938 г.]. — В журн. «Рабочий-энергетик», 1938, № 12, с. 44—47.

2. В тех случаях, когда в описании дается сокращенная спецификация, сведения о сводных указателях, напечатанных на страницах периодического или продолжающегося издания, могут быть приведены в обобщенной форме.

В № 12 1935: указ. содерж. журн. за 1931—1935 гг.

VIII. ПРИЛОЖЕНИЯ К ПЕРИОДИЧЕСКИМ И ПРОДОЛЖАЮЩИМСЯ ИЗДАНИЯМ

§ 95.

Виды приложений

Приложения к периодическим и продолжающимся изданиям разделяются на неперiodические и периодические. Периодические издания-приложения могут выходить отдельно от основного издания, в общей обложке с ним или печататься на его страницах; они могут иметь самостоятельное заглавие или выходить под заглавием основного издания.

§ 96.

Неперiodические издания-приложения

Неперiodические издания-приложения (сборники, брошюры, собрания сочинений отдельных авторов и т. п.) описываются как самостоятельные произведения печати по правилам описания книг, с указанием в примечании, к какому изданию, тому и номеру они являются приложением (см. § 72, пункт 2).

В описании основного издания сведения о неперiodических изданиях-приложениях обычно не приводятся.

§ 97.

Периодические издания-приложения

1. Периодические издания-приложения, выходящие отдельно, отмечаются в описании основного издания после обозначения «Прил. :».

Прил.: Труды Русского хирургического общества в Москве. М., 1925—1930.

2. Сведения о приложениях, печатающихся на страницах основного издания, могут быть приведены в примечании.

С 1964 г. на страницах журн. печатается газ. «Маршрут».

3. Сведения о периодических изданиях-приложениях, не имеющих самостоятельного заглавия и отдельной нумерации, приводятся в обобщенной форме после спецификации (если приложение выходит регулярно) или же в спецификации (если приложение выходит нерегулярно).

1960—1965 по 12 №№ в год. С прил. к каждому номеру.
Т. II вып. 1—6, прил. к вып. 5 1909.

4. На периодические издания-приложения, имеющие самостоятельное заглавие (независимо от того, выходят они отдельно от основного издания или в общей обложке с ним), может быть составлено отдельное описание.

Если сведения о том, что издание является приложением к другому, имеются на его титульном листе, обложке и т. п., они приводятся в подзаголовочных данных описания.

Палеонтологическое обозрение. Прил. к «Трудам Палеонтол. ин-та АН СССР». М.—Л., Изд-во АН СССР, 1939—1945.

В тех случаях, когда в издании нет указания, что оно выходит в качестве приложения к другому, и сведения об этом заимствуются из других источников, в описании издания-приложения даются примечания 1-й группы по форме: «Прил. к...»; «Выходит в общей обложке с ...»; «Печатаются на страницах ...» (с указанием в спецификации в круглых скобках тома и номера основного издания); «Ежегодно печатается в № ... журн. ...» и т. п.

5. Если в периодическом издании-приложении отсутствует самостоятельное заглавие, но имеется отдельная нумерация, оно описывается под заглавием основного издания с добавлением в подзаголовочных данных сокращенных слов «Прил.», «Suppl.», «Beil.» и т. п.

Новое время. Ил. прил.
Московские ведомости. Прибавл.
Acta chemica scandinavica. Suppl.

В. Особые случаи описания периодических и продолжающихся изданий

§ 98.

Периодические и продолжающиеся издания, подразделяющиеся на серии (части)

1. Периодические или продолжающиеся издания, подразделяются на серии с самостоятельной нумерацией выпусков, как правило, описываются под общим заглавием издания, причем мо-

гут быть составлены или сводное описание серий или же самостоятельное описание каждой серии (или только некоторых из них).

а) В сводном описании после общей части (включающей общее заглавие издания, подзаголовочные, выходные и надзаголовочные данные, а также примечания, относящиеся ко всему изданию) приводятся заглавия серий (в алфавитном порядке или в порядке их номеров), относящиеся к сериям примечания и спецификация. Сведения о выпусках, вышедших вне серий, приводятся после спецификации по форме «Вне серий: ...»;

Известия Академии наук Азербайджанской ССР. Баку, 1958—1966.

Изд. с 1936 г. Выходит также на азерб. яз. До 1958 г. изд. выходило без деления на серии.

Серия биологических наук.

Загл.: 1958—1959 Серия биологических и сельскохозяйственных наук; 1960—1964 № 1 Серия биологических и медицинских наук.

1958—1960 по 6 №№ в год; 1961 12 №№; 1962—1966 по 6 №№ в год.

Серия истории, философии и права.

На обл. загл.: История. Философия. Право.— Загл.: 1958—1965. Серия общественных наук.

1958—1960 по 6 №№ в год; 1961—1962 по 12 №№ в год; 1963—1966 по 6 №№ в год.

Серия литературы, языка и искусства.

На обл. загл.: Литература. Язык. Искусство.

1966 6 №№.

Если издание имеет двойную нумерацию выпусков — по сериям и общую, последняя приводится в надзаголовочных данных спецификации серии. Общие номера включенных в библиографию выпусков могут быть, кроме того, перечислены вслед за основной частью описания (перед описанием отдельных серий).

Труды Харьковского политехнического института им. В. И. Ленина. Харьков, Изд-во Харьк. ун-та, 1958—1963.

Т. 17, 20, 28, 32, 36, 37, 39, 40, 43.

Двигатели внутреннего сгорания. Вып. 1 1959; вып. 2. Тепловые и судовые двигатели. 1961 (... Т. 28, 32).

Серия электромашиностроения. Вып. 1 1958; вып. 2 1962 (... Т. 20, 37).

Серия энергомашиностроения. Вып. 1 1961; вып. 2 1962; вып. 3 1963 (... Т. 36, 40, 43).

Труды Базовой и Проблемной лабораторий. Вып. 1. Использование углеводородных газов для получения полимерных соединений. 1962 (... Т. 39).

Вне серий: Т. 17. Доклады Научно-технической конференции, посвященной 300-летию воссоединения Украины с Россией. 1958.

б) При самостоятельном описании серии заглавие ее приводится вслед за общим заглавием издания.

Известия Академии наук Азербайджанской ССР. Серия истории, философии и права. Баку, 1958—1966.

Выходит также на азерб. яз. На обл. загл.: История. Философия. Право.— Загл.: 1958—1965 Серия общественных наук.

1958—1960 по 6 №№ в год; 1961—1962 по 12 №№ в год; 1963—1966 по 6 №№ в год.

Труды Харьковского политехнического института им. В. И. Ленина. Серия энергомашиностроения. Харьков, Изд-во Харьк. ун-та, 1961—1963.

Вып. 1 1961 (... Т. 36); вып. 2 1962 (... Т. 40); вып. 3 1963 (... Т. 43).

Если серия имеет законченное заглавие и может быть принята за самостоятельное издание, описание составляется под заглавием серии с указанием общего заглавия всего издания в надзаголовочных данных.

Флора и систематика высших растений. М.—Л., Изд-во АН СССР, 1948—1964. (АН СССР. Труды Ботан. ин-та им. В. Л. Комарова. Сер. 1).

2. Серии, не имеющие самостоятельной нумерации выпусков, рассматриваются как заглавия выпусков или как надзаголовочные данные (при наличии частного заглавия выпуска).

Вып. 14. Серия общественных наук. 1962.

Вып. 15. Русско-азербайджанские литературные связи. 1962. (Сер. Филол.).

3. Периодические и продолжающиеся издания, подразделяющиеся на части, описываются аналогично периодическим и продолжающимся изданиям, подразделяющимся на серии с самостоятельной нумерацией выпусков.

§ 99.

Периодические и продолжающиеся издания-переводы

На издание, представляющее собой перевод иностранного журнала на русский язык, составляется описание на русском языке. В подзаголовочных данных приводятся сведения о заглавии издания, с которого сделан перевод. При расхождении нумерации выпусков перевода и выпусков оригинального издания нумерация оригинала указывается в спецификации в круглых скобках.

Современная архитектура. Пер. франц. журн. «L'Architecture d'aujourd'hui». М., Изд-во по стр-ву, 1961—1966.

6 №№ в год.

Текстильное производство. Сырье.—Производство.—Продукция.—Управление. Пер. англ. журн. «The Textile manufacture». М., «Легкая индустрия», 1961—1964.

1961—1964 по 12 №№ в год. (Vol. 87 N 1033—vol. 90 N 1080).

В описании оригинального издания наличие перевода на русский язык может быть указано в примечаниях 1-й группы по форме: «С... г. имеется пер. на рус. яз. под загл.: ...»; или «За ... г. имеется пер. на рус. яз. под загл.: ...».

VI

раздел

Аналитическое описание

А. Основные правила

§ 100.

Определение понятия

Аналитическим описанием называется библиографическое описание статей и других материалов, опубликованных в периодических и продолжающихся изданиях, в сборниках и собраниях сочинений, а также описание отдельных глав, частей и разделов книг.

§ 101.

Источники описания

Источником аналитического описания является отдельный номер журнала, газеты или продолжающегося издания, а также сборник или том собрания сочинений, в котором помещена статья¹.

За основу аналитического описания принимается первая страница текста или шмуцтитул, относящийся к описываемой статье, а в тех случаях, когда фамилия автора помещена в конце статьи, — также и последняя страница текста.

При описании глав, частей и разделов книг источником описания является титульный лист книги.

§ 102.

Элементы описания

1. Аналитическое описание состоит из следующих элементов, приводимых в указанной ниже последовательности:

- а) Заголовок описания — фамилия, инициалы (или имена) автора (составителя); наименование учреждения или организации (при описании под коллективным автором);
- б) Заглавие;
- в) Подзаголовочные данные;
- г) Сведения об издании, в котором помещена статья;

¹ В дальнейшем под словом «статья» будут подразумеваться все виды материалов, описываемых аналитически.

д) Примечания.

2. При составлении аналитического описания в отношении пунктов «а», «б», «в». «д» следует руководствоваться правилами, относящимися к отдельным элементам описания книг (см. § 13—54).

3. После заглавия или подзаголовочных данных (если статья имеет подзаголовок) ставятся точка и тире, а затем приводятся сведения об издании, в котором помещена статья (см. § 103—108).

Примечание

Допускается в типографских изданиях опускать знак тире, если название источника приведено другим шрифтом.

Схема аналитического описания.

а) Авторское описание

Автор. Заглавие. Подзаголовочные данные.— Сведения об издании, в котором помещена статья. Примечания.
Аннотация.

б) Описание под заглавием

Заглавие. Подзаголовочные данные.— Сведения об издании, в котором помещена статья. Примечания.
Аннотация.

Б. Сведения об издании, в котором помещена статья

§ 103.

Общие положения

1. Отдельные элементы, входящие в сведения об издании, в котором помещена статья, приводятся всегда в определенной последовательности (см. § 104—108).

Примечание

Допускается вместо сведений об издании, в котором помещена статья, приводить номер, под которым данное издание помещено в списке использованных источников, приложении к библиографическому указателю. После номера указываются страницы, на которых помещена статья, а при описании статей из периодических изданий — также номер тома или выпуска.

Баранов А. И. К вопросу об источниках азота для животных. 387, с 184—185.

(Статья помещена в сборнике).

Кашкин П. Н., Некачалов В. Я. Аллергия при грибковых заболеваниях. 11, № 4, с. 83—92.

(Статья помещена в журнале).

2. Названия периодических и продолжающихся изданий, а также названия серий, приводимые непосредственно вслед за названием издания, заключаются, как правило, в кавычки.

3. Сокращенные обозначения «т.», «вып.», «с.» могут не приводиться, если номера томов, выпусков и т. д. будут выделены в описании особым шрифтом.

§ 104.

Описание статей из газет

1. При описании статей из газет приводятся следующие сведения об издании, в котором помещена статья:

а) Название газеты. В названиях газет приводятся общепринятые сокращения слов;

Примечание

В необходимых случаях перед названием газеты приводится сокращенное слово «газ.».

б) Место издания — если это имеет особое значение для данного библиографического указателя. Приведение места издания является обязательным в тех случаях, когда, кроме расписываемой газеты, имеется другая газета с тем же названием и на том же языке;

в) Год;

г) Число и месяц;

д) Название выпуска — если статья помещена в специальном вечернем, периферийном и т. п. выпуске;

е) Номер — если это имеет особое значение для данного библиографического указателя. В тех случаях, когда газета выходит с двойной нумерацией (текущего года и сквозной), в описании приводится только нумерация текущего года:

ж) Страницы, на которых помещена статья (по форме: «от—по»). Приведение страниц является обязательным при описании статей из газет, имеющих более шести страниц. Если текст статьи прерывается другим текстом, в описании приводятся лишь те страницы, на которых помещен текст данной статьи (например: с. 8—9, 14, 16);

Примечание

В описании статей из газет большого формата кроме страниц могут быть указаны и столбцы.

з) Сведения о наличии иллюстраций — если эти сведения имеют особое значение для данного библиографического указателя;

и) Название отдела — в тех случаях, когда приведение этого названия существенным образом облегчает нахождение материала или же как-то характеризует данный материал.

2. Отдельные элементы сведений об издании, в котором помещена статья, отделяются друг от друга запятыми.

Примеры описания статей из газет

Зелинский К. Л. Литературные репутации и наука. Заметки литературоведа.— «Лит. газ.», 1968, 24 апр., с. 6.

Любинов Л. Новости в области химии.— «Моск. ведомости», 1880, 4 марта, № 63, с. 3, стб. 5—6.

Schaefer H. Satire im Märchengewand. Rimski-Korsakows «Der goldene Hahn» in Leipzig.— «Neues Deutschland», 1968, 12. März.

§ 105.

Описание статей из журналов и продолжающихся изданий

1. При описании статей из журналов и продолжающихся изданий приводятся следующие сведения об издании, в котором помещена статья:

а) Название издания и название серии (если издание подразделяется на серии, каждая из которых имеет свою нумерацию томов, выпусков и т. д., а общая нумерация издания отсутствует¹);

б) Место издания — если это имеет особое значение для данного библиографического указателя. Приведение места издания является обязательным в тех случаях, когда, кроме расписываемого журнала (продолжающегося издания), имеется другой журнал (продолжающееся издание) с тем же названием и на том же языке;

в) Год издания;

г) Том, выпуск или номер;

д) Название серии — в тех случаях, когда издание подразделяется на серии и при этом помимо общей нумерации всего издания, имеется нумерация по сериям. Например: — «Учен. зап. Лeningr. ун-та», 1952, № 155. Сер. хим. наук, вып. 11;

е) Том, номер или выпуск серии;

ж) Название отдела — в тех случаях, когда в отделе имеется своя пагинация;

Примечание

Название отдела может быть приведено также и в тех случаях, когда оно характеризует материал (например: «Хроника», «Смесь» и т. п.).

з) Страницы, на которых помещена статья (по форме: «от—по»);

и) Сведения о наличии иллюстраций — в тех случаях, когда эти сведения имеют значение для данного библиографического указателя.

2. При указании **названий** изданий соблюдаются следующие правила:

а) В названиях изданий производятся общепринятые сокращения слов (см. § 9);

Примечание

В тех случаях, когда название издания в библиографическом указателе часто повторяется, может быть приведена аббревиатура этого названия (например: «ДАН» — «Доклады Академии наук СССР», «СА» — «Советская археология», «ТИЭ» — «Труды Института этнографии», «ЖРФХО» — «Журнал Русского физико-химического общества», «MLN» — «Modern Language Notes» и т. п.).

б) Названия, состоящие из типовых слов (например: «Труды», «Ученые записки», «Известия», «Journal», «Proceedings»), сле-

¹ О тех случаях, когда название серии в описании приводится после номера тома, выпуска и т. д. всего издания, см. пункт 1, «д» этого параграфа.

дует дополнять наименованием коллектива, приводимым в родительном падеже;

Примечание

Если приведение наименования коллектива в родительном падеже является затруднительным (при описании статей из иностранных журналов), это наименование может быть приведено после названия издания в круглых скобках в именительном падеже, например: Trans. (Amer. Geophys. union).

в) В наименованиях коллективов, входящих в название издания, опускаются сведения о присвоении учреждению имени какого-либо деятеля, о награждении учреждения орденами, а также слово «государственный»;

Примечание

Сведения о присвоении учреждению имени какого-либо деятеля и слово «государственный» сохраняются в описании в тех случаях, когда они являются неотъемлемой частью наименования, без которой это наименование теряет свою индивидуальность (например: Гос. б-ка СССР им. В. И. Ленина).

г) В тех случаях, когда на титульном листе помимо наименования учреждения, издающего «Труды», «Ученые записки» и т. п., указывается также отдел (например, кафедра, факультет, лаборатория и т. п.), то название кафедры, факультета, лаборатории и т. п. опускается, если нумерация издания является единой для всех факультетов, кафедр и т. п.;

д) В тех случаях, когда название издания дано на титульном листе или обложке на двух или более языках, название издания приводится на основании правила, изложенного в § 4 (о выборе языка названия);

3. При указании года издания соблюдаются следующие правила:

а) Если на титульном листе, помимо года выхода, приведен также год, за который собран материал, в описании для отделения одной даты от другой между ними проставляется место издания. Например: — «Ежегодник кино», 1957, М., 1960, с. 20—26; — «Deutsches meteorol. Jb.», 1962, Berlin, 1967, S. 15—24.

б) В тех случаях, когда в издании указано два года и невозможно установить, в каком году вышел данный номер, в описании приводятся оба года (например: 1958—1959).

4. При указании тома, выпуска, номера соблюдаются следующие правила:

а) Если издание выходит с двойной нумерацией выпусков (текущего года и сквозной), в описании приводится только нумерация текущего года;

б) Если в издании не указаны номера выпусков, а даны только названия месяцев, в описании вместо номера приводится сокращенное название месяца (словами). Например: янв.; Jan. и т. п.;

в) Если статья помещена в специальном выпуске журнала, не входящем в общую нумерацию, или же в приложении к журна-

лу, то в описании вместо номера приводится название специального выпуска или приложения (например: Spec. N; S.-H.; Suppl.; App. и т. п.);

г) Если в журнале указан и порядковый год издания (например: Год издания 26-й) и том, в описании приводится только том, а порядковый год издания опускается. Но если том не указан, в описании приводится порядковый год издания (например: Jg. 23, N. 2).

д) Если тома издания делятся на выпуски, в описании приводятся помимо номеров томов также номера выпусков.

е) В случае, если статья помещена в двойном выпуске журнала, то номера в описании пишутся через косую черту.

5. При указании **страниц** соблюдаются следующие правила:

а) Если текст статьи прерывается другим текстом, в описании приводятся лишь те страницы, на которых помещен текст данной статьи (например: с. 12—14, 26, 30);

б) Если журнал имеет двойную пагинацию: сквозную (в пределах года) и данного выпуска, то в описании приводится пагинация данного выпуска. Но в тех случаях, когда в оглавлении приводятся страницы сквозной пагинации, в описании указывается не пагинация данного выпуска, а сквозная;

в) При наличии в одном номере нескольких пагинаций (если при этом название отдела не дано) в описании приводится в круглых скобках порядковый номер пагинации. Например: с. 20—26 (паг. 2-я). Если же в журнале название отдела может быть установлено только по оглавлению, а пагинация дается по отделам, в описании следует привести и название отдела и порядковый номер пагинации. Например: Отдел наук, с. 375—432 (паг. 3-я).

г) Если журнал делится на секции (разделы), обозначаемые буквами, и при этом каждая секция имеет свою пагинацию, в описании перед номерами страниц ставятся соответствующие буквы. Например: — «Suomen kemi», 1952, vol. 32, № 1, s. B241—B244;

д) При описании статей, напечатанных на вкладных листах, не имеющих нумерации, в описании указывается номер страницы, после которой помещены вкладные листы (по форме: «после с. 44»);

е) В тех случаях, когда статья помещена целиком на обложке, указываются соответствующие страницы обложки с добавлением сокращенного слова «обл.». Если же на обложке помещена только последняя страница текста статьи, приводятся номера основных страниц, занятых текстом статьи, а после запятой — соответствующая страница обложки (например: с. 25—32, 3-я с. обл.).

6. Отдельные элементы сведений об издании, в котором помещена статья, отделяются запятыми (но перед наименованием серии ставится точка).

Примеры описания статей из журналов

Клячкин Н. Л. Расчет кривошипной головки и шагуновых болтов. — «Энергомашиностроение», 1968, № 5, с. 21—26 с ил. Библиогр. 7 назв.

Маркин В. А. Жизнь, отданная науке. [Н. А. Северцов. 1827—1885]. — «Природа», 1967, № 7, с. 89—97.

Ковалевский Е. П. Негриция. (Из путешествия во Внутреннюю Африку). — «Отеч. зап.», 1849, т. 62, отд. 2. Науки и искусства, с. 116—128 (паг. 2-я).

Stieger R. Ein neues Detektorsystem für Säulenchromatographie. — «Chem. Rundschau», 1967, Bd 20, N 35, S. 621, 623, 625.

Примеры описания статей из продолжающихся изданий

Ромм Е. С., Сергеева Г. И. Экспериментальное исследование движения двухфазной жидкости в тонких щелях. — «Труды Всесоюз. нефт. науч.-исслед. геол.-развед. ин-та», 1965, вып. 242, с. 103—106.

Берков П. Н. Проблема народа в «Мертвых душах» Н. В. Гоголя. — «Учен. зап. Ленингр. ун-та», 1958, № 261. Сер. филол. наук, вып. 49, с. 3—21.

Балаидина Г. В. Применение микроэлементов и витамина А в рационе крупного рогатого скота. — «Труды Новосиб. с.-х. ин-та», 1967, т. 26, вып. 2, с. 11—17.

(На титульном листе заглавие: Труды).

Мусаев Х. Ю. Разрешение аграрного вопроса в Узбекистане. — «Науч. работы и сообщ. АН УзССР. Отд. обществ. наук», 1961, кн. 4, с. 45—56. (На титульном листе заглавие: Научные работы и сообщения).

Marković Z. Les processus infinis chez Aristote. — «Bull. intern. de l'Acad. yougosl. des sciences et des beaux-arts», 1955, liv. 13, p. 53—58. Bibliogr. 4 ref.

§ 106.

Статьи, напечатанные в нескольких номерах периодических или продолжающихся изданий

1. На статьи, помещенные в нескольких номерах журнала, продолжающегося издания или газеты, составляется единое описание. Перед указанием каждого последующего номера издания, в котором помещена статья, так же, как и перед указанием следующего года (если статья продолжала печататься в следующем году), ставится точка с запятой.

Попов А. Д. Воспоминания и размышления. — «Театр», 1959, № 10, с. 96—110; № 11, с. 127—141; № 12, с. 114—127; 1960, № 2, с. 119—127; № 3, с. 126—136; № 5, с. 110—122; № 9, с. 115—125; № 10, с. 97—113 с ил.

Менделеев Д. И. Новейшие металлургические исследования. — «Пром. листок», 1858, 12 марта, с. 82—84; 15 марта, с. 87—88; 19 марта, с. 90—91; 22 марта, с. 95; 2 апр., с. 107—108; 5 апр., с. 111—112; 9 апр., с. 115—116 с ил.

Примечание

Если статья печаталась в нескольких номерах газеты, вышедших в одном месяце, в описании название месяца можно привести только один раз после указания чисел (при условии, что в описании не указываются номера газеты и страницы, на которых опубликован материал).

Страницы великой жизни. Краткий очерк жизни и деятельности К. Маркса, подгот. Ин-том марксизма-ленинизма при ЦК КПСС. — «Сов. Белоруссия», 1968, 29, 31 марта; 2, 3, 5, 6 апр.

2. Если статья делится на части (главы, разделы), имеющие самостоятельные заглавия, и в библиографическом указателе необходимо привести каждое из этих заглавий, то в описании после общего заглавия статьи указываются первый и последний номер ее частей (глав, разделов), включенных в библиографический указатель, а затем приводятся (каждый раз с абзаца) номера и заглавия отдельных частей (глав, разделов) и сведения об издании, в котором они помещены.

Мосолов Н. Из жизни птиц Московской губернии. 1—4.

1. Дрозды.— «Естествознание и география», 1904, № 6, с. 57—59.

2. Пеночки.— Там же, 1905, № 2, с. 55—63.

3. Синицы.— Там же, 1905, № 3, с. 28—41.

4. Дятлы.— Там же, 1908, № 4, с. 24—32.

§ 107.

Описание статей из сборников

1. При описании статей из сборников произведений одного или нескольких авторов сведениям об издании, в котором помещена статья, предшествует обозначение «В кн.:» или «In:» — для иностранных книг (кроме случаев, предусмотренных в § 108, пункт 1; § 113; 119).

2. В сведениях об издании, в котором помещена статья, приводятся следующие элементы:

а) Фамилия и инициалы автора (авторов) — в том случае, если сборник содержит произведения одного, двух или трех авторов, указанных на титульном листе или его обороте;

б) Заглавие;

в) Подзаголовочные данные. В подзаголовочных данных, как правило, приводятся только указание на повторность издания и порядковый номер тома, части или выпуска (если описывается статья из многотомного издания);

г) Выходные данные — место издания, издательство и год издания. Наименование издательства может быть опущено, если полное описание сборника дано в списке использованных источников, прилагаемом к библиографическому указателю;

д) Страницы, на которых помещена статья (по форме: «от—по»);

е) Сведения об иллюстрациях, если это имеет значение для данного библиографического указателя.

3. Заглавие, подзаголовочные данные и место издания отделяются друг от друга точкой, элементы выходных данных, страницы, на которых помещена статья, и сведения об иллюстрациях отделяются друг от друга запятыми.

Примеры описания статей из сборников

Погодин Н. Ф. Образ В. И. Ленина.— В кн.: Погодин Н. Ф. Искать, мыслить, открывать... М., 1966, с. 170—175.

Поспелов Г. Н. Что же такое романтизм? — В кн.: Проблемы романтизма. М., 1967, с. 41—76.

Janza V. Úloha cien pri zvyšovaní životnej úrovne.— In: Aktuálne otázky životnej úrovne. Praha, 1967, s. 60—102.

Conta V. Introducere în metafizică.— In: Conta V. Opere filozofice. București, 1967, p. 389—471.

Kształtowanie się stosunków rolnych na Dolnym Śląsku.— In: Rola prawa w integracji Ziemi Zachodnich. Warszawa, 1966, s. 97—126. Bibliogr. 18 ref.— Aut.: S. Bochniak, J. Boratyński, A. Dąbrowski, M. Filipowicz.

§ 108.

Описание статей из собраний сочинений и избранных сочинений

1. При описании статей из собраний сочинений и избранных сочинений обозначение «В кн.:

Луначарский А. В. О сатире.— Собр. соч. Т. 8. М., 1967, с. 185—187.

Менделеев Д. И. О положении перия в системе элементов.— Избр. соч. Т. 2. Л., 1934, с. 135—139.

Heine H. Shakespeares Mädchen und Frauen.— In: Gesamm. Werke. Bd 6. Berlin, 1955, S. 269—394.

2. При описании произведений, написанных автором совместно с другими лицами, в сведениях об издании, в котором помещена статья, фамилия автора приводится (после обозначения «В кн.:

Зелинский Н. Д., Чугаев Л. А. О триметилдиоксиглутаровой кислоте.— В кн.: Зелинский Н. Д. Избр. труды. Т. 1. М.— Л., 1941, с. 250—252. Библиогр. 2 назв.

Либединский Ю. Н. Большевик, воин, писатель.— В кн.: Фурманов Д. А. Собр. соч. Т. 1. М., 1960, с. 5—52.

Примечание

При описании произведений из собраний сочинений двух лиц в сведениях об издании, в котором помещено произведение, фамилии авторов приводятся только в том случае, когда описываемое произведение принадлежит одному из авторов.

Петров Е. П. Из воспоминаний об Ильфе.— Ильф И. А., Петров Е. П. Собр. соч. Т. 5. М., 1961, с. 502—517.

В. Правила описания отдельных видов материалов

§ 109.

Произведения основоположников марксизма-ленинизма

1. При описании произведений, опубликованных в советских изданиях Сочинений К. Маркса и Ф. Энгельса, Сочинений В. И. Ленина, а также в изданиях «Архив Маркса и Энгельса» и «Ленинские сборники» следует руководствоваться правилами, изложенными в § 108. Кроме того, в сведениях об издании, в котором помещено данное произведение, опускаются место и год издания.

Ленин В. И. Империализм как высшая стадия капитализма. (Попул. очерк).— Полн. собр. соч. Изд. 5-е. Т. 27, с. 299—426.

Маркс К., Энгельс Ф. Гражданская война в Америке.— Соч. Изд. 2-е. Т. 15, с. 498—507.

Маркс К. Критика Готской программы.— Маркс К., Энгельс Ф. Соч. Изд. 2-е. Т. 19, с. 9—32.

Ленин В. И. Письмо в Наркомпрос. [О библиотеч. деле]. Февраль 1919 г.— Ленинский сб., 24, с. 159—160.

Маркс К. [Заметки о реформе 1861 г. и пореформенном развитии России].— Архив Маркса и Энгельса. Т. 12, с. 3—28.

2. В описании опубликованных в Сочинениях речей, докладов и выступлений В. И. Ленина на съездах, конференциях, пленумах после фамилии и инициалов автора приводится заглавие, данное перед текстом, и дата выступления, а имеющееся на шмуцтитуле объединяющее заглавие (наименование и сроки работы съезда, конференции, пленума) приводится в подзаголовочных данных в круглых скобках.

Ленин В. И. Речь о кооперации. 3 апреля. (IX съезд РКП(б) 29 марта — 5 апр. 1920 г.).— Полн. собр. соч. Изд. 5-е. Т. 40, с. 276—280.

3. При описании первых публикаций произведений основоположников марксизма-ленинизма в подзаголовочных данных, как правило, отмечается наличие предисловия и примечаний, сопровождающих публикацию, и указываются фамилии лиц, подготовивших публикацию (если они приведены в издании). В аннотации может быть приведено заглавие, предшествующее в издании заглавию самого документа (например: «Новые документы»), а также указание на номер тома Сочинений или Ленинского сборника, в котором предполагается опубликовать данный документ (если в издании имеется такое указание).

Ленин В. И. Заключительное слово по докладу о концессиях на фракции РКП(б) VIII съезда Советов. [С предисл. и примеч. Ин-та марксизма-ленинизма при ЦК КПСС].— «Коммунист», 1963, № 6, с. 3—10.

Новый документ. Публикуется в 42-м томе Полного собрания сочинений В. И. Ленина.

Ленин В. И. Поправки и замечания к проекту заявления советской делегации на Генуэзской конференции 23/III-22 г.— Речь на I Московском губернском сельскохозяйственном съезде 29 ноября 1921 г. [С предисл. Ин-та марксизма-ленинизма при ЦК КПСС].— «Правда», 1964, 22 апр.

Новые документы. Публикуются в 44-м и 45-м томах Полного собрания сочинений В. И. Ленина.

Ленин В. И. Капиталисты и вооружение. [Подгот. к печати Л. Ф. Никольской и Е. Ф. Полковниковой. Предисл. Ин-та марксизма-ленинизма при ЦК КПСС «Статья В. И. Ленина»].— «Вопр. истории КПСС», 1961, № 2, с. 3—4.

Маркс К., Энгельс Ф. Проект изменений общего устава и организационного регламента Международного товарищества рабочих, подготовленный Марксом и Энгельсом (1872 г.). [Предисл. Ин-та марксизма-ленинизма при ЦК КПСС]. (К столетию I Интернационала).— «Проблемы мира и социализма», 1964, № 4, с. 35—37.

Неопубликованный документ.

§ 110.

Официально-документальные, директивные и ведомственные материалы

1. Официально-документальные и директивные материалы (постановления и изложения постановлений, обращения, указы, законы, резолюции съездов, отчеты, протоколы заседаний и т. п.) описываются под заглавием (если в библиографическом указателе не применяется описание под коллективным автором). Так же описываются и ведомственные материалы (инструкции, поручения, положения и т. п.).

В подзаголовочных данных приводятся слова «Постановление», «Указ», «Закон», «Резолюция» и т. п. и название учреждения или организации (если они не входят в состав заглавия), а также отмечаются дата принятия постановления, указа, закона, резолюции и т. п., место и время работы съезда, дата утверждения положения, инструкции и т. п. (если эти сведения приведены в издании).

О мерах по дальнейшему повышению благосостояния советского народа. Постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР. 26 сент. 1967 г.— «Коммунист», 1967, № 14, с. 4—5.

О задачах партийной пропаганды в современных условиях. Постановление ЦК КПСС. 9 янв. 1960 г.— В кн.: Коммунистическая партия Советского Союза в резолюциях и решениях съездов, конференций и пленумов ЦК. Изд. 7-е. Ч. 4. 1954—1960. М., 1960, с. 590—610.

О работе комсомольских организаций вузов по коммунистическому воспитанию студенчества. Постановление III Пленума ЦК ВЛКСМ.— «Комс. правда», 1967, 28 дек.

2. При описании постановлений или изложений постановлений, опубликованных с надзаголовком: «В Центральном комитете КПСС и Совете Министров СССР», «В ЦК КП Грузии» и т. п.,

в подзаголовочных данных в квадратных скобках пишется: «Постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР» или «Излож. постановления ЦК КПСС и Совета Министров СССР», «Излож. постановления ЦК КП Грузии».

О присуждении Государственных премий СССР в области науки и техники 1967 года. [Постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР].— «Правда», 1967, 6 ноября.

О подготовке к 50-летию Великой Октябрьской социалистической революции. [Излож. постановления ЦК КП Грузии].— «Заря Востока», 1967, 15 янв.

3. При описании отчетов о деятельности учреждения или организации фамилии составителей приводятся в примечании после слова «Подпись:» и указания должности составителя.

Отчет о деятельности Всесоюзного минералогического общества за 1961 год.— «Зап. Всесоюз. минерал. о-ва», 1962, ч. 91, вып. 3, с. 370—380. Подпись: Учен. секр. С. П. Соловьев.

4. Если публикация не имеет официального характера и является описанием или обзором работы съезда, конференции и т. п. или информацией об этой работе, описание составляется под фамилией лица, подписавшего статью, обзор или информацию, а при отсутствии подписи — под заглавием.

Парин В., Агаджанян Н. Конгресс Международной астронавтической федерации. [О медико-биол. проблемах косм. полетов. Белград].— «Мед. газ.», 1967, 15 дек.

Октябрь и мировая литература. [Юбил. сессия в Ин-те мировой литературы им. А. М. Горького АН СССР «Великая Октябрьская социалистическая революция и мировая литература». Москва. Сент. 1967 г. Обзор работы].— «Лит. газ.», 1967, 13 сент., с. 1, 3; 20 сент., с. 2.

§ 111.

Доклады, речи, выступления

1. Доклады, речи, выступления и т. п. описываются под фамилией докладчика или лица, выступавшего с речью или в прениях.

В подзаголовочных данных приводится наименование съезда, конференции, пленума и т. п., где был сделан доклад или произнесена речь. Фамилия докладчика (или выступавшего) в подзаголовочных данных не повторяется. В необходимых случаях в подзаголовочных данных указывается должность или ученое звание докладчика.

Кузьминов И. «Капитал» и экономическая теория социализма. [Докл. на науч. конф., созв. Ин-том марксизма-ленинизма при ЦК КПСС, гуманитарными ин-тами АН СССР, Высш. парт. школой при ЦК КПСС и Акад. обществ. наук при ЦК КПСС. Напеч. с сокр.].— «Экон. газ.», 1967, 13 окт., с. 7.

Гуринович А. Е. За всеобщее и полное разоружение. Выступление министра иностр. дел БССР в Первом ком. XII сессии Генер. Ассамблеи ООН по

вопросу о всеобщем и полном разоружении 15 дек. 1967 г.— «Сов. Белоруссия», 1967, 17 дек.

Кассиль Л. Наш эхолот. [О путях развития соврем. дет. литературы. Выступление на IV съезде писателей СССР. Май 1967 г.].— «Дет. лит.», 1967, № 9, с. 19—21.

Если доклад подготовлен двумя или тремя лицами, их фамилии приводятся в заголовке описания. В тех случаях, когда доклад подготовлен четырьмя и более лицами, описание составляется под заглавием, фамилии же лиц, подготовивших доклад, приводятся в примечании.

Специфика действий ионизирующей радиации на хромосомы растений и млекопитающих. [Докл. на Симпозиуме по проблеме радиочувствительности на молекулярном, клеточном и организменном уровне. Сент. 1966 г.].— «Изв. Сиб. отд.-ния АН СССР», 1967, № 5, Сер. биол.-мед. наук, вып. 1, с. 124—131. Библиогр. 17 назв.— Авт.: Н. Н. Соколов, В. Н. Сидоров, Ю. П. Демин, Н. А. Ицына.

Примечание

Наименование съезда, конференции, пленума и т. п., где был сделан доклад или произнесена речь, может быть опущено в подзаголовочных данных, если это наименование в данной библиографии приведено в качестве рубрики.

2. Если текст доклада, речи, выступления и т. п. публикуется с сокращениями или если приводится только изложение доклада, речи и выступления, это отмечается в подзаголовочных данных.

Стешов Б. А. Об усилении организаторской и политической работы по выполнению решений партии о повышении эффективности промышленного производства. [Докл. секр. ЦК КП Молдавии на пленуме ЦК КП Молдавии. Напеч. с сокр.].— «Сов. Молдавия», 1967, 19 ноября.

3. Если выступления, речи, прения по докладу и т. п. объединены общим заглавием, описание составляется под этим заглавием, фамилии же выступавших приводятся в подзаголовочных данных, при этом после каждой фамилии (кроме последней) ставится точка с запятой.

Из выступлений участников IV съезда писателей СССР. [Выступления: И. М. Грибачев; О. Н. Шестинский; П. Неруда].— «Рус. лит.», 1967, № 3, с. 43—50.

§ 112.

Беседы, интервью, ответы на вопросы анкеты

1. Беседы, интервью, ответы на вопросы анкеты описываются, как правило, под фамилией лица, дававшего интервью или отвечавшего на вопросы анкеты. В подзаголовочных данных фамилия этого лица повторяется, и в необходимых случаях ей предшествует указание должности, профессии или ученого звания. Фамилия лица, записавшего беседу, указывается в подзаголовочных данных.

Кикони И. К. Кто же после Бора? [Перспективы развития соврем. физики. Беседа с акад. И. К. Киконим. Записал В. Губарев].— «Комс. правда», 1967, 15 июля.

Шапошникова А. П. Вдохновение, поиск. [О работе парторганизации Москвы по пропаганде решений сесс. Пленума ЦК КПСС. Беседы с секр. Моск. горкома КПСС А. П. Шапошниковой]. — «Правда», 1967, 6 окт.

Бреховских Л. М. Звуки глубин. [Акустика океана. Интервью с чл.-кор. АН СССР Л. М. Бреховских]. — «Известия», 1967, 2 февр.

2. Если беседа ведется одновременно с двумя или тремя лицами, их фамилии приводятся в заголовке описания; если беседы ведутся отдельно с каждым участником и опубликованы под объединяющим заглавием («шапкой») или если участников беседы более трех, описание производится под заглавием, фамилии участников приводятся в подзаголовочных данных.

Швейцер М. А., Юрский С. Ю. Отчего смеются, почему грустят? Беседа с Михаилом Швейцером и Сергеем Юрским. — «Сов. экран», 1969, № 1, с. 15. (В журнале фамилии лиц, с которыми велась беседа, приведены в подзаголовочных данных).

Поэзия — 1967. Интервью с поэтами: В. Боков; Р. Рождественский; С. Липкин; А. Межиров; А. Тарковский; В. Федоров. — «Лит. газ.», 1967, 5 дек., с. 3; 13 дек., с. 6.

3. Ответы на вопросы анкеты и высказывания нескольких лиц описываются под заглавием.

«50 лет Октября — это рождение нового человека, человека новой морали». Отражение правды, идеалов в сов. худож. литературе. Ответы деятелей литературы на анкету журн. «Москва»: Е. Книпович; В. Панков; Л. Скориню; Д. Еремину; В. Дементьев; А. Дымшиц; В. Перцев; Г. Бровман; С. Баруздин; И. Мотышов; А. Михайлов; Ю. Трифонов; Б. Соловьев. — «Москва», 1967, № 11, с. 206–218.

4. Если беседа или интервью подписаны фамилией корреспондента и в тексте преобладают его комментарии и выводы, беседа описывается под фамилией корреспондента.

Поэнер В. Беседа с Арнольдом Цвейгом. К 75-летию со дня рождения. Пер. с франц. — «Иностр. лит.», 1962, № 11, с. 266–268.

§ 113.

Тезисы докладов и другие материалы конференций, сессий, совещаний и т. п.

1. При описании тезисов докладов и других материалов конференций, сессий, совещаний и т. п. в сведениях об издании, в котором опубликованы тезисы доклада, обозначение «В кн.:» не пишется, в заглавии издания делаются общепринятые сокращения слов, а очень длинные заглавия могут сокращаться (при условии, что полное описание издания приведено в списке использованных источников, прилагаемом к библиографическому указателю); опущенные слова заменяются многоточием.

Меньшова А. П. К изучению клеток рыхлой соединительной ткани.— Тезисы докл. науч. конф. по проблеме «Реактивность и пластичность эпителия и соединит. ткани...». Оренбург, 1960, с. 43—44.

(На титульном листе заглавие: Тезисы докладов научной конференции по проблеме «Реактивность и пластичность эпителия и соединительной ткани в нормальных, экспериментальных и патологических условиях», посвященной памяти члена-корреспондента Академии медицинских наук СССР, профессора Ф. М. Лазаренко).

Квачка Н. М. Опыт работы на школьном учебно-опытном участке.— Материалы Краснодар. сессии Акад. пед. наук РСФСР по вопросам политехн. обучения в сельск. школе. М., 1958, с. 116—122.

Млечин Б. М. Дискуссионные вопросы тимпанопластики.— Труды Межобл. конф. оториноларингологов... Л., 1965, с. 60—64.

(На титульном листе заглавие: Труды Межобластной конф. оториноларингологов Вологодской, Калининградской, Костромской, Кемеровской, Кировской, Курганской, Ленинградской и г. Ленинграда, Мурманской, Новосибирской, Тюменской, Ярославской областей, Коми АССР совместно с итоговой сессией Института).

Полищук И. А. Темперамент, характер и конституция.— Конф. по вопросу о роли типа нервной системы... Рефераты докл. Киев, 1959, с. 73.

(На титульном листе заглавие: Конференция по вопросу о роли типа нервной системы в обменных, компенсаторных и восстановительных реакциях организма).

2. В тех случаях, когда наименование конференции, сессии и т. п. является неполным или незаконченным без наименования учреждения или организации, после наименования конференции приводится наименование учреждения или организации, данное в надзаголовке.

Редченко К. М. Прочность эмалевых покрытий на удар.— Тезисы докл. на науч. конф. по итогам науч.-исслед. работы за 1966 год Ленингр. ин-та сов. торговли им. Ф. Энгельса. Л., 1967, с. 182—183.

Каменецер С. Е. Улучшение экономической работы на предприятии.— Науч. конф. профессоров, преподавателей и аспирантов Моск. ин-та нар. хоз-ва им. Г. В. Плеханова. Краткие тезисы докл. секций обществ. и экон. наук. М., 1962, с. 83—85.

(В данных примерах наименование института заимствовано из надзаголовочных данных).

§ 114.

Передовые и редакционные статьи

Передовые и редакционные статьи описываются под заглавием, а слова «Передовая» или «Редакционная статья» приводятся в подзаголовочных данных. Если этих слов нет перед заглавием или после него, они в описании заключаются в квадратные скобки.

Широкий фронт нашей науки. [Передовая].— «Правда», 1968, 16 марта.

Под руководством ленинской партии — к новым победам коммунизма! [Передовая].— «Парт. жизнь», 1967, № 21, с. 3—10.

Стальные магистрали нашей Родины. К Всесоюз. Дню железнодорожника. [Ред. статья].— «Гудок», 1967, 15 июля.

Подвиг Георгия Димитрова. [О Лейпцигском процессе 1933 г. Ред. статья].— «Огонек», 1967, № 39, с. 4—5.

§ 115.

Статьи, опубликованные под объединяющим заглавием («шапкой»)

1. На статьи, опубликованные в периодическом издании под объединяющим заглавием («шапкой»), может быть составлено единое описание под этим заглавием или же на каждую статью составляется самостоятельное описание. При описании под объединяющим заглавием фамилии и инициалы авторов (без инверсии инициалов), а также заглавия отдельных статей приводятся в подзаголовочных данных после заключаемых в квадратные скобки слов «Статьи:», «Заметки:», «Отклики:», «Высказывания:» и т. п. После каждого из частных заглавий ставится точка и тире.

Писатели о литературе. [Статьи:] Н. Тихонов. В большой семье.— Уйгун. Продолжать традиции.— Х. Шарипов. Есть и будет.— И. Рахим. Постоянно в пути.— И. Султанов. Полвека творческих побед.— Г. Владимиров. Слово о дружбе.— «Звезда Востока», 1967, № 10, с. 16, 38—39, 98—99, 103, 105—106, 128—129.

В тех случаях, когда статьи частных заглавий не имеют, после каждой фамилии (кроме последней) ставится точка с запятой.

Воспоминания о В. И. Ленине. [Статьи:] Л. Г. Ханин; И. Г. Батышев; А. В. Бельмас.— «Ист. архив», 1958, № 2, с. 154—163.

О роли А. М. Горького в современной зарубежной литературе. [Высказывания:] А. Цейг; Ч. Сноу; Ф. Боноски; А. Маршала; Л. Стоянов; М. А. Астуриас; П. Гамарра.— «Лит. газ.», 1968, № 13, с. 1, 6—7.

2. В тех случаях, когда статьи, опубликованные под объединяющим заглавием, помещены в нескольких номерах периодического издания, в описании после сведений об издании, в котором помещены первые статьи, ставится точка с запятой. Далее приводятся фамилии авторов и частные заглавия статей, опубликованных под тем же объединяющим заглавием в другом номере, а также сведения об издании (при этом название издания заменяется словами «Там же»). Сведения, относящиеся к каждому отдельному номеру издания, для большей наглядности, могут быть приведены с абзаца.

Новое в жизни — новое в литературе. [Высказывания:]

М. Ибрагимов. Строить жизнь по законам красоты.— В. К. Кетлинская. Начало нового расцвета.— А. Мухтар. Общечеловеческая, коммунистическая...— М. Жестев. Ключи от нови.— «Вопр. лит.», 1961, № 12, с. 3—20.

Сурков А. А. Источник творчества — жизнь народа.— В. О. Перцов. В заботах о развитии искусства.— И. И. Сельвинский. Я буду говорить о стихах.— Г. Сендбейли. Служить правде.— Г. С. Гор. Нужен интеллектуальный герой.— Б. Е. Ефимов. Оружие смеха.— Там же, 1962, № 1, с. 3—24.

О задачах литературоведения в свете решений XXI съезда КПСС. Высказывания:

К. Л. Зелинский; В. А. Ковалев; Б. В. Михайловский; Б. А. Бялик; Г. И. Ломидзе; А. Н. Соколов; Р. М. Самарин.— «Изв. АН СССР. Отд. лит. и яз.», 1959, т. 18, вып. 4, с. 292—299;

П. Н. Берков; Н. К. Гудзий; Я. Е. Эльсберг.— Там же, 1959, т. 18, вып. 5, с. 419—421.

3. Если на отдельные статьи, опубликованные под объединяющим заглавием («шапкой»), составляются самостоятельные описания, объединяющее заглавие приводится в круглых скобках после указания страниц, на которых помещена статья.

Сельвинский И. И. Я буду говорить о стихах.— «Вопр. лит.», 1962, № 1, с. 9—14. (Новое в жизни — новое в литературе).

§ 116.

Дискуссионные статьи

1. На статьи, опубликованные в порядке дискуссии или являющиеся откликами на другую статью, либо составляется единое описание под объединяющим заглавием, либо каждая статья описывается самостоятельно.

2. При описании под объединяющим заглавием следует руководствоваться правилами, изложенными в § 115 (пункты 1 и 2). В подзаголовочных данных необходимо указать, что данная статья печатается в порядке дискуссии (или же является откликом на другую статью), и привести сведения об издании, в котором помещена статья, вызвавшая отклики.

[О специфике киноискусства. Дискус. в журн. «Искусство кино». Статьи:] А. Вартаков. К вопросу о специфике кино.— Кинозрители о специфике киноискусства.— «Искусство кино», 1956, № 6, с. 76—95; К. Немеш. О законах и средствах киноискусства.— Там же, № 7, с. 83—91; К. Пиотровский. О специфике предмета кино.— Там же, № 8, с. 73—86; Л. Козлов. О синтетичности киноискусства.— Л. Канделаки. К вопросу о природе искусства.— Там же, № 11, с. 90—93.

О постоянных знаках на опорах линий электропередачи. [Дискус. в журн. «Электр. станции» по поводу «Правил технической эксплуатации» и «Инструкции по эксплуатации линий электропередачи. Статьи:] Т. Н. Муратов; Л. Д. Наумовский; Е. Ф. Иоффе; К. М. Побегайло; Я. Ф. Кузьмин; А. А. Васильев. С примеч. ред.— «Электр. станции», 1955, № 1, с. 43—45.

О периодизации истории внешней политики СССР. [По поводу одного из статей М. Айрапетяна в журн. «Международ. жизнь», 1958, № 2. Отклики:] Г. М. Гендель. Все этапы учтены.— О. В. Несмелов, Д. И. Фельдман. Актуальный вопрос.— А. И. Голод. Больше конкретизировать периоды.— «Международ. жизнь», 1958, № 5, с. 92—97; И. Ф. Ивашин. Важный вопрос.— С. З. Ешин. Лучше обосновывать периоды.— Там же, 1958, № 7, с. 80—85; Обзор писем.— Там же, 1958, № 8, с. 84—85.

3. Если на статью, опубликованную в порядке дискуссии, или на статью-отклик составляется самостоятельное описание, сведения о том, что данная статья публикуется в порядке дискуссии, или является откликом на другую статью, а также сведения об издании, в котором помещена статья, вызвавшая отклик, приводятся в подзаголовочных данных.

Пиотровский К. О специфике предмета кино. [К дискус. о специфике киноискусства в журн. «Искусство кино»].— «Искусство кино», 1956, № 8, с. 73—86.

Наумовский Л. Д. [К дискус. о постоянных знаках на опорах линий элек-
тропередач в журн. «Электр. станции»].— «Электр. станции», 1955, № 1,
с. 43—44.

Примечание

Если часть сведений о статье, откликом на которую является описываемая
статья, входит в заглавие статьи-отклика, то в описании это заглавие до-
полняется недостающими сведениями, заключаемыми в квадратные скобки.

Саннинский Б. Две реплики автору статьи «О реально-исторической основе
сюжета «Мертвых душ». [По поводу статьи С. Борового в журн. «Вопр.
лит.», 1966, № 4].— «Рус. лит.», 1967, № 1, с. 200—202.

Сорокин Ю. И. О статье В. О. Калининко «Атмосферное питание (аэро-
трофность) морских бактерий» [в журн. «Океанология», 1961, т. 1, № 4].—
«Океанология», 1962, т. 2, № 3, с. 561—562.

Weiss A. Bemerkungen zur Arbeit «Neue Ergebnisse über die innerkristal-
line Quellung» [von A. Scholz.— «Kolloid-Z.», 1960, Bd 173, H. 1].— «Kol-
loid-Z.», 1961, Bd 175, H. 1, S. 62. Bibliogr. 3 ref.

4. Описание статьи-отклика может быть присоединено к описа-
нию основной статьи. В этом случае после описания основной
статьи пишется слово «Дискус.» и приводятся сведения о статье-
отклике или о ряде таких статей (если было опубликовано не-
сколько откликов на основную статью).

Страхов Н. М. О гранулометрическом методе изучения песков проф.
Л. Б. Рухина.— «Изв. АН СССР. Сер. геол.», 1948, № 3, с. 150—158. Дис-
кус.: А. Б. Вистелнус. О вероятности «золотого поля» диаграммы Л. Б. Ру-
хина на фоне остальных типов песков.— Там же, 1951, № 1, с. 155—156.
Библиогр. 3 назв.

Айрапетян М. О периодизации истории внешней политики СССР.— «Меж-
дунар. жизнь», 1958, № 2, с. 83—92. Дискус.: Г. М. Гендель. Не все этапы
учены.— О. В. Несмелов, Д. И. Фельдман. Актуальный вопрос.— А. И. Го-
лод. Больше конкретизировать периоды.— «Междунар. жизнь», 1958, № 5,
с. 92—97; И. Ф. Ивашин. Важный вопрос.— С. З. Ешин. Лучше обосновы-
вать периоды.— Там же, 1958, № 7, с. 80—85; Обзор писем.— Там же, 1958,
№ 8, с. 84—85.

Вайнтрауб П. М. Обобщенная интерпретация основных зависимостей в ко-
лебательном контуре.— «Изв. высш. учеб. заведений. Энергетика», 1961,
№ 8, с. 28—36 с ил. Дискус.: А. Н. Соболев; А. С. Касперович, В. Н. Ста-
нишевский. С прил. ответа П. М. Вайнтрауба и статьи «От редакции».—
Там же, 1962, № 5, с. 123—127.

5. Если в конце статьи помещены материалы дискуссии, посвя-
щенной этой статье, публикуемые не в виде отдельных статей,
а в виде обзора высказываний (с общим заглавием «Дискус-
сия»), сведения о дискуссии приводятся в конце описания в
обобщенной форме.

Snyder L. R., Ward J. W. The surface structure of porous silicas.— «J. of
Phys. Chemistry», 1966, vol. 70, N 12, p. 3941—3947, ill. Discuss. p. 3947—
3952, ill.

Denton A. E. Fish flavor and lipids.— In: Proc. Flavor chemistry sym-
posium. [Camden], 1961, p. 57—79. Bibliogr. 103 ref. Discuss., p. 79—81.

6. Если дискуссия относится к нескольким статьям одновременно
и сведения об этой дискуссии нецелесообразно присоединять
к описанию каждой из этих статей, на материалы дискуссии со-
ставляется отдельное описание, а в заглавии или подзаголовоч-

ных данных указываются инициалы и фамилии авторов статей, которым посвящена дискуссия.

Discussione sulle comunicazioni di B. Bellion, F. Balzola, S. Chiarle, G. Piccinino, L. Resegotti, L. Brighenti, A. Falaschi, G. Agati, L. Campi, I. M. Stoppa, G. Sinistrero, G. De Giuli.— In: *Simposio radiobiologia medica*. Roma, [1960], p. 611—628.

§ 117.

Научные сообщения

Научные сообщения, публикуемые под объединяющим заглавием, описываются под этим заглавием. После заглавия с абзаца приводится сокращенное слово «Сообщ.», номер сообщения, инициалы и фамилия автора (авторов) без инверсии, частное заглавие, сведения об издании, а затем с абзаца в такой же последовательности приводятся сведения о следующем сообщении и т. д.

О каталитическом синтезе изопрена на основе углеродных газов.

Сообщ. 1. И. Н. Назаров, Н. А. Кравченко, Е. И. Клубуновский. Исследование возможности синтеза изопрена на основе ацетиленов.— *Изв. АН СССР. Отд-ние хим. наук*, 1959, № 12, с. 2171—2176. Библиогр. 6 назв.

Сообщ. 2. И. Н. Назаров, Е. И. Клубуновский, Н. А. Кравченко. Исследование синтеза изопрена на основе пропилена.— Там же, 1960, № 1, с. 73—79. Библиогр. 15 назв.

Примечание

В тех случаях, когда сообщения напечатаны в одном номере периодического или продолжающегося издания, все библиографическое описание может быть дано в подбор (без абзацев).

§ 118.

Отдельные главы, разделы или части книг

1. При описании отдельной главы (раздела, части) книги сведения об этой главе приводятся с абзаца после краткого описания всей книги. Полнота сведений, приводимых в кратком описании книги, зависит от характера и назначения библиографического указателя.

Козлов Б. П. Автоматизация технологических процессов в шерстяной и шелковой промышленности. М., 1967.

Гл. 3. Автоматизация ткацкого производства, с. 168—201.

Очерки истории Ленинграда. Т. 1. М.—Л., Изд-во АН СССР, 1955.

Гл. 21. Предтеченский А. В. Литературная и художественная жизнь Петербурга от конца XVIII в. до 1861 г., с. 715—786.

Brown J. G. X-rays and their applications. London, 1966.

Ch. 7. X-ray spectroscopy, p. 122—146.

Примечание

В тех случаях, когда в книге главы написаны разными авторами, описание отдельной главы может быть составлено по типу описания статьи из сборника, при этом сокращенное обозначение слова «глава», «раздел», «часть» и номер главы (раздела, части) приводятся в описании перед указанием страниц.

Предтеченский А. В. Литературная и художественная жизнь Петербурга от конца XVIII в. до 1861 г.— В кн.: Очерки истории Ленинграда. Т. 1. М.— Л., 1955, гл. 21, с. 715—786.

Яковлева Е. В. Геолого-петрографическая характеристика автомагматических брекчий.— В кн.: Коптев-Дворников В. Я., Яковлева Е. Б., Петрова М. А. Вулканогенные породы и методы их изучения, М., 1967, разд. 4, с. 231—250.

Honig R. F. The production of ions from solids.— In: Mass spectrometric analysis of solids. Amsterdam e. a., 1966, ch. 2, p. 16—55, ill.

2. Если описывается глава (раздел, часть) произведения, помещенного в собрании сочинений или в избранных сочинениях, сведения о главе присоединяются к аналитическому описанию данного произведения.

Мечников И. И. Основатели современной медицины. Пастер — Листер — Кох.— Акад. собр. соч. Т. 14. М., 1959.

Гл. 7. Биография Пастера, с. 198—207.

3. В необходимых случаях может быть помимо главы указан и раздел или часть.

Лазарев П. П. Исследования по адаптации.— Соч. Т. 1. М.— Л., 1957.

Ч. 1. Физико-химическое учение о раздражении живой ткани. Гл. 2. Чувствительность органов чувств, с. 378—383.

4. Описание может быть составлено одновременно на две и более главы (раздела, части).

Downs B. W. Modern Norwegian literature. Cambridge, 1966.

Ch. 3. Ibsen before 1884, p. 43—64

Ch. 7. Ibsen after 1882, p. 116—133.

5. Может быть описана не вся глава, а лишь ее параграф.

Спасский Б. И. История физики. Ч. 2. М., 1964.

Гл. 16. § 60. Развитие кинетической теории газов, с. 38—53.

6. При необходимости привести в описании часть книги или статьи, не выделенную как самостоятельная глава (раздел, параграф и т. д.), описывается книга или статья в целом, а в аннотации указываются страницы, на которых помещен нужный текст (содержание текста отмечается в формулировке, данной библиографом).

История Библиотеки Академии наук СССР. 1714—1964. М.— Л., «Наука», 1964.

С. 258: В. И. Ленин — читатель Библиотеки Академии наук.

§ 119.

Статьи из энциклопедий

1. Статьи из энциклопедий описываются либо под фамилией автора (если фамилия автора в издании указана), либо под заглавием (если фамилия автора в издании не указана или если

статья имеет более трех авторов). В последнем случае фамилии авторов приводятся в примечании¹.

2. Сведения об издании, в котором помещена статья, приводятся без предшествующего обозначения «В кн.:

Леонов А. К., Усачев П. И., Зенкевич Л. А. Северный Ледовитый океан.— БСЭ. Изд. 2-е. Т. 38. [1955], с. 317—323 с ил. и карт., 2 вкл. л. карта. Библиогр. 24 назв.

Ребане Т. К. Квантовая химия.— Краткая хим. энциклопедия. Т. 2. 1963, с. 526—534. Библиогр. 12 назв.

Фигиер В. Н. Шансбургская крепость.— Энцикл. словарь. Гранат. 7-е изд. Т. 50. [1932], стр. 246—254. Библиогр. 11 назв.

Savoie. Région de la France.— Grand Larousse encyclopédie T. 9. 1964, p. 628—630, ill.

Bibliothek.— Brockhaus Enzyklopedie. Bd 2. 1967, S. 687—693, Ill. Bibliogr. 28 ref.

Tubbs F. H. Voice and culture.— Encyclopedia americana. Т. 28. 1953, p. 165—169. Bibliogr. 13 ref.

Примечание

При описании статей из «Энциклопедического словаря» и «Нового энциклопедического словаря», издававшихся Ф. А. Брокгаузом и И. А. Ефроном, после названия издания приводятся в именительном падеже фамилии издателей. Если описывается статья из «Энциклопедического словаря», указывается номер книги и номер тома (в круглых скобках). Если описывается статья из «Нового энциклопедического словаря», указывается номер тома.

Менделеев Д. И. Волокна растений.— Энцикл. словарь. Брокгауз и Ефрон. [Кн.] 13 (т. 7). 1892, с. 58—77.

Холодковский Н. Н. Илья Ильич Мечников. [Некролог].— Новый энцикл. словарь. Брокгауз и Ефрон. Т. 29. 1916, с. IX—XI.

§ 120.

Публикация архивных документов и материалов

1. Архивные документы, публикуемые в периодических и продолжающихся изданиях или в сборниках, описываются либо под фамилией автора данного документа, либо под фамилией лица, подготовившего материал к печати, либо под заглавием. При этом в подзаголовочных данных отмечается, что описываемый материал является публикацией, и приводятся сведения о наличии предисловия, послесловия или комментариев и фамилии их авторов, а также фамилии лиц, подготовивших материал к печати (если описание составляется не под этими фамилиями).

¹ В некоторых энциклопедиях (в том числе в «Большой советской энциклопедии») фамилии авторов наиболее крупных статей, помещенных в данном томе, бывают приведены в списке, прилагаемом к этому тому.

2. Под фамилией автора документа или материала описание составляется в тех случаях, когда эта фамилия указана перед заглавием или после него как фамилия автора (при условии, что материал принадлежит одному или же двум-трем авторам и что текст этого материала (документа) преобладает по объему над пояснительным текстом).

Степняк-Кравчинский С. М. Лондонские письма. [1885—1898 гг.]. Вступит. заметка, публикация и пер. с англ. М. Ермашевой.— «Вопр. лит.», 1967, № 4, с. 152—174.

Фори Б. Тургенев в доме Винардо. Воспоминания. [Публикация и пер. с франц. Н. А. Леонтьевского].— «Лит. наследство», 1967, т. 76, с. 489—502.

3. Под фамилией лица, подготовившего материал к печати, описание составляется в тех случаях, когда в публикации преобладает пояснительный текст, а также когда архивные материалы входят органической частью в единую по содержанию статью автора или когда публикуется подборка документов, каждый из которых сопровождается отдельным пояснительным текстом.

Беляевский М. Т. Неизвестная работа А. Я. Поленова. [С публикацией работы Поленова «Исследование, поскольку может быть полезно порядочное среднего состояния учреждений»].— «Вестн. Моск. ун-та. Сер. 9. История», 1967, № 3, с. 90—96.

Юдина И. М. Литературный фонд и русские писатели 1910-х годов. (Письма М. Горького, С. Есенина, Н. Клюева, С. Подъячева).— «Рус. лит.», 1966, № 2, с. 209—212.

4. Под заглавием описание составляется в тех случаях, когда пояснительный текст незначителен по объему, а фамилия автора документа не указана, или когда публикуется подборка документов, принадлежащих нескольким авторам, или подборка официальных документов.

К 50-летию Великого Октября. Публикация документов о положении в стране в начале 1917 г., о подготовке и ходе Февральской буржуазно-демократической революции. [Подгот. К. В. Крестовская и Л. И. Панин. С предисл. Г. Е. Рейхберга].— «Сов. архивы», 1967, № 1, с. 3—47.

Новое об И. И. Болотникове. [Публикация документов. Подгот. В. И. Корешкин. С предисл. ред.].— «Сов. архивы», 1967, № 4, с. 100—103.

Из истории денежного дела в России. (Документ XVII в.). [О положении на Новгород. денежном дворе. Публикация «Текста отписки Зюзиана». Подгот. А. С. Мельникова. С предисл. ред.].— «Сов. архивы», 1967, № 3, с. 93—99.

5. В необходимых случаях на отдельные документы, опубликованные внутри текста книги или статьи, могут быть составлены самостоятельные описания. Если документы опубликованы в статье, фамилия автора статьи и ее заглавие приводятся в аннотации (после слов «В статье:»).

Поленов А. Я. Исследование, поскольку может быть полезно порядочное среднего состояния учреждения.— «Вести. Моск. ун-та. Сер. 9. История», 1967, № 3, с. 93—96.

В статье: Белявский М. Т. Неизвестная работа А. Я. Поленова.

Если документ не озаглавлен, то в зависимости от темы библиографического указателя и характера включенного в него материала могут быть приняты два решения:

а) вместо заглавия даются в кавычках первые слова текста документа;

Ломоносов М. В. «Инвентарю отослать проф. Салахову...» — «Изв. АН СССР. 7 сер., Отд.-ние физ.-мат. наук», 1930, № 7, с. 693.

В статье: Сидоров Н. И. Из истории мозаических составов М. В. Ломоносова.

б) заглавие формулируется библиографом (исходя из характера и содержания документа).

Толстой Л. Н. [Письмо к М. Г. Савиной].— «Рус. лит.», 1967, № 2, с. 140—141.

В статье: Степанов Г. В. Толстой и Савина.

Браунер Б. Ф. [Сообщение о высылке статьи «О плотности растворов сульфатов церия». Письмо Д. И. Менделееву от 25 янв. (6 февр.) 1888 г.].— В кн.: Кедров Б. М., Ченцова Т. Н. Браунер — сподвижник Менделеева. М., 1955, с. 50—51.

§ 121.

Материалы, напечатанные в разделе «Хроника» или в протоколах заседаний

1. На различные материалы, опубликованные в периодических и продолжающихся изданиях в разделе «Хроника» («Хроника научной жизни», «Хроникальные заметки» и т. п.) и в протоколах заседаний, могут быть составлены самостоятельные описания. В сведениях об издании, в котором помещена статья, приводится название отдела.

2. Если материал, помещенный в разделе «Хроника», опубликован за подписью какого-либо лица и озаглавлен, он описывается как авторская статья.

Павлюк Н. Юбилейная X научная шевченковская конференция.— «Рус. лит.», 1961, № 4, отд. Хроника, с. 235—239.

3. Если материал опубликован без подписи и не озаглавлен, описание делается под заглавием, сформулированным составителем библиографии.

[Завершение работы по восстановлению архива А. Д. Меншикова коллективом Лаборатории консервации и реставрации документов АН СССР].— «Вопр. истории», 1961, № 3, отд. Ист. наука в СССР. Хроник. заметки, с. 176.

Лермантов В. В. [О «дождевой полосе» в спектре атмосферы. Излож. сообщения 29 янв. 1885 г.].— «Журн. Рус. физ.-хим. о-ва», 1885, т. 17, ч. физ., отд. 1, вып. 2, протокол 62 (112) заседания физ. отд.-ния, с. 44.

§ 122.

Внутрикнижные, внутрижурнальные, прикнижные и пристатейные библиографии

1. На библиографии, помещенные в книгах и в периодических или продолжающихся изданиях и имеющие достаточно конкретные заглавия, могут быть составлены самостоятельные аналитические описания по общим правилам описания статей.

Меликов К. В. Список работ по математическим наукам, опубликованных в СССР за период 1917—1927 гг.— «Журн. Ленингр. физ.-мат. о-ва», 1928, т. 2, вып. 1, с. V—XXXIX.

Клевенская В. В. Библиография трудов М. И. Веникова и литературы о нем.— «Зап. отд. рукописей Гос. б-ки СССР им. В. И. Ленина», 1960, вып. 23, с. 57—67.

Белозовская Н. В. Библиография тематических указателей по медицине.— В кн.: Карлик Л. Н. Как находить и использовать медицинскую литературу. Рязань, 1961, с. 67—79.

Литература по геохимии и смежным дисциплинам.— В кн.: Щербина В. В. Геохимия. М.— Л., 1939, с. 330—331.

2. В тех случаях, когда в библиографиях второй степени (библиографиях библиографий) возникает необходимость поместить сведения о наиболее значительных прикнижных и пристатейных списках литературы, не имеющих достаточно конкретного заглавия, описание составляется на книгу или статью, к которой приложен список литературы. Наличие прикнижной или пристатейной библиографии оговаривается в аннотации.

История естествознания в России. Т. 3. Геолого-географические и биологические науки. Под ред. Л. Я. Бляхера и др. М., Изд-во АН СССР, 1962. Библиогр.: с. 548—588. Сост. Л. В. Каминев, А. Д. Ермакова, Л. Я. Павлова. 835 назв. отеч. лит.

Голузин Г. М. Внутренние задачи теории одноименных функций.— «Успехи мат. наук», 1933, вып. 6, с. 26—89.

Библиогр. в подстроч. примеч. 63 назв. на рус. и иностр. яз. 1907—1938 гг.

Wilks S. S. Mathematical statistics. Princeton (N. J.), Princeton univ. press, 1946.

Алф. список лит., с. 271—277. 123 назв. 1900—1942 гг.

Примечание

В библиографиях второй степени допускается приведение сокращенных сведений о прикнижных библиографиях (страницы, на которых помещена в книге библиография, и количество названий) не в аннотации, а в самом описании.

Иванов А. М. Почвы Сахалина. М., 1965, с. 111—114. (91 назв.).

Стрелер Б. Л. Время, клетки и старение. М., 1964, с. 227—251. (341 назв. на иностр. яз.).

§ 123.

Рецензии

1. В библиографических указателях сведения о рецензиях, как правило, присоединяются к краткому описанию рецензируемого произведения (после слов «Рец.:» или «Rec.:» — для иностран-

ных работ). Полнота сведений, приводимых в кратком описании рецензируемого произведения, зависит от характера и назначения библиографического указателя. В необходимых случаях на рецензии может быть составлено самостоятельное описание (см. пункт 5).

Павлов Д. В. Ленинград в блокаде. Изд. 3-е, доп. М., Воениздат, 1967.
Рец.: Розен А. Подвиг великого города.— «Лит. газ.», 1968, 21 февр., с. 6.
Научная библиография. Из опыта Фундам. б-ки обществ. наук АН СССР. М., «Наука», 1967.

Рец.: Бачалдин Б. Н. И интересно и поучительно.— «Техн. б-ки СССР», 1967, вып. 4, с. 58—60.

Aldridge J. W. Time to murder and create—the contemporary novel in crisis. New York, 1966.

Рец.: Захаров В. Доказательство от обратного.— «Вопр. лит.», 1968, № 3, с. 220—223.

Примечание 1

В специальных библиографических указателях рецензий¹ или в тех разделах библиографических указателей, где помещены только рецензии², обозначение «Рец.» перед сведениями о рецензии может быть опущено.

Примечание 2

Если рецензия не озаглавлена или если в качестве заглавия указаны библиографические сведения о рецензируемом произведении, сведения об издании, в котором помещена рецензия, приводятся в описании вслед за фамилией рецензента.

Бабко А. К., Дубовенко Л. И., Дуковская Н. М. Хемиллюминесцентный анализ. Киев, «Техника», 1966.

Рец.: Шербов Д. П.— «Журн. аналит. химии», 1968, т. 23, вып. 2, с. 316.

Rose H. J. A handbook of Latin literature. London, Methuen, 1966.

Rec.: Clarke M. L.— «The Classical Rev.», 1967, vol. 17, N 2, p. 224—225.

2. Если на одно произведение имеется несколько рецензий, описания этих рецензий отделяются друг от друга точкой с запятой. Рецензии приводятся в алфавите фамилий рецензентов или в хронологическом порядке.

Фарбер Л. М. Советская литература первых лет революции. М., «Высш. школа», 1966.

Рец.: Баранова Н. Рождение новаторства.— «Вопр. лит.», 1967, № 5, с. 205—208; Жарский Ф. О традициях и новаторстве.— «Волга», 1967, № 4, с. 161—162; Краснощекова Е. В процессе роста.— «Новый мир», 1967, № 4, с. 252—257; Ладыженский А. У истоков советской литературы.— «Нева», 1967, № 4, с. 190—191.

3. Если рецензия посвящена не одному, а двум или более произведениям, причем эти произведения включены в данный библиографический указатель, сведения о рецензии присоединяются к описанию каждого из них.

¹ См., например, государственную учетно-регистрационную библиографию «Летопись рецензий», издаваемую Всесоюзной книжной палатой.

² См., например, книгу: Масанов Ю. И. Теория и практика библиографии. Указ. литературы. 1917—1968. М., Изд-во Всесоюз. кн. палаты, 1960. Прил. 2. Рецензии на библиографические указатели.

4. Рецензия на периодическое, продолжающееся или серийное издание может быть присоединена к сокращенному описанию этого издания. Название издания приводится в кавычках.

«Вопросы литературы», журн. М.

Рец.: Бойко М., Кораллов М. «Ничто не остается без ответа». — «Радуга», 1966, № 12, с. 164—170; Симонов К. М. Живая жизнь литературы. — «Известия», 1967, 8 апр.; Якименко Л. И. И для писателя и для читателя. — «Правда», 1967, 7 апр.

«Журналист», журн. М., 1967, № 1.

Рец.: Андреев Н. Знакомство состоялось. — «Марийск. правда», 1967, 28 февр.

«Винницка правда», газ. Винница.

Рец.: Ясельский А. Газета и партийное руководство хозяйством. — «Коммунист Украины», 1966, № 12, с. 77—78.

«Труды Карачаево-Черкесского научно-исследовательского института истории, языка и литературы». Ставрополь, 1966, вып. 5.

Рец.: Польская Е. Ценный вклад в историю области. — «Ленинское знамя», Черкесск, 1967, 21 июля.

«Библиотека полиграфиста», сер. М., «Книга», 1965—1966.

Рец.: Березин Б. М. — «Полиграфия», 1966, № 11, с. 40.

5. При самостоятельном описании рецензия рассматривается как статья и описывается под фамилией рецензента. Сведения о рецензируемом произведении приводятся в подзаголовочных данных или в аннотации после сокращенного обозначения «Рец. на кн.:», «Рец. на статью:», «Рец. на роман:», «Рец. на повесть:» и т. п. В этих сведениях опускаются подзаголовочные данные (кроме указания на повторность издания), количественная характеристика, надзаголовочные данные (если рецензируется книга) и указание страниц, на которых помещена статья (если рецензируется статья). Сведения о периодическом или продолжающемся издании, в котором помещена рецензируемая статья (повесть, роман и т. п.), приводятся в круглых скобках.

Заборов П. Р. Ценный труд по истории русско-французских литературных связей. [Рец. на кн.: Томашевский Б. В. Пушкин и Франция. Л., «Сов. писатель», 1960]. — «Рус. лит.», 1962, № 4, с. 219—220.

Злобин Г. Снова неприкаянные. [Рец. на кн.: Miller A. I don't need you any more. Stories. New York, Viking press, 1967]. — «Иностр. лит.», 1968, № 2, с. 266—269.

Скорини Л. И. Сказка и обыденность. [Рец. на повесть: Рыленков Н. И. Сказка моего детства («Знамя», 1962, № 6, 7)]. — «Новый мир», 1962, № 10, с. 233—234.

(В приведенных примерах сведения о рецензируемом произведении помещены в подзаголовочных данных).

Заборов П. Р. Ценный труд по истории русско-французских литературных связей. — «Рус. лит.», 1962, № 4, с. 219—220.

Рец. на кн.: Томашевский Б. В. Пушкин и Франция. Л., «Сов. писатель», 1960.

Злобин Г. Снова неприкаянные. — «Иностр. лит.», 1968, № 2, с. 266—269.

Рец. на кн.: Miller A. I don't need you any more. Stories. New York, Viking press, 1967.

Скорини Л. И. Сказка и обыденность. — «Новый мир», 1962, № 10, с. 233—234.

Рец. на повесть: Рыленков Н. И. Сказка моего детства. («Знамя», 1962, № 6, 7).

(В данных примерах сведения о рецензируемом произведении помещены в аннотации).

Примечание

Если рецензия не озаглавлена или если в качестве заглавия указаны библиографические сведения о рецензируемом произведении, эти сведения приводятся вслед за фамилией и инициалами рецензента (после обозначения «Рец. на кн.:», «Рец. на статью:» и т. п.).

Державин Н. С. [Рец. на кн.:] Миролюбов В. Младш и старш. Крит. очерк върху днешната бълг. лит. Тутракан, 1907.— «Изв. Отд-ния рус. яз. и словесности АН», 1908, т. 13, кн. 4, с. 411—417.

Граков Б. Н. [Рец. на статью:] Болтунова А. И. Греческие надписи Армавира. («Изв. Арм. филиала АН СССР», 1942, № 1/2).— «Вести. древней истории», 1946, № 1, с. 166—168.

§ 124.

Рефераты

1. В библиографических указателях сведения о рефератах, как правило, присоединяются к описанию основного произведения (после слов «Реф.:» или «Ref.:» — для иностранных работ). В необходимых случаях на реферат может быть составлено самостоятельное описание (см. пункты 2—3).

Крылов А. Н. О вибрации фундаментов не вполне уравновешенных машин и способах ее уменьшения.— «Вести. металлопром-сти», 1938, № 11, с. 82—99.

Реф.: Лурье Л. И.— «Физ.-мат. реф. журн.», 1939, т. 1, вып. 5, с. 457.

Пенк В. Морфологический анализ. [Пер. с нем. Вступит. статья М. В. Пнотровского]. М., Географгиз, 1961. 359 с. с ил.; 7 л. ил. Библиогр.: с. 44—48 (105 назв.).

Реф.: Борисевич Д.— «Реф. журн. Геология», 1962, № 6Г, с. 3.

Giaccaglia G. E. O. Periodic orbits of collision in the restricted problem of three bodies.— «Astron. J.», 1967, vol. 72, N 3, p. 386—391. Bibliogr. 8 ref.

Реф.: Петровская М. С.— «Реф. журн. Механика», 1967, № 12А, с. 6.

Randolph J. F. Basic real and abstract analysis. New York, Acad. press, 1968. X, 515 p.

Ref.: Applling W. D. L.— «Math. rev.», 1969, vol. 37, N 2, p. 228.

Примечание

В сведениях о реферате фамилия референта может быть опущена, если указание ее не имеет существенного значения для данной библиографии.

2. При самостоятельном описании реферат описывается под фамилией референта. Сведения о реферируемом произведении приводятся в подзаголовочных данных после сокращенного обозначения «Реф. книги:» или «Реф. статьи:» (в квадратных скобках). Сведения об издании, в котором помещена статья, приводятся в круглых скобках после заглавия статьи.

Павловский Е. Н. [Реф. статьи:] Ион О. И. Коробки для хранения микроскопических препаратов. («Защита растений от вредителей», 1927, т. 4, № 4/5, с. 809).— «Лаб. практика», 1928, № 5, с. 4—5.

Если реферат опубликован под самостоятельным заглавием, оно приводится вслед за фамилией референта.

Орлов Н. А. Новейшие химические методы исследования на службе у археологии. Реф. статьи: Geilmann W. («Angew. Chemie», 1935, Jg 48, N 36, S. 520; 1936, Jg 49, N 11, S. 202).— «Природа», 1937, № 4, с. 108—109.

3. Описания опубликованных на русском языке рефератов иностранных работ могут начинаться с русской транскрипции фамилии автора и перевода заглавия реферируемого произведения. В этом случае сведения о реферируемом произведении на языке оригинала приводятся в аннотации.

Векеринг Р. Геометрическая волновая механика. Теория стереоэлектронного атома.— «Реф. журн. Физика», 1962, № 10B, с. 1.

Реф. книги: Weckerling R. Mécanique ondulatoire géométrique. Théorie de l'atome nodique stéréoélectronique. Luxembourg, C. Hermann, 1961. 71 p.

Примечание

Рефераты иностранных работ могут быть описаны под заглавием (в переводе на русский язык). В этом случае фамилия автора дается только в аннотации (на языке оригинала).

Байесовский последовательный анализ.— «Реф. журн. Математика», 1962, № 11B, с. 11.

Реф. статьи: Wetherill G. B. из журн. «Biometrika», 1961, vol. 48, N 3/4, p. 281—292.

V

раздел

Сводное библиографическое описание

§ 125.

Определение понятия

Сводным библиографическим описанием называется такое описание, в котором к полному описанию одного из изданий данного произведения присоединяются краткие сведения о переизданиях и переводах этого произведения, оттисках, изложениях, рефератах, рецензиях и т. п.

§ 126.

Общие положения

1. За основу сводного описания может быть принята первая публикация произведения, последнее издание его, наиболее ценное в научном отношении издание и т. п.

2. Полнота и последовательность приводимых сведений зависят от назначения библиографического указателя.

3. Сведения о переизданиях, оттисках и переводах приводятся после обозначения «То же» с указанием всех изменений в переизданиях (дополнениях, сокращениях, переработках и т. п.). Совпадающие данные в элементах описания (фамилия и инициалы автора, заглавие, подзаголовочные данные) после обозначения «То же» не повторяются.

Бартельс Н. А. Металлография и термическая обработка металлов. Изд. 4-е, заново перераб., испр. и доп. Л.—М., Гл. ред. лит. по черной и цветной металлургии, 1935. 459 с. с ил. Библиогр. 173 назв.

То же. Изд. 3-е, испр. и доп. М.—Л., Гос. науч.-техн. изд-во, 1932. 375 с. Библиогр. 119 назв.

То же. Изд. 2-е, испр. и доп. М.—Л., ГИЗ, 1930. 315 с. с ил. Библиогр. 132 назв.

То же. [Изд. 1-е]. М.—Л., ГИЗ, 1927. 340 с. с ил. Библиогр. 115 назв. (В данном примере материал расположен в обратном-хронологическом порядке).

Менделеев Д. И. Попытка химического понимания мирового эфира.— «Вести, и б-ка для самообразования», 1903, № 1, стб. 26—32; № 2, стб. 83—92; № 3, стб. 113—122; № 4, стб. 161—176.

То же. Отд. отт. Спб., 1903. 34 стб.

То же. Отд. изд. с предисл. Д. И. Менделеева. Спб., типолитография М. П. Фроловой, 1905. 40 с.

То же. Изд. 2-е (печ. без перемен). С предисл. к 1-му изд. Спб., тип. М. П. Фроловой, 1910. 54 с.

То же. Перепеч. с изд. 1903 г.—В кн.: Менделеев Д. И. Периодический закон химических элементов. М.—Л., 1934, с. 184—222.

То же. На англ. яз. Пер. К. Каменского с некоторыми сокр. An attempt towards a chemical conception of the ether. Transl. from the Russ. by Kamensky. London e. a., Longmans, Green & Co., 1904. 51 p.

То же. На нем. яз. Нер. С. Чулок (S. Tschulok): Versuch einer chemischen Auffassung des Weltäthers.—«Prometheus», 1903 (1904), Jg. 15, N 735. S. 97—102; N 736, S. 121—125; N 737, S. 129—134; N 738, S. 145—151.

Излож.—«Рус. мысль», 1910, кн. 6, с. 28—53 (пар. 2-я).

Реф.:—«Естествознание и география», 1903, март, № 3, отд. Из журналов и периодических изданий, с. 79—80.

Рец.: Тюрин В. А.—«Электричество», 1903, апр., № 8, отд. Библиография, с. 125—127.

Marx K. Lohnarbeit und Kapital.—«Neue rheinische Ztg», Köln, 1849, 5, 6, 7, 8, 11 Apr.

То же. Breslau, Schlesische Volksbücherhandlung, H. Zimmer u. Co., 1881. 24 S.

То же. Berlin, «Vorwärts», 1891. 36 S. S.-Abdr. aus dem «Neue rheinischen Ztg» vom Jahre 1849.

То же.—In: Marx K., Engels F. Historisch-kritische Gesamtausg. Abt. I. Bd 6. Berlin, 1939, S. 473—499.

То же. Berlin, Dietz, 1953. 68 S. (Kleine Bücherei des Marxismus-Leninismus).

То же. На франц. яз.: Capital et travail salairié. Trad. par L. Rémy.—«Études socialistes», 1903, N 3—5.

То же. На франц. яз.: Travail salairié et capital. Paris, Ed. sociales intern., 1931. 166. (Bibliothèque marxiste. N 14).

Punched cards; their applications to science and industry. Ed. by R. S. Casey & J. W. Perry. New York, Reinhold; London, Chapman & Hall, 1961. VIII, 506 p., ill. Bibliogr.: p. 457—488.

То же. 2d. ed. Ed. by R. S. Casey & e. a. 1958. 697 p., ill. Bibliogr.: p. 638—671.

То же. На рус. яз.: Перфорированные карты и их применение в науке и технике. Под ред. Р. С. Кейси и др. Пер. с англ. под ред. В. В. Налимова. С доб. статьи Г. Г. Воробьева. М., Машгиз, 1963. 676 с. с ил. Библиогр. в конце глав.

Рец.: Райский С. М. Новая книга по применению перфорированных карт.—«Заводская лаб.», 1963, т. 29, № 5, с. 639.

(В данных примерах принят хронологический порядок расположения материала, но издания переводов произведений на другие языки приведены после всех изданий на языке оригинала).

4. В тех случаях, когда издание выходит одновременно на разных языках (в том числе и на русском), причем совпадают не только год, но и место издания, основное описание делается на русском языке, а сведения об изданиях на других языках могут быть приведены в сокращенной форме: «То же. На франц. яз» и т. п.

Дискриминация в области найма и занятий. Женева, Междунар. бюро труда, 1957. 43 с.

То же. На англ. и франц. яз:

5. При сводном описании материалов, публикуемых одновременно в различных периодических изданиях, сведения о каждом из этих изданий отделяются друг от друга точкой с запятой (без обозначения «То же»).

К советскому народу, ко всем трудящимся Союза Советских Социалистических Республик. Приветствие ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР в связи с 50-летием Великой Окт. соц. революции.— «Коммунист», 1967, № 16. с. 48—53; «Правда», 1967, 5 ноября; «Известия», 1967, 5 ноября.

VI

раздел

Описание произведений, опубликованных на языках народов Азии и Африки¹

А. Основные правила

§ 127.

Общие положения

При описании произведений, опубликованных на языках Азии и Африки, применяются либо полная, либо упрощенная форма описания. Выбор формы описания зависит от задач, стоящих перед библиографическим указателем.

§ 128.

Полная форма описания

1. Полное библиографическое описание произведений печати, опубликованных на языках народов Азии и Африки, состоит из двух частей: **основной части** описания, в которой элементы описания приводятся на языке текста издания, и **русской части**, в которой в транскрипции приводятся библиографические сведения об издании и дается перевод заглавия на русский язык. Русская часть описания начинается с абзаца. Перевод заглавия также дается с абзаца.

2. При составлении **основной части** описания следует руководствоваться правилами, изложенными в разделах I—V, с учетом особенностей письменности данного языка. Количественная характеристика может быть дана на русском языке. При описании статей сведения о годе, томе и страницах, на которых помещена статья, приводятся также на русском языке.

3. Состав **русской части** описания зависит от вида описываемого произведения печати (книга, статья, периодическое издание) и от графики издания.

а) При описании книг, изданных особой графикой, в русской части описания приводятся: в транскрипции — фамилия и имя (инициалы) автора или наименование учреждения (при описа-

¹ Более подробные правила, относящиеся к отдельным элементам описания, а также указание справочников, рекомендуемых для установления имени авторов, транскрипции и др., см.: Дополнение к ч. 1—2 «Единых правил...». Описание книг и периодических изданий на языках народов Азии и Африки. М., 1969.

нии под коллективным автором), заглавие и выходные данные; на русском языке — перевод заглавия и примечания.

البراءى ر. حالة مصر الاقتصادية في عهد الفاطميين. القاهرة
مكتبة النهضة، ١٩٤٨. ٢٠٤ ص. (المؤسسة الاقتصادية ٨).

аль Баррави Р. Хала Миср аль-иктисадийя фи ахд аль-Фатимини. Каир, Мактаба ан-нахда, 1948.

Состояние египетской экономики в эпоху Фатимидов. 909—1171 гг. Библиогр.: с. 385—402.

Примечание

При описании книг, переведенных с русского на языки, пользующиеся особой графикой, заголовки описания и заглавие приводятся не в транскрипции, а на русском языке.

داستابوسكى ف. م. مردم فقير. طهران كتابخانه گوتنبرگ، ١٣٣٤.

Достоевский Ф. М. Бедные люди. Тегеран, Кетабхане-йе-Гутенберг, 1957.

б) При описании периодических изданий, напечатанных особой графикой, приводятся: в транскрипции — наименование учреждения (при описании под коллективным автором), заглавие и выходные данные; на русском языке — перевод заглавия, примечания и спецификация.

实验生物学报. 北京, 1963—

Шинь шэньгусюэ бао. Пекин, 1963.

Вестник экспериментальной биологии.

Резюме на англ. яз. Загл. также на латин. яз.: Acta biologiae experimentalis Sinica.

T. 8, № 2—4, 1963; T. 9, № 1—3, 1964.

в) При описании статей, опубликованных на языках, пользующихся особой графикой, приводятся: транскрипция фамилии и имени (или инициалы) автора, перевод заглавия на русский язык, транскрипция названия издания, в котором помещена статья, год издания (если он указан не по европейскому летоисчислению) и примечания.

При описании статей из книг приводится, кроме того, транскрипция места издания.

دانش پژوه م. ف. شيخ طوسی و کتاب بهانه. - در کتاب فرهنگ ایران زمین.
تهران، ١٣٣٠.

Данеш-пажух М. Т. Шейх Туси и его книга «Кетаб-е Бахайе». — В кн.: Фарханг-е Иран замин. Тегеран, 1956.

Примечание

Если на титульном листе издания, в котором помещена статья, название издания приведено также на европейском языке, это название приводится в описании после русской транскрипции названия на языке оригинала.

黒沢 毅. シェットによる攪拌についての一考察. — 化学工学. 東京

1964, т. 28, № 5, с. 380—385.

Куросава Ацуси. Смешение жидкости в свободной струе. — «Кагаку когаку» (Chemical engineering).

г) При описании книг, периодических изданий и статей, опубликованных на языках, пользующихся латинизированной графикой или современной монгольской письменностью, в русской части описания приводятся только перевод заглавия и примечания.

Описание книги:

Нацагдорж Ш. Манжийн эрхшээлд байсан уеийн Халхын хураангуй туух. Улаанбаатар, Улсын хэвлэлийн хэрэг эрхлэх хороо, 1963, 283 с.

Краткая история Халхи периода маньчжурского господства. 1691—1911 гг. Библиогр.: с. 275—283.

Описание статьи из журнала:

Dürder B. Mufellis ve liyatiro yazari Resat Nuri. — «Varlik», 1957, N 446, s. 11—12.

Решат Нури Гюнтекин как драматург.

§ 129.**Упрощенная форма описания**

1. В описаниях книг и периодических изданий, напечатанных особой графикой, приводится транскрипция заголовка описания, заглавия, подзаголовочных данных, места издания, издательства и надзаголовочных данных. Год издания указывается в современном летосчислении. Количественная характеристика приводится на русском языке. В примечании отмечается, на каком языке опубликовано произведение. Русский перевод заглавия помещается с абзаца перед примечаниями.

аль-Баррави Р. Хала Миср аль-иктисадийя фи ахд аль-Фатимини. Каир, Мактаба ан-нахда, 1948. 11, 402 с. (аль-Муассаса аль-иктисадийя, 8).

Состояние египетской экономики в эпоху Фатимидов. 909—1171 гг. Библиогр.: с. 385—402. На араб. яз.

2. При описании статей, напечатанных особой графикой, приводятся транскрипция фамилии и имени (или инициалов) автора и заглавия статьи, транскрипция названия издания, в котором помещена статья, а также места издания, перевод заглавия статьи на русский язык.

Рабхаван В. Санскрит. — В кн.: Адж ка бхаратия сахитья. Дели, 1962, с. 299—371. На хинди яз.

Очерк санскритской литературы.

Примечание

При описании статей из периодических изданий транскрипция заглавия статьи может быть опущена. В этом случае описание начинается с перевода заглавия статьи.

Расчет и сооружение волнолома на выходе из отводящего канала на ТЭЦ Ангасаки. Куцукаэ Мицуо.— «Добоку гидзюцу», 1967, т. 22, № 2, с. 97—105. На япон. яз.

3. В тех случаях, когда книга или периодическое издание, напечатанные особой графикой, имеют параллельный титульный лист на европейском языке, описание может быть составлено на европейском языке. В примечании указывается, на каком языке опубликовано произведение, и приводятся сведения о наличии титульного листа на восточном языке.

Taherzadah Kh. Oral manifestation of blood diseases. Tehran, Tehran univ. press, 1960. 120 p., ill. Текст и парал. тит. л. на перс. яз.

4. В тех случаях, когда в издании, напечатанном особой графикой, фамилии авторов и заглавия статей приведены также на каком-либо из европейских языков, описания этих статей могут быть составлены на европейском языке. Если при этом титульный лист периодического издания или сборника, на статью из которого делается аналитическое описание, дан только на восточном языке, сведения об этом издании указываются в описании в русской транскрипции.

Fujita Wakao. Labour disputes in post-war Japan.— «Сякай караку кэн-кю», 1965, т. 17, № 2, с. 57—93. На япон. яз. Резюме на англ. яз.

5. При описании книг, опубликованных на языках, пользующихся латинизированной графикой или современной монгольской письменностью, может быть опущен перевод заглавия.

Б. Фамилии и имена авторов в заголовке описания

§ 130.

Общие положения

1. Имена средневековых авторов, а также современных вьетнамских, бирманских, корейских, китайских и японских авторов всегда приводятся полностью (а не в виде инициалов). В тех случаях, когда автор известен под своим личным именем (именами), описание составляется под этим именем (именами), причем имена приводятся в последовательности, указанной в издании. В необходимых случаях в именном указателе дается ссылка от фамилии к личному имени и наоборот.

2. В упрощенном описании, а также в русской части полного

описания фамилия и имя (имена) авторов даются, как правило, в транскрипции. Исключение составляют случаи, когда автор известен в русской литературе под именем, отличающимся по написанию от точной транскрипции. Так, например, в начале русской части описания пишется: Те Гичен, Сунь Ят-сен, хотя, согласно транскрипции, следовало бы писать: Чо Гичхон, Сунь И-сянь.

3. При описании переводов с одного восточного языка, пользующегося особой графикой, на другой (например, с китайского на корейский и т. п.) в русской части описания применяется транскрипция, воспроизводящая звучание имени автора на родном его языке, а не на языке перевода.

§ 131.

Арабские, персидские авторы и авторы, пишущие на языке урду

1. При указании имени автора в основной части описания соблюдаются следующие правила:

а) При описании произведений староарабских (до 1800 г.) и персидских авторов (писавших до 1926 г.) в заголовке описания приводится имя, чаще всего встречающееся в литературе, или наиболее характерная часть полного имени «шухра». Далее после запятой, приводится личное имя автора и имя его отца, с предшествующим ему словом «ибн». Все остальные части имени отбрасываются;

В книге:

Атааллах ибн Мохаммед Ата Мелик Джувеини¹

В заголовке описания:

Джувеини, Атааллах ибн Мохаммед

б) Если автор известен в литературе под своим личным именем, оно приводится в заголовке описания в сочетании с именем отца;

Амр ибн Кульсум

Антара ибн Шаддад

в) Титулы и звания (хан, бек, мирза, шариф, паша и т. д.) переносятся в описание, как правило, только в том случае, если они вошли в состав имени, как его неотъемлемая часть;

Мухаммад Али-паша

Доулат-шах

г) Книги современных авторов описываются под фамилией или под последней частью личного имени. От других форм имени делается ссылка в именном указателе.

¹ В данном и последующем примерах, приводимых в § 132, 133, 135, 136, 138, 139, 143, для наглядности написание фамилий (имен) авторов заменено транскрипцией.

Зейдан Д.
Теймур М.
Хедаят С.

2. При указании имени авторов в русской части описания¹ соблюдаются следующие правила:

а) Сложные имена, рассматриваемые как фамилии, соединяются дефисом;

Амин-Закн
Курд-Али
Али-Риза

б) Сложные имена, второй частью которых является слово «Аллах», пишутся слитно;

Абдаллах
Хайраллах

в) Слова «Абд», «Абу», «Ата» пишутся с прописной буквы во всех случаях, а слово «ибн» только когда с него начинается имя. Эти слова пишутся отдельно (не слитно) от следующих за ними частей имени;

Абд аль-Маджид
Абу Шанаб
Ибн Сина
Хамди Али ибн Салах
Abu Hanifa
Numan ibn Sabit

г) Стоящий перед именем артикль аль (ад, аз, ан, ар, ас) пишется со строчной буквы и соединяется с именем дефисом.

д) Слово «заде», так же как титулы и звания, являющиеся неотъемлемой частью имени и стоящие после него, пишутся со строчной буквы и соединяются дефисом.

Джамал-заде
Арасту-хан
Рафин-бек

Однако, если титулы и звания указаны перед именем, то они пишутся с прописной буквы без дефиса.

Султан Али

§ 132.

Африканские авторы

1. В заголовке описания приводится фамилия и инициалы личного имени (имен) автора и имени его отца.

Toure I.
Basole B.
Bikienga T. B.

¹ Здесь и далее в § 132—143 правила, излагаемые в отношении русской части описания, распространяются и на упрощенное описание.

2. Если фамилию автора нельзя установить, то указывается только его личное имя (имена) и имя отца. Слова *ibn, binti, dan* пишутся со строчной буквы.

Siti binti Sa'ad
Usman dan Fodio.

3. Фамилии и имена авторов, пишущих на языке африкаанс, а также авторов, имена и фамилии которых европеизированы, приводятся в заголовке описания в соответствии с правилами, изложенными в § 13—19.

§ 133.

Бирманские авторы

1. В заголовке основной части описания приводится бирманское личное имя автора и затем, после запятой, форма обращения и (или) европейское имя автора.

Вин Маун, У
Кодо Хмайи, Такин
Тин, Яебо
Хла Пхо, Джо

2. В русской части описания все элементы имени пишутся с прописной буквы без дефиса.

Аун Сан
Шве Зан Аунг
Кодо Хмайи, Такин

§ 134.

Вьетнамские авторы

В заголовке описания фамилии авторов приводятся всегда перед личным именем (именами). Фамилия от личного имени запятой не отделяется. Все части имен пишутся с прописной буквы без дефиса, хотя в издании они и указаны через дефис.

В издании:	В заголовке описания:
Nguyễn Du	Nguyễn Du
Phan Bội-chau	Phan Bội Chau
Trần-Văn-Hoà	Trần Văn Hoà

§ 135.

Еврейские авторы, пишущие на языке иврит

1. В заголовке основной части описания указывается фамилия автора, а затем инициалы имени или имен.

Рокеах Д.
Бялик Х. Н.

2. Если у автора нет фамилии, или она не может быть установлена, в заголовке описания приводится его личное имя, к кото-

рому присоединяется имя отца и название места рождения, если последнее указано в издании.

Иегошуа бен Давид ми-Львов.

3. Титулы, сан, звание и т. д. приводятся в заголовке описания только в тех случаях, когда они вошли в состав имени в качестве его неотъемлемой части.

Иегуда Ха-Левн

4. В русской части описания элементы, составляющие сложную фамилию, пишутся с прописной буквы и соединяются дефисом.

Эвен-Шошан И.
Бен-Давид Ш.
Ибн-Эзра М.

§ 136. Индийские авторы¹

1. При указании имени автора в основной части описания соблюдаются следующие правила:

а) При описании произведений современных индийских авторов, пишущих на языках хинди, бенгали, ассамском, гуджарати, маратхи, в заголовке описания приводится фамилия (в изданиях она указывается обычно после личного имени или инициала);

В издании:

Харишчандра Бхаратенду
Сумитранандан Пант
Бонкимчондро Чоттопадхай

В заголовке описания:

Бхаратенду Х.
Пант С.
Чоттопадхай Б.

б) Заголовок описания произведений панджабских авторов, имена которых состоят из двух частей (личного имени и дополнительного слова), начинается с личного имени;

В издании:

Трилок Сингх
Каур Сурджит

В заголовке описания:

Трилок С.
Сурджит К.

в) Заголовок описания произведений южно-индийских авторов (каннада, малаялам, телугу, тамильский языки и др.) начинается с личного имени;

В издании:

Сарвепалли Радхакришна

В заголовке описания:

Радхакришна С.

Если личное имя является предпоследним из числа имен, указанных в издании, оно рассматривается вместе с последним именем, приведенным в издании, как составное имя;

¹ Имена индийских авторов, пишущих на языке урду, а также авторов, имеющих мусульманские имена, см. § 131.

В издании:

Четтур Санкаран Наир
Савур Мангеша Рао

В заголовке описания:

Санкаран Наир Ч.
Мангеша Рао С.

- г) Слова, обозначающие титул, звание, чин, выражение почтения (госвами, сант, пандит, маулана, шри, джи, сахиб и т. п.), в заголовке описания не приводятся;
д) Произведения древних и средневековых индийских авторов описываются под личным именем (именами) автора.

Каллидаса
Мудгала Бхатта
Шудрака

2. При указании имени автора в русской части описания соблюдаются следующие правила:
а) Санскритские и новоиндийские сложносоставные личные имена пишутся слитно;

Джайрамлал (а не Джайрам Лал)
Гангапрасад (а не Ганга Прасад)
Премчанд (а не Прем Чанд)

- б) При транскрипции имен буква «а» опускается в конце и в середине слова, если до или после нее не стоит группа согласных;

Дас (а не Даса)
Рамкумар (а не Рамакумар),
но:
Рамчандра (а не Рамчидра)

§ 137.**Индонезийские авторы**

1. В заголовке описания приводятся фамилия автора или последняя часть его имени.

Amran A.
Said R.
Pané S.

2. Имена арабского и китайского происхождения приводятся в заголовке описания в той же форме и последовательности, как они указаны в издании.

Abdulah bin Munsji
Soe Lie Piet

§ 138.**Китайские авторы**

1. В заголовке основной части описания приводится фамилия автора, а затем личное имя, то есть соблюдается та же последовательность, в какой имя и фамилия указываются в издании.

Жуань Юань
Е Шэн-тао

2. В том случае, когда автор более известен под своим вторым именем или под псевдонимом, описание делается под этим именем, или под псевдонимом.

Мао Дунь, но не Шэн Янь-бин
Тао Юань-мин, но не Тао Цянь

3. В русской части описания двухсложные фамилии пишутся слитно, а двухсложные личные имена раздельно. При этом первый слог пишется с прописной буквы, второй — со строчной. Обе части личного имени соединяются между собой дефисом.

Сыма Цянь (двухсложная фамилия)
Ли Да-чжао (двухсложное имя)

4. Если в переводе произведений китайских авторов на языки, пользующиеся латинским шрифтом, личное имя автора предшествует фамилии, то в описании приводится сначала фамилия.

В издании:

By Ren-hwa Shan
(На титульном листе части личного имени соединены дефисом, и вторая часть дана со строчной буквы. Это свидетельствует о том, что фамильным именем является Shan).

В заголовке описания:

Shan Ren-hwa

§ 139.

Корейские авторы

1. В заголовке основной части описания приводится фамилия автора, а затем личное имя, то есть соблюдается та же последовательность, в какой имя и фамилия указываются в издании.

Ли Гиен
Чо Мёнхи

2. В русской части описания двухсложные и трехсложные личные имена, так же как и двухсложные фамилии, пишутся слитно.

Пак Чивон (двухсложное имя)
Сип Саимдан (трехсложное имя)
Ильти Мундок (двухсложные имя и фамилия)

§ 140.

Малайские авторы

1. В заголовке описания приводится сначала личное имя автора, а затем имя отца или мужа с соответствующими соединительными словами.

Awang bin Ahad
Aminah binte Ahmad
Fatimah Hussein

2. Титул, звание или сан автора (tengku, sharifah, haji, dato) в заголовке описания не приводятся.
3. Название места рождения, входящее иногда в состав имени автора, указывается в заголовке описания только старых книг.
Hussein bin Umar al-Peraki

§ 141. Монгольские авторы

В заголовке описания приводятся личное имя и инициал имени отца.

Цэвэгмид Д.
Удвал С.
Пэрлээ Д.

§ 142. Турецкие авторы

1. В заголовке описания произведений современных авторов приводится фамилия автора, независимо от того, напечатано ли данное произведение до 1934 г. (до введения в Турции фамилии) или после. Вместо имен проставляются инициалы.

В издании:	В заголовке описания:
Kemal Demiray	Demiray K.
Resat Nuri	Güntekin R. N.

Если же автор более известен под своими именами (или псевдонимом), или он не имеет фамилии, описание делается под личными именами (или под псевдонимом). Имена приводятся в заголовке описания в той же последовательности, в какой они указаны в издании.

Nazım Hikmet
Sabahattin Ali

2. Произведения авторов XIX — начала XX в. (до 1934 г.) описываются под личным именем (именами). Имена проставляются в описании в последовательности, в какой они указаны в издании.

Esref
Namık Kemal
Omer Seyfeddin

Примечание

Если в состав имени автора входит кроме личного также и родовое имя (оканчивающееся на — zâde или — oğlu), или название местности, то в заголовке описания приводится в первом случае родовое имя, а во втором — название местности.

Recaizâde Ekrem

Müftüoğlu Ahmet Hikmet

(В данном примере слова Recaizâde, Müftüoğlu являются родовыми именами).

Brusalı Meimet Tahir

(В данном примере слово Brusalı обозначает название местности).

3. При описании произведений классической турецкой литературы, то есть произведений, относящихся к средним векам и XVII—XVIII вв., в заголовке описания приводится то имя, под которым автор наиболее известен (родовое или личное имя, прозвище, псевдоним).

Ali

Bakî

Kâtip Çelebi

Звание, титул, сан (паша, шейх, султан и т. д., а также слово «hanım» (госпожа) при женских именах приводятся только в заголовке описания произведений старотурецких авторов.

Ahmet Pasa

Seyh Galip

Sultan Veled

Mihri Hanım

§ 143.**Японские авторы**

1. В заголовке основной части описания приводится сначала фамилия, а потом личное имя автора, то есть соблюдается та же последовательность, в какой имена указаны в издании.

Исикава Дзюн

Сёдзи Есихару

2. Титул, сан, звание, должность и т. п. в основной части описания указываются в заголовке описания только в тех случаях, когда они вошли в состав имени в качестве его неотъемлемой части. В русской части описания они пишутся со строчной буквы и соединяются с именем с помощью дефиса.

Мурасаки-сикибу

Мэйдзи-тэнно

3. В русской части описания двухсложные и трехсложные имена, также как и сложные фамилии, пишутся слитно.

Токуда Кюнти (двухсложная фамилия и двухсложное имя)

Миямо Юрико

Кобаяси Такидзи

« »
« »

4. В заголовке описания изданий переводов произведений японских авторов на языки, пользующиеся латинским шрифтом, приводится сначала фамильное имя, а потом личное (даже и в том случае, если в издании указаны сначала личное имя, а потом фамильное).

В издании:

Suekichi Kawata

В заголовке описания:

Kawata Suekichi

VII

раздел

Особенности описания во внутрикнижных, внутрижурнальных, прикнижных и пристатейных библиографиях и в примечаниях (сносках)

§ 144.

Общие положения

Библиографические описания во внутрикнижных, внутрижурнальных, прикнижных и пристатейных библиографиях и в примечаниях (сносках) составляются в соответствии с правилами, принятыми для описания книг (см. Раздел II), периодических и продолжающихся изданий (см. Раздел III) и статей (см. Раздел IV), при этом отдельные элементы описания могут быть опущены.

§ 145.

Описание во внутрикнижных, внутрижурнальных, прикнижных и пристатейных библиографиях

Во внутрикнижных, внутрижурнальных, прикнижных и пристатейных библиографиях, в которых ставится задача дать наиболее полные библиографические сведения о включенных произведениях печати, библиографические описания полностью соответствуют описаниям в библиографических указателях, публикуемых отдельными изданиями. Однако, как правило, полнота библиографических сведений в этих видах библиографий, особенно в прикнижных и пристатейных списках литературы, не является обязательной. Так, например, в прикнижных и пристатейных списках литературы обычно не приводятся сведения обо всех переизданиях каждого произведения и всех откликах на него (рецензиях и проч.), поэтому в них чаще всего дается описание только одного издания каждого произведения (например, последнего издания или издания, наиболее авторитетного в научном отношении) без указания на другие издания, перепечатки, рефераты, рецензии и т. п., то есть, как правило, не применяется сводное описание.

Примечание

Иногда прикишная или приставная библиография сочетается со ссылками на литературу в тексте книги (статьи) (см. § 148).

2. Во всех случаях в описании сохраняются следующие библиографические сведения:

- а) При описании книг — фамилия и инициалы автора (если он указан в книге), заглавие, указание на повторность издания и номер тома, место и год издания, количественная характеристика;
- б) При описании статей — фамилия и инициалы автора, заглавие, сведения об издании, в котором помещена статья (см. § 103—108).

§ 146.**Описание в примечаниях (сносках)**

1. Примечания или сноски, содержащие библиографические описания произведений, на которые в тексте книги или статьи даются ссылки, могут быть приведены либо внизу страницы (подстрочные примечания), либо в конце книги, раздела, главы, статьи (затекстовые ссылки).

2. В примечаниях (сносках) приводятся либо библиографические описания произведений, на которые дается ссылка в тексте книги (статьи), либо отдельные элементы, входящие в состав библиографического описания, в том случае, если другие элементы приведены в тексте книги (статьи). В необходимых случаях указываются также страницы, на которые ссылается автор.

3. В одной сноске могут быть помещены библиографическое описание и пояснительный текст.

¹ Толстой Л. Н. Полн. собр. соч., т. 53. М., 1953, с. 187. Подобного рода высказывания часто встречаются у Толстого, например, в романе «Воскресение», в дневнике за 1898 г. (записи от 3 февраля и от 19 марта) и т. д.

Примечание

Если библиографическое описание помещается внутри пояснительного текста, оно заключается в круглые скобки.

¹ Э. Паут (Routh E. M. Thomas More and his friends. Oxford, 1934, p. 66) безусловно преувеличивает значение этой случайной оценки автора, которую не следует принимать в прямом смысле.

4. При ссылке на книгу в сноске опускаются:

- а) подзаголовочные данные (кроме указания на повторность издания и номер тома);
- б) наименование издательства;
- в) надзаголовочные данные (в тех случаях, когда они не имеют существенного значения).

² Шекспир и русская культура. М.— Л., 1965, с. 217.

(В этом описании опущены подзаголовочные данные. (Под ред. М. П. Алексеева), наименование издательства («Наука») и надзаголовочные данные (АН СССР. Ин-т рус. лит.).

Фамилия и инициалы автора и заглавие книги, приведенные в тексте, в сноске повторяются.

В тексте:

«Джавахарлал Неру в книге «Открытие Индии» пишет, что «страх создает призраки, которые ужаснее самой действительности, а действительность, если спокойно разобраться в ней и быть готовым к любым испытаниям, становится значительно менее страшной»¹.

В сноске:

¹ Неру Дж. Открытие Индии. М., 1955, с. 386.

5. При ссылке на **статью** в сноске опускаются фамилия и инициалы автора и заглавие статьи, если они указаны в тексте. В этом случае в сноске приводятся только сведения об источнике, в котором помещена статья (периодическом или продолжающемся издании или сборнике).

В тексте:

«Об этом процессе обстоятельно говорится в содержательной статье А. Метченко «О социалистическом искусстве»¹.

В сноске:

¹ «Октябрь», 1967, № 6, с. 185—200.

В тексте:

«В «Заметках о литературе» Фадеев писал: «Все должно быть по существу жизненно, не обязательно все должно быть жизнеподобно. Среди многих форм может быть и форма условная»¹.

В сноске:

¹ Фадеев А. А. За тридцать лет. М., 1957, с. 139.

6. При ссылке на **произведение, помещенное в собрании сочинений**, в сноске опускается заглавие произведения, если оно указано в тексте.

В тексте:

«В. И. Ленин в статье «О праве наций на самоопределение» писал: «...Экономическая основа этих движений состоит в том, что для полной победы товарного производства необходимо завоевание внутреннего рынка буржуазии, необходимо государственное сплочение территорий с населением, говорящим на одном языке, при устранении всяких препятствий развитию этого языка и закреплению его в литературе».

В сноске:

¹ Ленин В. И. Полн. собр. соч. Изд. 5-е, т. 25, с. 258.

7. В библиографических описаниях, приводимых в сносках, перелом по номеру тома ставится не точка, а запятая. Например: Соч., т. 5, с. 12.

8. Если одна ссылка дается на несколько работ одновременно, то описания этих работ отделяются друг от друга точкой с запятой.

¹ Бродский Н. Л. М. Ю. Лермонтов. Биография, т. 1. М., 1945, с. 48; Мануйлов В. А. Лермонтов. Л., 1939, с. 112; Андроников И. Л. Лермонтов. М., 1948, с. 320; Ениколопов И. К. Лермонтов на Кавказе. Тбилиси, 1940, с. 134.

§ 147.

Описание в повторных сносках

1. При наличии нескольких ссылок на одно и то же произведение, его описание дается лишь в первой сноске, а в последующих сносках приводятся только фамилия и инициалы автора, заглавие произведения и номера страниц, на которые дается ссылка. Длинные заглавия при повторных ссылках приводятся в сокращенной форме. Опущенные слова заменяются многоточием.

¹ Менделеев Д. И. О сцеплении некоторых жидкостей..., с. 14.

В тех случаях, когда в тексте упоминается одна авторская работа, при повторных ссылках может быть приведено не сокращенное заглавие, а условное обозначение, например, «Указ. соч.» (указанное сочинение), или же заглавие совсем опускается.

¹ Менделеев Д. И. Указ. соч., с. 14

или

¹ Менделеев Д. И., с. 14

Если повторные ссылки даются на произведение, изданное в нескольких томах или частях, то после обозначения «Указ. соч.» приводится номер тома или части.

¹ Пекарский П. П. Указ. соч., т. 2, с. 962.

2. При повторных ссылках на собрание сочинений приводятся только фамилия и инициалы автора, заглавие издания, номер тома и страницы. При первой ссылке на это издание приводится полное описание издания и оговаривается, что все дальнейшие ссылки будут даваться только на это издание.

¹ Аксаков С. Т. Собр. соч. в 4-х т., т. 1. М., 1955, с. 143. В дальнейшем все ссылки на произведения Аксакова даются по этому изданию, кроме случаев, специально оговоренных в самом тексте.

(В последующих ссылках это издание указывается по форме: Аксаков С. Т. Собр. соч., т. 2, с. 45).

3. Если на одной странице книги (статьи) даются подряд две (или более) ссылки на одну и ту же работу, то при повторных ссылках проставляется только обозначение «Там же». Это обозначение проставляется до тех пор, пока на этой странице не встретится ссылка на другое произведение.

¹ Фостер У. З. Очерк политической истории Америки. М., 1953, с. 176.

² Там же, с. 178.

³ Там же.

При ссылке на разные части (или тома) после обозначения «Там же» указывается номер части или тома.

¹ Гоголь Н. В. Полн. собр. соч., т. 8. М., 1952, с. 360.

² Там же, т. 12, с. 298.

³ Там же, т. 14, с. 174.

4. В тех случаях, когда рядом стоят ссылки на разные произведения, помещенные в одной и той же книге (сборнике, собрании сочинений) или в одном и том же выпуске периодического или продолжающегося издания, при повторных ссылках вместо названия источника приводится обозначение «Там же».

¹ Марков В. Д. Страницы пережитого.— В кн.: У истоков. М., 1960, с. 337—339.

² Клепиков А. К. Из театральных воспоминаний.— Там же, с. 368.

§ 148.

Внутритекстовые описания и ссылки

1. Приведение в самом тексте книги или статьи полных библиографических описаний, как правило, нежелательно. Однако в тех случаях, когда в тексте книги или статьи приведены отдельные элементы библиографического описания произведений, на которые дается ссылка (например, фамилия и инициалы автора и заглавие), недостающие элементы описания (например, выходные данные) могут быть приведены не в сноске, а непосредственно в тексте (в круглых скобках).

Американские авторы Дж. и Г. Фелдманы в переведенной на русский язык книге «Динамика фильма» (М., 1959, с. 33—34) утверждают: «Когда пьеса написана, она уже является законченным произведением искусства, даже если она никогда не будет поставлена на сцене».

2. При ссылках на литературу в тексте книги или статьи приводятся:

а) в тех случаях, когда ссылки даются на прикишный или при-
статейный список литературы,— номер, под которым указанное
автором произведение значится в списке, и соответствующие
страницы (а для многотомных изданий — и тома). Эти сведения
заключаются в квадратные скобки. Например: [13, с. 75];

б) в тех случаях, когда имеется в виду определенное издание
произведения, разбору которого в данной книге (статье) отведено
значительное место — страницы, на которые даются ссылки
(в круглых скобках).

Под его пером «Савелий, богатырь святорусский» превращается в «тип революционера» (с. 307), «прошедшего на каторге школу революционной борьбы» (с. 306).

Однако при первом упоминании произведения в сноске дается полное библиографическое описание.

Примечание

Если произведение является многотомным, то в скобках приводится также том издания. Например: (т. 17, с. 77, 80).

VIII

раздел

Описание технической документации

А. Стандарты

§ 149.

Отдельно изданные отечественные и зарубежные стандарты и международная документация по стандартизации

1. Сведения, необходимые для описания стандарта, заимствуются с первой страницы, а при описании стандартов, опубликованных в виде книг, — с титульного листа или обложки.

2. Описание стандарта состоит из следующих элементов, приводимых в указанной ниже последовательности:

а) Заглавие;

б) Подзаголовочные данные;

в) Обозначение стандарта (индекс, регистрационный номер, год утверждения), обозначение стандарта, взамен которого издан настоящий стандарт;

г) Дата введения стандарта. (Если после даты введения указан срок, до которого действует стандарт, это отмечается в описании).

Примечание

Библиографическое описание стандарта может сопровождаться индексами Универсальной десятичной классификации (УДК) и шифрами группы по «Классификатору государственных стандартов Союза ССР», а также географическими определителями по УДК и названием страны. Все эти данные приводятся в начале или в конце описания (в зависимости от назначения библиографии).

3. Стандарты описываются под заглавием.

Пушно-меховое сырье. Упаковка и маркировка. ГОСТ 1 266 66, взамен ОСТ НКЗАГ 423, ОСТ КЗ СНК 86 75/315, ОСТ КЗ СНК 8659/321. Введ. I/VIII 1967. УДК 675.03.004.3—777. Группа С 89. (47) СССР.

4. Иностранные стандарты описываются по тем же правилам, что и отечественные, на языке текста. При этом в начале описания приводятся перевод заглавия и подзаголовочных данных на русский язык.

Алюминий и алюминиевые сплавы. Методы определения содержания меди. Analyse chimique de l'aluminium et des alliages de l'aluminium. Dosage de cuivre. NFA 06-572-53. Введ. 31/XII 1953. УДК 669. 71:543. Группа В 59. (44) Франция.

Компрессоры воздушные поршневые. Основные параметры. Compressoare de aer cu piston. Parametri principali. STAS 3428—64 взамен STAS 3428—52. Введ. 1/1 1963. УДК 621.512. Группа Г 82. (498) Румыния.

5. Рекомендации СЭВ описываются аналогично стандартам.

Отливки из жаростойкого чугуна. Марки и технические требования. СЭВ/Р 593—66. Введ. XII 1969. УДК 669.13.001.3. Группа В 83.

6. Рекомендации ИСО описываются аналогично стандартам, но после обозначения рекомендации указывается порядковый номер издания и дата принятия проекта рекомендации Советом ИСО в качестве рекомендации ИСО.

Фитинги для асбестоцементных труб для строительных и сантехнических целей. ИСО/Р 392. 1964 Е. 1-е изд. XI 1964. УДК 591.873.6.

§ 150.

Сборники стандартов¹

Форма описания сборников зависит от их издательского оформления:

а) Если на титульном листе (обложке) сборника приведены обозначения стандартов, включенных в сборник, он описывается по правилам, принятым для отдельно изданных стандартов (см. § 149). При этом вместо обозначения ГОСТа пишутся слова «Сборник ГОСТов», а затем перечисляются номера стандартов в том порядке, в каком они даны на титульном листе (обложке) сборника;

Пробки резьбовые, конические, автотракторные. Сборник ГОСТов 12717—67—12721—67. Введ. 1/1 1968. УДК 629.114.2.729. Группа Д 25. (47) СССР.

Примечание

При наличии в сборнике большого числа стандартов после обозначения первого стандарта, включенного в сборник, пишутся слова «и др.».

б) Если на титульном листе сборника не указаны номера стандартов, он описывается по правилам описания книг.

Калибры. [Сборник]. Изд. офиц. [на 1-е дек. 1966 г.]. М., Изд-во стандартов, 1967. 263 с. с черт. (Гос. стандарты СССР).

§ 151.

Аналитическое описание

1. Аналитическое описание состоит из следующих элементов, приводимых в указанной ниже последовательности:

- а) Заглавие;
- б) Подзаголовочные данные;
- в) Обозначение стандарта (индекс, регистрационный номер, год

¹ Сборники стандартов могут описываться как книги. (См. раздел II). Форма описания зависит от назначения библиографии.

утверждения), обозначение стандарта, взамен которого издан стандарт;

г) Дата введения стандарта;

д) Сведения о сборнике, в котором опубликован стандарт;

е) Индекс УДК и номер группы, к которой отнесен стандарт.

2. При составлении аналитического описания в отношении элементов, перечисленных в пунктах а, б, в, г, следует руководствоваться правилами, изложенными в § 149. После приведения указанных сведений в описании проставляется точка, тире и условное обозначение «В сб.:», далее приводятся обозначение первого по порядку стандарта из числа приведенных на титульном листе, и сокращенные слова «и др». В конце описания проставляются индекс УДК и номер группы, к которой отнесен стандарт.

Реактивы. Двойная сериокислая соль закиси железа и аммония (соль Мора). ГОСТ 4208—66, взамен ГОСТ 4208—48. Введ. 1/1 1967.— В сб.: ГОСТ 4200—66 и др. УДК 546. Группа Л 51. (47) СССР.

3. Если на обложке или на титульном листе сборника, в который включен описываемый стандарт, не приведены обозначения стандартов, а дано обобщающее заглавие, то в сведениях о сборнике приводится это обобщающее заглавие, а далее место и год издания сборника и страницы, на которых напечатан стандарт.

Подшипники роликовые игольчатые. Ролики игольчатые. ГОСТ 6870—52, взамен ОСТ 8200—40. Введ. 1/VI 1954.— В сб.: Шариковые и роликовые подшипники. М., 1965, с. 93—96. УДК 621.822. Группа 716. (47) СССР.

Библиографические ссылки. ИСО/Р77. 1958 Е.— В кн.: Стандартизация в информационной работе. М., 1966, с. 41—43.

Б. Технические условия (ТУ) и другие виды нормативно-технической документации (нормали, инструкции, методические указания)

§ 152.

Общие положения

1. Отдельно изданные технические условия и другие виды нормативно-технической документации описываются по правилам, принятым для описания стандартов (см. § 149). Они могут быть описаны и как книги (см. раздел II).

Кабель для токопровода к электробурам. ТУ 017. 113—65. Введ. 18/VI 1965. УДК 621.3.5.2/3. Группа Е 46. (47) СССР.

Штампы для горизонтально-ковочных машин наладочные. МН 5875—66. Введ. 1/VI 1967. УДК 621. 733.4. Группа Г 21. (47) СССР.

2. Сборники технических условий и других видов нормативно-технической документации описываются по правилам описания сборников (см. § 63).
3. Аналитическое описание материалов, помещенных в сборниках, производится по правилам, указанным в § 151.

Джем плодово-ягодный. МРТУ 18/49—65. Введ. 1/VI 1965.— В сб.: Консервы плодово-овощные и грибные. М., 1965, с. 153—156. УДК 664.83/85. Группа Н 53. (47) СССР.

В. Описания изобретений

§ 153.

Общие положения

1. Источником описания является издание в целом. Основой описания служат сведения, приведенные в верхней части первой страницы над текстом описания изобретения.
2. Описание состоит из следующих элементов, приводимых в указанной ниже последовательности:
 - а) Заголовок описания — наименование или фамилия заявителя (заявителей) или патентовладельца (патентовладельцев);
 - б) Название изобретения;
 - в) Дата подачи заявки и ее номер, которые записываются по форме: «Заявл. № ...»;
 - г) Дата публикации сообщения о выдаче авторского свидетельства или патента в официальном патентном бюллетене, которая записывается по форме: «Опубл. в Б. И., год ... № ...»;
 - д) Дата первичного (конвенционного) приоритета и название страны приоритета. Записываются по форме: «Приор. 7/1 1961, 137, Австрия»;

Примечание

При описании иностранных описаний изобретений кроме даты подачи заявки и даты конвенционного приоритета указывается дата, с которой начинается исчисление срока действия патента.

- е) Количественная характеристика;
- ж) Примечания;
- з) Индексы национальной классификации изобретений и Международной патентной классификации (МПК);
- и) Сокращенное наименование страны, в которой выдано авторское свидетельство или патент, и номер с кратким обозначением вида охранного документа: «А. с.» (Авторское свидетельство); «Завис. пат.» (Зависимый патент); «Доп. пат.» (Дополнительный патент) и т. д.

Примечание

Сведения, перечисленные в пункте «и», могут быть приведены не в конце, а в начале описания.

§ 154.

Описание описаний изобретений

1. Описания изобретений описываются под наименованием учреждения (организации, фирмы), если это учреждение является обладателем документа, или под фамилией (фамилиями) заявителя или патентовладельца (заявителей или патентовладельцев).

или в описании изобретения наряду с наименованием учреждения, с фамилией обладателя авторского свидетельства или патента указаны также фамилии изобретателей, эти фамилии приводятся в примечании.

Московский химико-технологический институт им. Д. И. Менделеева. Способ получения поли- α -фенилвинилфосфиновой кислоты. Заявл. 8/V 1964, № 897362/23—5. Оpubл. в Б. И., 1965, № 16. 1 с.— Авт. изобрет.: Г. С. Колесников, А. С. Тевлина, А. Б. Аловитдинов, Б. Б. Левин, Г. И. Трулина. Кл.39с30. МПК C08 СССР. А. с. 173955.

2. При описании описания изобретения к зависимому авторскому свидетельству или патенту, или к дополнительному патенту после указания дат, приведенных в описании изобретения, указывается номер основного авторского свидетельства или патента с последующими сокращенными словами: «Завис. от а. с. № ...»; «Завис. от патента № ...» или «Доп. к пат. № ...».

Сливак Г. В., Седов Н. Н., Дюков В. Г. Способ стробоскопического наблюдения переходных процессов в полупроводниковых р-п переходах. Заявл. 18/X-1963, № 861520/26—25 с присоединением заявки № 861956. Оpubл. в Б. И., 1965, № 13. 1 с. Завис. от а. с. № 148154. Кл. 21д, 11/02. МПК Н0Е СССР. Завис. а. с. 172406.

3. Описания изобретений к привилегиям описываются по правилам, принятым для описания изобретений к авторским свидетельствам и патентам.

Тимохович С. Рельс для обыкновенных экипажей. Заявл. 6/VI 1898. 2 с. с черт. Кл. 19а, 25/22, МПК E01 в. Россия. Прив. 7852.

4. Иностранные описания изобретений описываются по правилам, принятым для описания отечественных описаний изобретений, и сопровождаются переводом названия изобретения или аннотацией.

Siemens-Schuckertwerke A. G. Pompe à canal latéral et aspiration automatique. Заявл. 6/III 1964, № 966476. Приор. 7/III 1963, ФРГ. 2 с. с черт. МПК F05 с. Франция. Пат. 1.385.901. Центробежный насос с автоматическим всасыванием.

§ 155.

Аналитическое описание

Аналитическое описание включает все необходимые сведения, характеризующие данное описание изобретения (см. § 153, 154), а также сведения об издании, в котором оно помещено, при-

водные по правилам, принятым для аналитических описаний (см. раздел IV).

Примеры указания источника при аналитическом описании

— «Свод изобретений СССР», 1948, вып. 2, с. 47—48.

— В кн.: Сборник описаний изобретений к патентам, выданным в СССР (по состоянию на 1/1 1966 г.). Т. 3. М., 1966, с. 518—519.

§ 156.

Описание описаний изобретений по сведениям, опубликованным в официальных изданиях патентных ведомств и в источниках вторичной информации

Описание описаний изобретений по сведениям, опубликованным в официальных изданиях патентных ведомств и в изданиях вторичной информации (библиографических указателях, библиографических или патентных отделах научных и технических журналов и в реферативных журналах различных стран), составляется в соответствии с правилами, изложенными в § 153, 154. При этом вслед за описанием дается ссылка на источник информации.

Примеры ссылок на источники первичной информации

— «Изобретения. Пром. образцы. Товарные знаки», 1968, № 4, с. 18.

— «Bull. offic. de la propriété industr.», 1967, N 40, p. 18.

Примеры ссылок на источники вторичной информации

Реф.: «РЖ Технология машиностроения», 1967, 10 Г, 290 П.

Ref.: «Chem. Abstracts», 1967, 60, 29428.

Г. Проекты и чертежи

§ 157.

Общие положения

1. Источником описания является проект или чертеж в целом; основой описания служит титульный лист или обложка изданного проекта. При описании несброшюрованных чертежей необходимые сведения заимствуются с первого листа.

2. Описание проектов и чертежей состоит из следующих элементов, приводимых в указанной ниже последовательности:

- а) Заглавие проекта или чертежа;
- б) Подзаголовочные данные: сведения, характеризующие материал («проект», «рабочие чертежи»), наименование учреждения, разработавшего и утвердившего документ (если оно указано в подзаголовочных данных), даты утверждения и введения;
- в) Выходные данные;
- г) Количественная характеристика;

д) Надзаголовочные данные: наименование учреждения или организации, разработавшей или утвердившей проект (если оно дано в надзаголовочных данных), наименование серии с номером проекта.

3. Проекты и чертежи описываются под заглавием.

Связи железобетонных конструкций для покрытий зданий с плоской кровлей пролетами 12, 18, 24 м. с шагом строительных конструкций 6 и 12 м. Рабочие чертежи. Разработ. Проектстальконструкция. Утв. 1/IV 1965 г. и введ. 1/V 1964 г. Госстроем СССР. М., 1963. 33 л. с черт. (Типовые детали и конструкции зданий и сооружений. Сер. ПП-01-05).

Пятиэтажный жилой дом на 70 квартир со стенами из кирпича. Разработ. «Гипрогор» Госстроя РСФСР. Введ. 21/VII 1963. Альбомы 1—3. М., Центр. ин-т типовых проектов, 1964. (Типовой проект 1—447С—37).

Альбом 1. Строительные и санитарно-технические чертежи. 37, 16 л. черт.

Альбом 2. Типовые детали. 64 л. черт.

Альбом 3. Сметы. 154 л.

Д. Промышленные каталоги.

Прейскуранты

§ 158.

Общие положения

1. Источником описания промышленных каталогов и прейскурантов служит издание в целом. При описании каталогов и прейскурантов, опубликованных в виде книг и брошюр, за основу описания принимается титульный лист, обложка или издательский переплет. При описании изданий, не имеющих титульного листа, обложки и издательского переплета, сведения могут быть заимствованы из любых других мест издания.

2. Элементы описания и последовательность, в которой они приводятся, те же, что и при описании книг (см. § 12).

§ 159.

Отечественные промышленные каталоги

1. Отечественные промышленные каталоги описываются под заглавием.

Автоматическая приставка к механизмам ПО 49, РТ 1200. Каталог. Б. м., 1967. 3 с. (М-во геологии РСФСР).

Исключение составляют каталоги-справочники, оформленные как авторские издания. Они описываются под фамилией автора (авторов).

Бойко В. А., Паринский Ю. П. Оборудование подземной добычи угля гидравлическим способом. Каталог-справочник. М., «Недра», 1965. 192 с. с ил. Библиогр.: с. 190 (13 назв.).

2. В подзаголовочных данных указывается тип издания: «Каталог», «Каталог-альбом», «Каталог-справочник», «Сводный каталог» и т. п.

Детали из пластических масс. Каталог-альбом.

3. Если каталог имеет номер, он указывается в подзаголовочных данных.

Сварочный автомат ТС—17—Р. Каталог. № 041145.

4. Наименование организации, опубликовавшей каталог, или предприятия, выпустившего продукцию, приводится в надзаголовочных данных и в полной и в сокращенной (если она указана в издании) форме. Наименование возглавляющих организаций (министерств, комитетов и т. п.) в описание не включается.

5. Каталоги, вышедшие как многотомные или серийные издания, описываются в соответствии с правилами описания многотомных изданий (см. § 58—61).

§ 160.

Каталоги иностранных фирм

1. Каталоги иностранных фирм, концернов, торговых объединений и т. п. описываются на языке текста под наименованием коллектива (фирмы, концерна, объединения и т. п.), опубликовавшего эти издания. В описании указывается также местонахождение коллектива, например: Strojexport. Praha; Grace italiana. Milano.

Примечание 1

Допускается указание на языке текста только наименования фирмы и ее местонахождения; остальные элементы описания приводятся в переводе на русский язык. В примечании указывается язык, на котором опубликован каталог.

English electric valve Co. Ltd. Chelmsford.

Видикопы для студийного и промышленного телевидения.

Технические параметры. 1967. 1 л., слож. в 10 с. Текст на англ. яз.

Примечание 2

Если на обложке или титульном листе каталога одновременно указаны промышленная и торговая фирмы, описание дается под наименованием промышленной фирмы. Торговая фирма может быть указана в надзаголовочных данных.

Kaji Iron works Ltd. Kobl. Vertical mixer model. 1200. 1965. 4 p. (Japan Sea Trading Co, Ltd.).

2. В заголовке описания приводится полное наименование фирмы (концерна, объединения и т. п.). Описание под сокращенным наименованием фирмы применяется в тех случаях, когда эта фирма более известна под сокращенным наименованием (например, ASEA, AE), или когда на титульном листе или обложке издания наименование фирмы приведено только в сокращенной

форме и установить ее полное наименование не представляется возможным.

ASEA. Vasteras. Показатели для прямого пуска от сети. Схемы соединения и описание основных узлов. 1968. 18 с. Текст на англ. яз.

3. Если издателем является сама фирма, наименование ее в выходных данных опускается.
4. Наличие иллюстраций в количественной характеристике не указывается.
5. В примечаниях приводятся следующие сведения:
 - а) Наличие текста на нескольких языках;

Текст на рус., англ. и нем. яз.

- б) Наличие приложений, например прейскурантов на оборудование или изделия.

§ 161.

Прейскуранты

1. Отечественные прейскуранты описываются по правилам описания отечественных промышленных каталогов (см. § 159); в подзаголовочных данных указывается дата введения указанных в прейскуранте цен.

Прейскурант № 01—01. Оптовые цены на чугуны и ферросплавы. Утв. 27/VIII-1966 г. Введ. с 1 июля 1967 г. М., Прейскурантиз, 1966. 30 с. (Гос. ком. цен при Госплане СССР).

2. Дополнения к прейскурантам самостоятельно не описываются. Сведения о них указываются в примечании к основному описанию прейскурантов, после тире.

Прейскурант № 06—02. Оптовые цены на изделия из стекла и стеклянного волокна. Введ. с 1 янв. 1965 г. М., 1963. 160 с. (Госплан СССР).— Доп. № 1—2. Введ. с 1 янв. 1966 г. 1965. 21 с.

3. Прейскуранты иностранных фирм самостоятельно не описываются. Сведения о них присоединяются к основному описанию промышленных каталогов.

Shaw, Francis. Co. Ltd. Manchester. Universal press «Bag-o-Matic». N 113/66-1966, 4 p.— Price list. 3 p.

Е. Отчеты о научно-исследовательских работах

§ 162.

Общие положения

1. Источником описания является отчет в целом. За основу описания принимается титульный лист отчета.
2. Описание состоит из следующих элементов, приводимых в указанной ниже последовательности:

- а) Заглавие;
 - б) Подзаголовочные данные: указание на характер проведенной работы («Отчет о научно-исследовательской работе», «Отчет о проектно-конструкторской работе» и т. п.), инвентарный номер, под которым отчет значится во Всесоюзном научно-техническом информационном центре (ВНТИЦ), фамилия первого руководителя и первого ответственного исполнителя работы (из числа указанных на титульном листе);
 - в) Выходные данные (только место и год издания);
 - г) Количественная характеристика;
 - д) Надзаголовочные данные;
 - е) Примечания.
3. Отчеты описываются под заглавием.

Оплата, организация, техническое нормирование и производительность труда в морских парокходствах. Обобщение опыта материального стимулирования работников парокходств, переведенных на новые условия планирования и экономического стимулирования. Отчет о науч.-исслед. работе. А 021233. Руководитель Н. П. Поваляев. Исполнитель П. П. Бенькович. М., 1968. 70 с. с табл. (Гос. проектно-конструкт. и науч.-исслед. ин-т мор. транспорта. Союзморинипроект).

4. Отчеты зарубежных организаций описываются по тем же правилам, что и отечественные, на языке текста. При этом в начале описания приводится перевод заглавия на русский язык.

В подзаголовочных данных вместо номера государственной регистрации указывается номер, присвоенный отчету издавшей его организацией.

Новый подход к многоэлектронной теории при промежуточных площадях.

A new approach to many-electron theory at intermediate densities. AFOSR-67-2471. Leland C. Allen S. I. 1967. 47 p. (Princeton Univ. N. J.).

5. Если описание отчета заимствуется из библиографического источника, то ссылка на этот источник дается по следующей форме:

Ref.: «U. S. Research & development rep.», 1967, N 24, p. 57.

Ж. Неопубликованные переводы научно-технических статей

§ 163.

Общие положения

1. Источником описания служит перевод в целом. За основу описания принимается титульный лист.
2. Описание переводов состоит из следующих элементов, приводимых в указанной ниже последовательности:

- а) Заглавие;
- б) Подзаголовочные данные;
- в) Выходные данные (только место издания и год выполнения или издания перевода);
- г) Количественная характеристика;
- д) Примечания.

3. Переводы описываются под заглавием. Правила приведения всех элементов описания те же, что и при описании книг.

4. В примечаниях приводятся (на языке оригинала): фамилия автора (авторов) и источник, из которого сделан перевод.

Значение хромата бария в антикоррозионных покрытиях. М., 1966. 8 л. Библиогр.: л. 7—8.

Пер. статьи Р. Rubbi из журн. «Pitture e vernici», 1965, vol. 41, N 1, p. 21—23.

5. В конце описания неопубликованного перевода необходимо указывать фонд и номер, под которым он хранится. (Фонд ГПНТБ СССР № ...)

Приложение I

Сокращения терминов, наиболее часто употребляемых при составлении библиографических описаний на иностранных языках¹

	Албанский	Английский	Болгарский	Венгерский	Голландский	Греческий
выпуск	fash.	fasc.	св.	fűz.	afl.	fyllata
год	viti	y.	г.	é.	j.	elos
диаграмма	diagr.	diagr.	диагр.	diagr.	diagr.	diagr.
иллюстрация	il.	ill.	ил.	ill.	ill.	eikonogrāfemate
карта	h.	m.	к.	térk.	k.	chart
лист (мниги)	l.	l.	л.	l.	bl.	f.
ноты	not.	mus.	нот.	kotta	muz.	not.
обложка	kapak	cov.	кор.	fedőlap.	omsl.	to exōphyllo
отдельные листы	sep. fl.	sep. l.	отд. л.	l. külön	sep. bl.	exo keim
портрет	portr.	portr.	портр.	arckep	portr.	prosōp.
столбцы	ahl.	col.	стб.	h.	kol.	stelē
страницы	f.	p.	с.	old.	blz.	s.
таблица	tab.	tab.	табл.	tab.	pl.	pin.
тетрадь	fleet.	fasc.	св.	fűz.	afl.	fylladion
том	vel.	vol.	т.	köt.	d.	t.
факсимиле	faks.	facs.	факс.	faksz.	facs.	panomoio
часть	pjesë	p.	ч.	r.	afd.	meros
чертеж	viz.	des.	черт.	rajz.	teeken.	schedio

¹ Термины на греческом языке даны в транслитерации латинскими буквами.

	Датский	Исландский	Испанский	Итальянский	Латинский	Македонский
выпуск	h.	P.	fasc.	fasc.	fasc.	бр.
год	o a	å.	a.	a.	a.	л.
диаграмма	diagr.	diagr.	diagr.	diagr.	diagr.	дијагр.
иллюстрация	ill.	m.	il.	ill.	ill.	ил.
карта	k.	k.	m.	m.	m.	карт.
лист (книги)	bl.	bl.	f.	f.	f.	л.
ноты	mus.	—	mus.	mus.	mus.	нот.
обложка	omsl.	not.	cubierta	copertina		кор.
отдельные листы	sep. bl.	einst. bl.	f. sep.	f. sep.	sep. f.	пос. л.
портрет	portr.	andlitsm.	retr.	ritr.	portr.	портр.
столбцы	sp.	—	col.	col.	col.	стб.
страницы	s.	bls.	p.	p.	p.	с.
таблица	tab.	taf.	tab.	täv.	täb.	таб.
тетрадь	h.	—	cuad.	quad.	fasc.	св.
том	bd	bd	vol.	vol.	vol.	т.
факсимиле	faks.	—	facs.	facs.	facs.	факс.
часть	d.	P.	p.	p.	p.	ч.
чертеж	legn.	—	dib.	dis.	descr.	црт.

	Немецкий	Норвежский	Польский	Португальский	Румынский	Сербско-хорватский (кирил.)	Сербско-хорватский (лат.)
выпуск	Lfg	lvg	z.	fasc.	fasc.	св.	sv.
год	J.	a.	г.	a.	a.	г.	g.
диаграмма	Diagr.	diagr.	diagr.	diagr.	diagr.	дијарп.	diagr.
иллюстрация	Ill.	ill.	il.	il.	il.	ил.	il.
карта	K.	k.	m.	m.	h.	к.	m.
лист (книги)	Bl.	bl.	ark.	f.	f.	л.	l.
поты	Mus.	not.	nut.	not.	not.	пот.	not.
обложка	Umschl.	omsl.	okl.	capa	copertă	кор.	kor.
отдельные листы	sep. Bl.	sep. bl.	oddz- ark	f. sep.	f. sep.	пос. л.	pos. l.
портрет	Portr.	portr.	portr.	retr.	portr.	портр.	portr.
столбцы	Sp.	sp.	kol.	col.	col.	стб.	stb.
страницы	S.	s.	s.	p.	p.	с.	s.
таблица	Taf.	tab.	tab.	tab.	pl.	табл.	tab.
тетрадь	H.	h.	z.	caderno	caiet.	бр.	br.
том	Bd	bd	t.	vol.	vol.	кнь.	knj.
факсимиле	Faks.	faks.	facs.	facs.	facs.	факс	facs.
часть	T.	d.	cz.	p.	p.	д.	d.
чертеж	Zeichn.	legn.	rys.	des.	des.	црт.	crt.

	Словацкий	Словенский	Финский	Французский	Чешский	Шведский
выпуск	č.	seš.	vihko	fasc.	s.	h.
год	г.	l.	v.	a.	rok.	å.
диаграмма	diagr.	diagr.	diagr.	diagr.	diagr.	diagr.
иллюстрация	il.	il.	kuv.	ill.	il.	ill.
карта	m.	k.	k.	c.	m.	k.
лист (книги)	l.	l.	l.	f.	l.	bl.
ноты	not.	not.	nuot.	not.	not.	not.
обложка	obálka	—	kannet	couv.	obálka	omsl.
отдельные листы	odd. l.	odd. l.	eri l.	f. sep.	—	sep. bl.
портрет	porlr.	porlr.	muoto-kuv.	portr.	portr.	portr.
столбцы	stl.	stl.	palsta	col.	sl.	sp.
страницы	s.	s.	s.	p.	s.	s.
таблица	tab.	tab.	taul.	pl.	priloha	tab.
тетрадь	br.	seš.	vihko	cah.	seš.	h.
том	sv.	knj.	t.	vol.	sv.	bd
факсимиле	faks.	faks.	faks.	facs.	faks.	faks.
часть	č.	d.	o.	p.	č.	d.
чертеж	rys.	črt.	pūrustus	des.	k.	rit.

Приложение II
Сокращенные наименования издательств¹

Полное наименование издательства	Сокращенное наименование издательства
Абхазское государственное издательство Сухуми	Абгиз
Азербайджанское государственное издательство. Баку	Азернешр
Башкирское книжное издательство. Уфа	Башкингонздат
Военное издательство Министерства обороны СССР	Воениздат
Военно-морское издательство	Военмориздат
Всесоюзное издательско-полиграфическое объединение Министерства внешней торговли СССР	Внешторгиздат
Всесоюзное издательско-полиграфическое объединение Министерства путей сообщения СССР	Трансжелдориздат
Всесоюзное кооперативное объединенное издательство	КОИЗ
Всесоюзное учебно-педагогическое издательство Главного управления трудовых резервов при Совете Министров СССР	Трудрезервиздат
Всесоюзное учебно-педагогическое издательство Государственного комитета Совета Министров СССР по профессионально-техническому образованию	Профтехиздат
Газетно-журнальное и книжное издательство. Ленинград см. Ленинградское газетно-журнальное и книжное издательство	
Государственное издательство	ГИЗ
Государственное издательство Армянской ССР. Ереван	Айпетрат
Государственное издательство географической литературы	Географгиз
Государственное издательство геодезической литературы см. Издательство геодезической и картографической литературы	
Государственное издательство геолого-технической литературы	Госгеолоиздат
Государственное издательство Госплана СССР	Госпланиздат
Государственное издательство детской литературы Министерства просвещения РСФСР	Детгиз

¹ В список включены центральные издательства: общесоюзные и республиканские, и также специализированные издательства, находящиеся в Москве и Ленинграде.

Полное наименование издательства	Сокращенное наименование издательства
Государственное издательство изобразительного искусства	Изогиз
Государственное издательство иностранных и национальных словарей	ГИС
Государственное издательство кинематографии	Госкиноиздат
Государственное издательство культурно-просветительной литературы	Госкультпросветиздат
Государственное издательство литературы по атомной науке и технике	Госатомиздат
Государственное издательство литературы по бытовому обслуживанию населения	Госбытиздат
Государственное издательство литературы по вопросам связи и радио	Связьиздат
Государственное издательство литературы по строительным материалам	Промстройиздат
Государственное издательство литературы по строительству, архитектуре и строительным материалам	Госстройиздат
Государственное издательство медицинской литературы	Медгиз
Государственное издательство местной промышленности и художественных промыслов	Госместпромиздат
Государственное издательство местной промышленности РСФСР	Росгизместпром
Государственное издательство оборонной промышленности	Оборонгиз
Государственное издательство по вопросам внешней торговли	Внешторгиздат
Государственное издательство по вопросам радио	Госрадиониздат
Государственное издательство по вопросам торговли	Госторгиздат
Государственное издательство политической литературы	Госполитиздат
Государственное издательство политической и научной литературы. Вильнюс	Госполитнаучиздат
Государственное издательство сельскохозяйственной литературы	Сельхозгиз
Государственное издательство социальной и экономической литературы см. Государственное социально-экономическое издательство	
Государственное издательство технико-теоретической литературы	Гостехиздат

Полное наименование издательства	Сокращенное наименование издательства
Государственное издательство технической и экономической литературы по вопросам заготовок	Заготиздат
Государственное издательство торговой литературы	Госторгиздат
Государственное издательство физико-математической литературы	Физматгиз
Государственное издательство художественной литературы	Гослитиздат
Государственное издательство юридической литературы	Госюриздат
Государственное лесотехническое издательство	Гослестехиздат
Государственное музыкальное издательство	Музгиз
Государственное научно-техническое гидрометеорологическое издательство. Ленинград	Гидрометеониздат
Государственное научно-техническое издательство легкой промышленности	Гизлегпром
Государственное научно-техническое издательство литературы по геологии и охране недр	Госгеолтехиздат
Государственное научно-техническое издательство литературы по горному делу	Госгортехиздат
Государственное научно-техническое издательство литературы по угольной промышленности	Углетехиздат
Государственное научно-техническое издательство литературы по черной и цветной металлургии	Металлургиздат
Государственное научно-техническое издательство машиностроительной и судостроительной литературы	Машгиз
Государственное научно-техническое издательство Министерства целлюлозной и бумажной промышленности СССР	Госбумиздат
Государственное научно-техническое издательство нефтяной и горно-топливной промышленности	Гостоптехиздат
Государственное научно-техническое издательство пищевой промышленности	Пищепромиздат
Государственное научно-техническое издательство по вопросам промышленности продовольственных товаров	Пищепромиздат
Государственное научно-техническое издательство по лесной, целлюлозно-бумажной, деревообрабатывающей промышленности и лесному хозяйству	Гослесбумиздат

Полное наименование издательства	Сокращенное наименование издательства
Государственное научно-техническое издательство текстильной, легкой и полиграфической промышленности	Гизлегпром
Государственное научно-техническое издательство химической литературы	Госхимиздат
Государственное научно-техническое энергетическое издательство	Госэнергониздат
Государственное объединенное научно-техническое издательство	ГОНТИ
Государственное социально-экономическое издательство	Соцэкгиз
Государственное союзное издательство судостроительной промышленности	Судпромгиз
Государственное статистическое издательство	Госстатиздат
Государственное транспортное железнодорожное издательство, ныне Всесоюзное издательско-полиграфическое объединение Министерства путей сообщения СССР	Трансжелдориздат
Государственное учебно-педагогическое издательство Министерства просвещения РСФСР	Учпедгиз
Государственное финансовое издательство Дагестанское книжное издательство. Махачкала	Госфиниздат
Издательство Агентства печати «Новости»	Дагкинигониздат
Издательство Академии наук СССР	Изд-во АПН
Издательство ВЦСПС	Изд-во АН СССР
Издательство геодезической и картографической литературы	Профиздат
Издательство Главного управления геодезии и картографии	Геодезиздат
Издательство Государственного комитета Совета Министров СССР по использованию атомной энергии	ГУГК
Издательство дорожно-технической литературы	Атомиздат
Издательство иностранной литературы	Дориздат
Издательство Института международных отношений	Изд-во иностр. лит.
Издательство литературы на иностранных языках	ИМО
Издательство Министерства высшего и среднего специального образования	Изд-во лит. на иностр. яз.
Издательство Министерства обороны СССР	Росвуиздат
	Воениздат

Полное наименование издательства	Сокращенное наименование издательства
Издательство Министерства речного флота СССР	«Речной транспорт» (Речиздат)
Издательство научно-технической литературы легкой промышленности	Гизлегпром
Издательство научно-технической литературы легкой промышленности РСФСР	Ростехиздат
Издательство социально-экономической литературы см. Государственное социально-экономическое издательство	
Издательство технико-экономической литературы по вопросам мукомольно-крупяной и комбикормовой промышленности и элеваторно-складского хозяйства	Хлебониздат
Издательство физико-математической литературы см. Государственное издательство физико-математической литературы	
Казахское государственное издательство. Алма-Ата	Казгосиздат
Калмыцкое книжное издательство. Элиста	Калмиздат
Каракалпакское государственное издательство. Нукус	Каракалпакгиз
Киргизское государственное издательство. Фрунзе	Киргизгосиздат
Книготорговое объединение государственных издательств	КОГИЗ
Крымское издательство. Симферополь	Крымиздат
Латвийское государственное издательство. Рига	Латгосиздат
Ленинградское газетно-журнальное и книжное издательство	Лениздат
Марийское книжное издательство. Йошкар-Ола	Маркнигониздат
Научно-техническое издательство автотранспортной литературы	Автотрансиздат
Объединение государственных издательств	ОГИЗ
Объединение научно-технических издательств	ОНТИ
Партийное издательство	Партиздат
Таджикское государственное издательство. Душанбе	Таджикгосиздат
Татарское книжное издательство. Казань	Таткнигониздат
Театральное и кинематографическое издательство	Театкинопечать
Тувинское книжное издательство, Кызыл	Тувкнигониздат

Полное наименование издательства	Сокращенное наименование издательства
Туркменское государственное издательство. Ашхабад	Туркменгосиздат
Узбекское государственное издательство. Ташкент	Узбекгосиздат
Хакасское книжное издательство. Абакан	Хаккнигоиздат
Центральное бюро научно-технической информации	ЦБНТИ
Центральное бюро технической информации	ЦБТИ
Чувашское государственное издательство. Чебоксары	Чувашгосиздат
Эстонское государственное издательство. Таллин	Эстгосиздат
Якутское книжное издательство. Якутск	Якуткнигоиздат

Предметный указатель

В предметном указателе цифры соответствуют номерам страниц «Единых правил описания произведений печати в библиографических и информационных изданиях».

Если предметным словом является существительное в сочетании с прилагательным (например: Азербайджанские авторы) или с другим существительным (например: Авторефераты диссертаций), то в указателе оно, как правило, повторяется с инверсией прилагательного (Авторы азербайджанские) или второго существительного (Диссертации, авторефераты). Подобная инверсия не делается в тех случаях, когда существительное без определяющего прилагательного недостаточно конкретно (например: Количественная характеристика).

Аббревиатура буквенная

- в заглавии периодического или продолжающегося издания 76, 81
- при аналитическом описании 94
- в надзаголовочных данных 47
- в наименованиях издательских объединений 38

Автор (см. также Авторы)

- главы, раздела, части 52
- два или три автора 19
- должность 20, 53
- звание 20, 53
- инициалы (имена) см. Инициалы (имена) автора
- коллективный см. Коллективный автор
- место работы 53
- отдельного тома многотомного издания 58, 60
- ученая степень 20, 53
- фамилия его (см. также Фамилии)
- — в заголовке описания 19—26
- — в примечаниях 52—53
- — в сведениях об источнике при аналитическом описании 98—99
- — произведений основоположников марксизма-ленинизма 100

- — — статей из сборников 98
- — — статей из собраний сочинений и избранных сочинений 99
- — — местонахождение в книге 50
- — — ошибки в указании 8—9
- — — повторение в заглавии 27
- — — различные написания 21—22
- — — четыре и более автора 52—53
- Авторефераты диссертаций 66—67
- Авторский коллектив 52
- Авторское описание 53—55
- Авторское право («copyright»), дата регистрации 37, 43
- Авторское свидетельство 143—144
- Авторы (см. также Автор)
- азербайджанские 22—23
- арабские 126—127
- армянские 23
- африканские 127—128
- бельгийские 23—24
- бирманские 128
- исперские 22
- — вьетнамские 128
- голландские 23
- древнегреческие 24
- древнеримские 24
- еврейские, пишущие на языке иврит 128—129

- индийские 129—130
- индонезийские 130
- испанские 22—23
- итальянские 23
- китайские 130—131
- корейские 131
- малайские 131—132
- монгольские 132
- народов СССР (кроме русского) 21, 23—24
- немецкие 23
- персидские (иранские) 126—127
- португальские 23
- румынские 22
- русские 19, 23
- средневековые 24
- — народов Азии и Африки 125
- таджикские 23
- турецкие 132—133
- урду, имена авторов, пишущих на этом языке 126—127
- французские 23
- — XVII—XVIII вв. 22
- японские 133—134
- Адаптированные издания для изучающих иностранные языки 65
- Азербайджанские авторы 22—23
- Альбомы 30, 72
- наглядных пособий 72
- произведений одного или нескольких художников 72
- репродукций и фотоснимков произведений, находящихся в одном музее 72
- тематически подобранных иллюстраций 72
- тематические художественные 56
- Аналитическое описание (см. также Статьи) 91—118
- источники 91
- определение понятия 91
- основа 91
- схема 92
- элементы 91, 92
- Анкеты, ответы на вопросы 103—104
- Аннотации 19
- сборники 54
- Анонимные классические произведения 55
- Антологии 55
- Арабские авторы 126—127
- Армянские авторы 23
- Артикли в наименованиях издательств 39
- Архивные документы и материалы, публикации
- описание отдельных документов 111—113
- описание сборников 55
- Африканские авторы 127—128
- Бельгийские авторы 23—24
- Беседы 103—104
- Библиографические памятки 56
- Библиографические указатели 54, 56
- Библиографическое описание
- авторское 53—55
- аналитическое см. Аналитическое описание
- в примечаниях (сносках) 136—139
- внутритекстовое 139
- во внутрикнижных, внутрижурнальных, прикнижных и пристатейных библиографиях 135—136
- источники см. Источники описания
- кинг 11—72
- многотомных изданий 57—62
- определение понятия 6
- основа см. Основа описания
- отдельных томов многотомных изданий 61—62
- периодических и продолжающихся изданий 73—90
- под заглавием 53, 55—57
- под коллективным автором 54—55
- под личным именем автора 24
- под объединяющим заглавием («шапкой») 106—107
- под фамилией автора (составителя) 53—55
- предмет описания 6
- произведений на языках народов Азии и Африки 122—134
- — полная форма 122—124
- — упрощенная форма 124—125
- статей см. Аналитическое описание и Статьи
- технической документации 140—150
- элементы см. Элементы описания
- язык описания 7—8
- Библиография
- в конце глав и разделов 51
- в подстрочных примечаниях 51
- в предисловии 51
- в тексте книги 51
- внутрижурнальная 114
- — правила описания в ней 135—136
- внутрикнижная 114
- — правила описания в ней 135—136
- второй степени (библиография библиографии) 114
- прикнижная 114
- — правила описания в ней 135—136
- — ссылки на нее в тексте 139
- пристатейная 114
- — правила описания в ней 135—136

- — ссылки на нее в тексте 139
- сведения о библиографии в примечаниях 50—52
- Бирманские авторы 128
- Буквенная аббревиатура см. Аббревиатура
- Бюджеты 56

- Ведомственные издания 54
- Ведомственные материалы, аналитическое описание 101—102
- Венгерские авторы 22
- Виды описаний
 - авторское 53—55
 - под заглавием 53, 55—57
- Вклеенные листы 46
- Внутрижурнальная библиография см. Библиография внутрижурнальная
- Внутрикнижная библиография см. Библиография внутрикнижная
- Внутритекстовые описания и ссылки 139
- Вспомогательные указатели 49
- Выпуск периодического или продолжающегося издания
 - в описании серий 88—89
 - вышедший на другом языке 85
 - замена выпуска другим изданием 85
 - индивидуальное описание 73
 - как основная порядковая единица 83
 - надзаголовочные данные 80
 - общий выпуск двух самостоятельных изданий 84
 - описание группы выпусков 73
 - параллельные издания на разных языках 85
 - печатающийся на страницах другого издания 84—85
 - повторное издание 85
 - посвященный организации, учреждению, лицу или событию 85
 - при описании статей
 - — из газет 93
 - — из журналов и продолжающихся изданий 94—96
 - сведения о выпусках, приводимые в примечаниях
 - — 2-й группы 82
 - — 3-й группы 85—86
 - сведения о выпусках, приводимые после спецификации 89
- Выпуск тома многотомного издания 58—59
- Выпускные данные 10
 - при описании периодических и продолжающихся изданий 74

Выступления 102—103

— В. И. Ленина 100

- Выходные данные (см. также Место издания, Издательство, Год издания) 12, 35—46
- книг и периодических изданий на языках народов Азии и Африки 123—124
- многотомных изданий 58
- отдельных томов многотомных изданий 58
- периодических и продолжающихся изданий 74, 78—80
- сборников (при описании статей) 98
- Вьетнамские авторы 128

Газеты (см. также Периодические издания)

- выходные данные 78—79
- номер газеты как источник аналитического описания 91
- описание статей из них см. Статьи из газет
- специальный выпуск (при аналитическом описании) 93

Главный редактор 34

Главы книг 109—110

- источники описания 91
- написанные разными авторами 109—110

Год издания 35, 42—43

- выпуска продолжающегося издания 83
- многотомных изданий 58
- отдельного тома многотомного издания 58
- отсутствие в книге 42—43
- периодических и продолжающихся изданий 79—80
- — при описании статей
 - — из газет 93
 - — из журналов и продолжающихся изданий 94—95
- при описании произведений основоположников марксизма-ленинизма 100
- расхождение на титульном листе и обложке 43
- сборников (при описании статей) 98
- система летосчисления 42
- Год, обозначающий включенный материал (в периодических и продолжающихся изданиях) 83
- при аналитическом описании 95
- Год утверждения стандарта 140—142
- Годовые указатели к периодическим и продолжающимся изданиям 86
- Голландские авторы 23

«Государственный» в наименовании коллектива (при аналитическом описании) 95
 Готический шрифт 8
 Греческие слова 8

Дата

- введения проекта 145
- введения стандарта 140, 142
- введения цен, указанных в прейскуранте 148
- выхода газеты (при описании статей) 93
- первичного (конвенционного) приоритета 143
- подачи заявки 143
- принятия рекомендации ИСО 141
- принятия постановления, указа, закона, резолюции и т. п. 101
- публикации сообщения о выдаче авторского свидетельства или патента 143
- регистрации авторского права («copyright») 37, 43
- утверждения положения, инструкции и т. п. 101
- утверждения проекта 145

Двойная нумерация см. Нумерация

Двойная пагинация (при описании статей из журналов) 96

Двойные фамилии 22—23

Директивные материалы 54

— аналитическое описание 101—102

Дискуссии 107—109

— напечатанные в виде обзора высказываний 108

— относящиеся к нескольким статьям одновременно 108—109

Дискуссионные статьи 107—109

Диссертации 66

— авторефераты 66—67

Докладчик, фамилия его при аналитическом описании 102—103

Доклады 102—103

— В. И. Ленина 100

— тезисы см. Тезисы докладов

Документация

— нормативно-техническая 142—143

— по стандартизации 141

— техническая 56, 140—150

Документы архивные см. Архивные документы и материалы, публикации

Должностные инструкции 56

Должность

— автора 20

— докладчика 102

— редактора, комментатора и т. п. 30

Дополнение

— заглавия 26

— — периодического или продолжающегося издания 75—76

— — при аналитическом описании 94—95

— подзаголовочных данных 34—35

Дополнения к книгам, отдельно изданные 71

Дополнения к отдельным томам многотомных изданий 60

Древнегреческие авторы 24

Древнеримские авторы 24

Еврейские авторы, пишущие на языке иврит 128—129

Жанр произведения, определение

— в начале заглавия 28

— в подзаголовочных данных 29

Журналы (см. также Периодические издания)

— номер как источник аналитического описания 91

— описание статей из них см. Статьи из журналов

— серии (при аналитическом описании) 94

— специальные выпуски (при аналитическом описании) 95—96

Заглавие 12, 26—28

— выпуска продолжающегося издания, указание в спецификации 83

— дополнение 26

— издания при описании статей

— — из сборников 98

— — из собраний сочинений или избранных сочинений 99

— книг на языках народов Азии и Африки 122—124

— многотомных изданий, изменение 60—61

— на разных языках 65, 66

— начинающееся с указания жанра или характера произведения 28

— начинающееся с фамилии автора 27

— неясное или неполное 26

— объединяющее см. Объединяющее заглавие

— описание под ним 53, 55—57

— оригинала, указание в примечаниях 49

— отдельного тома многотомного издания 58

— — при самостоятельном описании тома 61—62

— отсутствие в книге 27

- перевод его в описании 28
- периодических и продолжающихся изданий 74—77
- — в виде буквенной аббревиатуры 76
- — в описании серий 88—90
- — два заглавия (полное и в виде аббревиатуры) 76
- — дополнение 75—76
- — изменение 76—77
- — на разных языках 76
- — на языках народов Азии и Африки 123—125
- — отсутствие 75—76
- — при описании статей 91
- — — из газет 93
- — — из журналов и продолжающихся изданий 94—95
- — разночтения 81
- — состоящее из типовых слов 94—95
- периодических изданий-приложений 88
- повторение в нем фамилии автора 27
- предыдущего издания произведения 49
- разночтения 27
- сборника (при аналитическом описании) 98
- серии (в надзаголовочных данных) 47
- сокращения слов в нем 10, 26
- статей 91
- Заголовок описания
- книг 12
- периодических и продолжающихся изданий 74
- статей 91
- Заголовок перед текстом 11
- Законодательные материалы 55
- Законы 101
- Замена другим изданием
- отдельных номеров, выпусков, томов периодического или продолжающегося издания 85
- периодического или продолжающегося издания (в целом) 77
- Затекстовые ссылки 136
- Заявитель, фамилия его при описании изобретений 144
- Звание
- автора 20, 53
- редактора, комментатора и т. п. 30
- Знаки препинания (общие правила) 9
- Издание, в котором помещена статья 92—99
- при описании произведений основоположников марксизма-ленинизма 100—101
- при описании статей
- — из газет 93
- — из журналов и продолжающихся изданий 94, 97
- — из сборников 98—99
- — из собраний сочинений и избранных сочинений 99
- — из энциклопедий 110—111
- — напечатанных в нескольких номерах периодического или продолжающегося издания 97—98
- Издания
- ведомственные 54—55
- выходящие одновременно на разных языках (сводное описание) 120
- официальные 54—55
- периодические см. Периодические издания
- повторность (перездание) 29, 30
- продолжающиеся см. Продолжающиеся издания
- старинные, орфография 8
- Издатель 35, 40
- периодического или продолжающегося издания 78, 81
- предлоги, стоящие перед его фамилией 39
- Издательские объединения 38
- Издательский переплет 11
- Издательство 35, 37—42
- артикль перед его наименованием 39
- два издательства 41
- краевое 38
- многотомных изданий, изменение 60
- несколько издательств 41—42
- областное 38—39
- отделения 38
- отделы 38
- отсутствие в издании 39
- периодических и продолжающихся изданий 79
- — изменение 79
- пояснительные слова и предложения в его наименовании 38
- предлоги, стоящие перед его наименованием 39—40
- при описании зарубежных изданий 39
- при описании статей из сборников 98
- расхождение сведений о нем на титульном листе и обложке 42
- редакции 38
- секторы 38

- совпадение его с надзаголовочными данными 40—41
- сокращение наименования 37—38
- структурные части 38
- учреждение, издавшее книгу 39
- учреждение, при котором состоит издательство 38
- филиалы 38
- характерное наименование 39—40
- Изложения
 - доклада, речи, выступления 103
 - постановлений 101—102
 - произведений на иностранных языках (для изучающих иностранные языки) 65
- Изменение
 - заглавия
 - — многотомных изданий 60
 - — периодических и продолжающихся изданий 76—77
 - издательства
 - — многотомных изданий 60
 - — периодических и продолжающихся изданий 76—77
 - места издания
 - — многотомных изданий 60
 - — периодических и продолжающихся изданий 76—77
 - надзаголовочных данных
 - — многотомных изданий 60
 - — периодических и продолжающихся изданий 80
 - подзаголовочных данных
 - — многотомных изданий 60
 - — периодических и продолжающихся изданий 78
- Изобретатель, фамилия его при описании описаний изобретений 144
- Изобретения, описания описаний см.
- Описания изобретений
- Иллюстратор, фамилия его в подзаголовочных данных 29
- Иллюстрации 12, 45—46
 - в тексте 45—46
 - на вклеенных листах 46
 - отдельные листы 46
 - при описании статей
 - — из газет 93
 - — из журналов и продолжающихся изданий 94
 - — из сборников 98
 - указание в подзаголовочных данных 30
- Имена авторов (см. также Инициалы (имена) автора)
 - народов Азии и Африки 125—134
 - описание под личным именем автора 24
- Имена числительные 9
- Индекс
 - изобретения 143
 - стандарта 140—141
 - Индийские авторы 129—130
 - Индонезийские авторы 130
 - Инициалы (имена)
 - автора 19—20
 - — различные написания 21—22
 - издателя, книготорговца 40
 - редактора, комментатора и т. п. 29
 - составителя 19—20
 - Инструкции 56
 - аналитическое описание 101
 - Исценировки 71
 - Интервью 103—104
 - Информационно-справочные материалы 54
 - Информация научная и техническая 56
 - Иранские авторы см. Персидские авторы
 - Испанские авторы 22—23
 - Исторические и историко-литературные материалы, сборники 55
 - Источники описания
 - аналитического 91
 - книг 11
 - неопубликованных переводов научно-технических статей 149
 - описаний изобретений 143
 - отчетов о научно-исследовательских работах 148
 - периодических и продолжающихся изданий 73—74
 - преysкурантов 146
 - проектов 145
 - промышленных каталогов 146
 - чертежей 145
 - Итальянские авторы 23
- Кавычки
 - в указании источника (при аналитическом описании) 92
 - в характерных наименованиях издательств 39
- Каталоги выставок 54
- Каталоги промышленные см. Промышленные каталоги
- Кафедра (в указании коллектива)
 - в аналитическом описании 95
 - в описании периодических и продолжающихся изданий 75
- Квадратные скобки (общие правила применения) 10
- Китайские авторы 130—131
- Книги 11—72
 - на языках народов Азии и Африки 122—125
- Книгоиздательство см. Издательство
- Книготорговец 40

- Количественная характеристика 12, 43—46
- книг на языках народов Азии и Африки 122, 124
 - от тиска 67
 - сокращенные обозначения в ней 43—45
 - тома многотомного издания 58
- Количество страниц 44
- Коллектив авторов 52
- Коллективный автор 12, 54—55
- при описании периодических и продолжающихся изданий 73
 - при описании произведений на языках народов Азии и Африки 122—123
- Комментатор
- должность 30
 - звание 30
 - описание под его фамилией 69
 - ученая степень 30
 - фамилия его в подзаголовочных данных 29
- Комментированные издания 69
- Конференции
- обзоры работы 102
 - указание в аналитическом описании
 - — докладов 102
 - тезисов докладов 104—105
- Корейские авторы 131
- Корреспондент, фамилия его при описании беседы или интервью 104
- Краевые издательства 38
- Криптонимы 25—26
- Круглые скобки (общие правила применения) 10
- Лаборатория (в указании коллектива)
- в аналитическом описании 95
 - в описании периодических и продолжающихся изданий 75
- Листы иллюстраций 46
- Листы книги 12, 44
- Личное имя автора, описание под ним 24
- Ложносоставные фамилии 22, 23
- Малайские авторы 131—132
- Материалы
- архивные см. Архивные документы и материалы
 - напечатанные в разделе «Хропика» или в протоколах заседаний 113
 - научной и технической информации и обмена производственным опытом 56
- нормативные и нормативно-технические 56
 - публикуемые одновременно в различных периодических изданиях 121
- Международная документация по стандартизации 141
- Местные отделения издательства 38
- Место издания 35—37
- два или более города под одним названием 36
 - два места издания 36—37
 - латинизированная форма 36
 - многотомных изданий, изменение 60
 - наименование административной территории 36
 - несколько мест издания 36—37
 - отсутствие в книге 37
 - периодических и продолжающихся изданий 79
 - — изменение 79
 - — при описании статей
 - — — из газет 93
 - — — из журналов и продолжающихся изданий 94
 - при описании произведений основоположников марксизма-ленинизма 100
 - при описании статей из сборников 98
 - расхождение сведений о нем на титульном листе и обложке 37
 - сокращение названий городов 35—36
 - три и более места издания 37
- Место работы автора 53
- Место работы съезда 101
- Месяц, указание при описании статей
- из газет 93
 - из журналов 95
 - из продолжающихся изданий 95
- Методические материалы 56
- Методические пособия 56
- Методические указания 142
- Министерство, указание в надзаголовочных данных 47—48
- Многотомные издания 57—62
- в составе продолжающегося издания или серии 61
 - общая часть описания 57—58
 - описание отдельных томов 61—62
 - основа описания 57
 - особые случаи описания 59—61
 - спецификация 58
 - схема описания 58
- Монгольские авторы 132

Надзаголовочные данные 12, 46—48

- выпуска продолжающегося издания, указание в спецификации 83
- многотомных изданий
 - — изменение 60
 - — сведения о продолжающемся издании или серии 47, 61
- периодических и продолжающихся изданий 74, 80
 - — изменение 80
 - — относящиеся только к определенному тому или выпуску 80
- — повторяющиеся сведения, приведенные в заглавии или в подзаголовочных данных 80
- при описании книг и периодических изданий на языках народов Азии и Африки 124
- при описании отдельного тома многотомного издания 62
- расхождение на титульном листе и обложке 48
- сведения, приводимые в них 46—47
- совпадение их с наименованием издательства 40—41
- сокращения слов в них 46

Название периодического или продолжающегося издания см. Заглавие

Назначение издания

- ограниченное 50
- читательское 29
- — периодических и продолжающихся изданий 78

Научная информация 56

Научно-технические статьи, неопубликованные переводы 149—150

Научные сообщения 109

Научный редактор 34

Немецкие авторы 23

Непумерованные страницы 44

Неопубликованные переводы научно-технических статей 149—150

Непериодические издания-приложения 87

Номер

- авторского свидетельства 143—144
- выпуска серии 47
- газеты как источник аналитического описания 91
- журнала как источник аналитического описания 91
- отчета о научно-исследовательской работе 149
- патента 143—144
- периодического или продолжающегося издания
 - — в описании серий 88—89
 - — вышедший на другом языке 85
 - — замена другим изданием 85

— — как основная порядковая единица 83

— — параллельные издания на разных языках 85

— — повторное издание 85

— — посвященный организации, учреждению, лицу или событию 85

— — сведения о номерах, приводимые в примечаниях

— — — 2-й группы 82

— — — 3-й группы 85—86

— — при описании статей

— — из газет 93

— — из журналов и продолжающихся изданий 94—96

— продолжающегося издания как источник аналитического описания 91

— проекта 146

— промышленного каталога 147

— стандарта 140—141

— тома многотомного издания 58

Нормали 56

Нормативно-техническая документация 56

Нормативные и нормативно-технические материалы 56

Нормативы 56

Нормы 56

— аналитическое описание 101

Нумерация выпусков периодических и продолжающихся изданий

— при описании издания в целом

— — двойная (сквозная и по сериям) 89

— — ошибки 86

— — погодная 83

— — сквозная 79, 83

— при описании статей

— — двойная (валовая и в пределах года) 93, 95

— — сквозная 96

Нумерация страниц см. Пагинация

Обзоры литературы 71

Обзоры работы съезда, конференций и т. п. 102

Обзоры реферативного характера 54

Областные издательства 38—39

Обложка 11

— периодического или продолжающегося издания 73

— — статьи, напечатанные на ней 96

Обмен производственным опытом 56

Обозначение стандарта 140, 142

Оборот титульного листа 10

Обращения 101

Общество, издавшее книгу (указание в выходных данных) 39

- Объединения, издательские 38
- Объединяющее заглавие («шапка»)
 - при описании выступлений, речей, прений по докладу 103
 - при описании научных сообщений 109
 - при описании статей 106—107
 - указание на шмудтителе собраний сочинений В. И. Ленина 100
- Оглавление 10
- Ограниченное назначение издания 50
- Опечатки в издании 8
- Описание см. Библиографическое описание
- Описания изобретений 143—145
 - аналитическое описание 144—145
 - описание по сведениям, опубликованным в официальных изданиях патентных ведомств и в источниках вторичной информации 145
- Организация (наименование)
 - в надзаголовочных данных 12, 46
 - при описании описаний изобретений 144
 - при описании периодических и продолжающихся изданий 75—76
 - при описании промышленных каталогов 147
- Орденноносные коллективы
 - в выходных данных 39
 - в надзаголовочных данных 48
 - в сведениях об издании, в котором помещена статья 95
- Орфография (общие правила) 8—9
- Основа описания
 - аналитического 91
 - книг 11
 - многотомных изданий 57
 - описаний изобретений 143
 - отчетов о научно-исследовательских работах 148
 - переводов научно-технических статей 149
 - периодических и продолжающихся изданий 73—74
 - преysкурентов 146
 - проектов 145
 - промышленных каталогов 146
 - сводного 119
 - чертежей 145
- Основная порядковая единица (при описании периодических и продолжающихся изданий) 83
- Основоположники марксизма-ленинизма см. Произведения основоположников марксизма-ленинизма
- Особые случаи описания
 - многотомных изданий 59—61
 - периодических и продолжающихся изданий 88—90
- Ответственный редактор 34
- Ответы на вопросы анкеты 103—104
- Отдел издания (при описании статей)
 - из газет 93
 - из журналов и продолжающихся изданий 94
- Отдел учреждения (в надзаголовочных данных) 41
- Отделения и отделы издательств 38
- Отдельные листы иллюстраций 46
- Отклики на статьи
 - описание под объединяющим заглавием 107
 - присоединение к описанию основной статьи 108
 - самостоятельное описание 107—108
- Оттиски 67—68
 - присоединение к описанию основного издания 119
 - сведения о них в подзаголовке 32—33
- Отчеты
 - о деятельности учреждения или организации (аналитическое описание) 101—102
 - о научно-исследовательских работах 148—149
- Официально-документальные материалы 54
 - аналитическое описание 101—102
 - официальные издания 54—55
- Официальные материалы, тематические сборники 55
- Официальный характер издания 30
- Ошибки в издании 8—9
 - в нумерации периодического или продолжающегося издания 86
 - в указании года издания периодического или продолжающегося издания 86
- Пагинация (см. также Страницы)
 - двойная (при описании статей из журналов) 96
 - несколько пагинаций в журнале (при описании статей) 96
 - несколько пагинаций в книге 44—45
 - раздельная 45
 - сквозная (при описании статей из журналов) 96
 - текущего года (при описании статей из журналов) 96
 - частные случаи 45
- Памятки 56
 - библиографические 56
- Патентовладелец, фамилия его при описании описаний изобретений 143
- Патенты 143—144

Переводчик

- описание под его фамилией 69
- фамилия его в подзаголовочных данных 29

Переводы 30, 69—70

- вольные стихотворные 69
- заглавия 28
- — произведений на языках народов Азии и Африки 122—125
- научно-технических статей, неопубликованные 149—150
- присоединение к описанию основного издания 119
- с одного языка, пользующегося особой графикой, на другой 126
- статей
 - — отдельно изданные 70
 - — сборники 70

Передовые статьи 105

Перездания см. также Повторность издания 29—30

- присоединение к описанию основного издания 119

Перепечатки 68

Переписка 66

Переплет издательский 11

Переработки и сокращения 70

- для изучающих иностранные языки 65

Перерыв в издании периодического или продолжающегося издания 85

Периодические издания 73—90

- влиявшие в другие издания 82
- выходящие в одной обложке с другими изданиями 82
- выходящие самостоятельно 81—82
- источники описания 73—74
- описание статей из них см. Статьи из газет, Статьи из журналов
- основа описания 73—74
- параллельные издания на разных языках 81

- печатающиеся в других изданиях 82

- подразделяющиеся на серии (части) 88—90

- схема описания 74

- элементы описания 74

Периодические издания-переводы 90

Периодические издания-приложения 78, 87—88

- выходящие отдельно 87
- имеющие самостоятельное заглавие 88
- не имеющие отдельной нумерации 88
- не имеющие самостоятельного заглавия 88
- печатающиеся на страницах основ-

ного издания 87—88

Периодичность периодического или продолжающегося издания 78

Персидские авторы 126—127

Песенники 55

Печатные каталоги 7

Письма 66

Планы

- отдельных отраслей народного хозяйства и культуры 56

- преподавания 56

Повторение фамилии автора в заглавии 27

Повторение фамилии составителя в подзаголовочных данных 35

Повторность издания (перездание) 29—30

Повторные издания отдельных номеров, выпусков, томов периодических и продолжающихся изданий 85

Подзаголовок серии (в надзаголовочных данных) 47

Подзаголовочные данные 12, 28—35

- дополнение 34—35

- многотомных изданий 58

- — изменение 60

- периодических и продолжающихся изданий 74, 78

- — изменение 78

- сведения, приводимые в них 29—30

- совпадение их с названием рубрики библиографического указателя 28

- статьи 91

- тома многотомного издания 58

Подсерия, указание в надзаголовочных данных 47

Подстрочные примечания см. Примечания (сноски)

Полиграфическое исполнение издания, особенности 50

- периодических и продолжающихся 81

Положения 56

- аналитическое описание 101

Полутома (томов многотомных изданий) 59

Португальские авторы 23

Порядковая единица

- многотомного издания 58

- основная см. Основная порядковая единица

Порядковый год издания журнала (при описании статей) 96

Порядковый номер издания 29

Порядковый номер тома многотомного издания 58

Пособия учебные 54

Постановления 101—102

Почетное звание

- автора 20, 53
 - редактора, комментатора и т. п. 30
 - Пояснение содержания книги (в подзаголовочных данных) 29
 - Правила 56
 - приема в учебные заведения 56
 - Предлоги, стоящие перед наименованием издательства или фамилией издателя 39—40
 - Предмет описания 6
 - Председатель редакционной комиссии 34
 - Преемственность периодического или продолжающегося издания 81
 - Прейскуранты 56, 146, 148
 - Прекращение периодического или продолжающегося издания 86
 - Прения по докладу 102—103
 - Прикипная библиография см. Библиография прикипная
 - Приложения
 - к отдельным томам многотомных изданий 60
 - к периодическим и продолжающимся изданиям 74, 87—88
 - сведения о них в подзаголовке 32
 - Приложения, отдельно изданные 71
 - Примечания 12, 48—51
 - в описании произведений на языках народов Азии и Африки 123
 - группы примечаний (при описании книг) 48
 - к многотомным изданиям 58
 - к отдельно тому многотомного издания 58
 - к периодическим и продолжающимся изданиям 74, 80—82
 - примечания 1-й группы (относящиеся ко всему изданию) 74, 81—82
 - примечания 2-й группы (об изменении заглавия, подзаголовочных данных, места издания, издательства и надзаголовочных данных) 74, 80, 82
 - примечания 3-й группы (примечания к спецификации) 74, 85—86
 - к серии периодического или продолжающегося издания 89
 - подстрочные см. Примечания (спски)
 - сведения, приводимые в них 48—50
 - язык примечаний 7, 48
- Примечания (спски) 136—137
- повторные 138—139
 - Приоритет (при описании описаний изобретений) 143
 - Приостановка периодического или продолжающегося издания 85
 - Пристатейная библиография см. Библиография пристатейная
 - Программно-методические материалы 56
 - Программы 56
 - Продолжающиеся издания см. также Периодические издания¹
 - описание статей из них см. Статьи из продолжающихся изданий
 - отдельные тома и выпуски, описываемые, как книги 47, 61
 - печатающиеся в составе другого издания 84—85
 - сведения о них в надзаголовочных данных 47, 61
 - сведения о них в подзаголовке 31
 - Продолжения, отдельно изданные 71
 - Проекты 145—146
 - Произведения народного творчества, сборники 54—55
 - Произведения основоположников марксизма-ленинизма 100—101
 - первые публикации 100—101
 - Производственные инструкции 56
 - Промышленные каталоги 146—148
 - иностранных фирм 147—148
 - отечественные 146—147
 - Прописные буквы 9
 - Протоколы заседаний, материалы, опубликованные в них 113
 - Прямые скобки (общие правила применения) 10
 - Псевдонимы 25—26
 - Публикации
 - архивных документов и материалов см. Архивные документы и материалы, публикации
 - произведений основоположников марксизма-ленинизма 100—101
 - Пунктуация (общие правила) 9
 - Путеводители по городам, местностям и т. п. 54
- Разделы книг 109—110
- источники описания 91
 - указание в примечании или в аннотации 64—65
- Раздельная пагинация 45
- Различные написания фамилии и инициалов автора 21—22
- Разночтения заглавия 27

¹ Подрубрики, общие для периодических и продолжающихся изданий, даны при рубрике «Периодические издания».

- периодического или продолжающегося издания 81
- Раскрытие содержания сборника 64—65
- Расположение элементов описания см. Элементы описания
- Расхождение на титульном листе и обложке
 - в надзаголовочных данных 48
 - года издания 43
 - сведений о месте издания 37
 - сведений об издательстве 42
- Расценки 56
- Редактор
 - главный 34
 - должность 30
 - звание 30
 - научный 34
 - ответственный 34
- периодического или продолжающегося издания 78, 81
- серии 48
- ученая степень 30
- фамилия его в подзаголовочных данных 29, 32—34
- Редакции издательств 38
- Редакционная коллегия 34
- Редакционная комиссия 34
- Редакционные статьи 105
- Резолюции съездов 101
- Резюме на языке ином, чем язык основного текста 49
 - в периодическом или продолжающемся издании 81
- Рекомендации
 - агротехнические 56
 - ИСО 141
 - СЭВ 141
 - технические 56
- Рефераты 19
 - аналитическое описание 117—118
 - иностранных работ, опубликованных на русском языке 118
 - опубликованные под самостоятельным заглавием 118
 - присоединение сведений о них к описанию основного произведения 117
 - самостоятельное описание 117—118
 - сборники 54
- Референт, фамилия его при описании рефератов 117—118
- Рецензент, фамилия его при описании рецензий 115—117
- Рецензии 19
 - аналитическое описание 114—117
 - на периодические, продолжающиеся и серийные издания 116
 - не имеющие заглавия 117
- несколько рецензий на одно произведение 115
- посвященные двум и более произведениям 115
- присоединение сведений о них к описанию рецензируемого произведения 114—116
- самостоятельное описание их 116—117
- Речи 102—103
- В. И. Ленина 100
- Римские цифры
 - при обозначении страниц 44
 - при обозначении томов, выпусков, разделов, глав 9
- Руководящие материалы 56
- Румынские авторы 22
- Русские авторы 19, 23
- Сборники 62—65
 - аннотаций 54
 - архивных материалов 55
 - задач 54
 - игр и развлечений 55
 - исторических и историко-литературных материалов 55
 - как источники аналитического описания 91
 - не имеющие общего заглавия 63
 - описание статей из них см. Статьи из сборников
 - официальных материалов, тематические 55
 - переводов статей 70
 - программы 56
 - произведений и выдержек из произведений, принадлежащих одному, двум или трем авторам, тематические 55, 62—63
 - произведений народного творчества 54—55
 - произведений одного автора 63—64
 - произведений разных авторов 55
 - разделы 64—65
 - раскрытие содержания 64—65
 - репертуара для художественного чтения 55
 - рефератов 54
 - с характерным заглавием и с указанием фамилий авторов в подзаголовке 63
 - содержащие произведения какого-либо автора и материалы о нем 62
 - стандартов 141
 - упражнений 54
 - учебных текстов 54
 - являющиеся выпусками продол-

- жающегося издания 73
- Сводное описание 119—121
 - изданий, выходящих одновременно на разных языках 120
 - материалов, публикуемых одновременно в различных периодических изданиях 121
 - определение понятия 119
 - основа 119
 - серий периодических и продолжающихся изданий 89
 - элементы описания 119
- Сводные указатели к периодическим и продолжающимся изданиям 74, 86—87
- Село (как место издания) 36
- Серия
 - в надзаголовочных данных 47
 - — основатель или редактор 48
 - — совпадение с наименованием издательства 41
 - журналов (при описании статей) 94
 - периодических и продолжающихся изданий (при описании издания в целом) 88—90
 - продолжающихся изданий (при описании статей) 94
 - указание в подзаголовке книги 31
- Сессии, наименования их в заглавии издания (при аналитическом описании тезисов докладов) 104—105
- Сквозная нумерация см. Нумерация
- Сквозная пагинация (при описании статей из журналов) 96
- Скобки в описании (общие правила применения) 10
- Словари 54
- Сноски (подстрочные примечания) см. Примечания (сноски)
- Соавторы, указание в примечании 19
- Собрания сочинений
 - описание статей из них см. Статьи из собраний сочинений
 - том как источник аналитического описания 91
- Совпадение названия серии с наименованием издательства 41
- Совпадение наименования издательства с надзаголовочными данными 40—41
- Содержание 50
 - пояснение (в подзаголовочных данных) 29
 - сборника, раскрытие 64—65
 - сведения о нем в примечаниях 50
- Сокращения
 - названий городов 35—36
 - наименований издательств 37—38
 - слов 10
 - — в заглавии 10
 - — — при описании статей из энциклопедий 111
 - — — при описании тезисов докладов и других материалов конференций, сессий, совещаний и т. п. 104
 - — в количественной характеристике 43
 - — в надзаголовочных данных 46
 - — в названиях газет (при описании статей) 93
 - — в названиях журналов и продолжающихся изданий (при описании статей) 94
- Сокращенная форма наименования издательства 37—38
- Составитель (см. также Автор)
 - библиографии, указание его фамилии в примечании 51—52
 - местонахождение его фамилии в книге 50
 - описание под его фамилией 54
 - повторение его фамилии в подзаголовочных данных 35
- Составные фамилии 22—23
- Специальный выпуск
 - газеты (при описании статей) 93
 - журнала (при описании статей) 95—96
- Спецификация
 - многотомных изданий 58
 - периодических и продолжающихся изданий 74, 82—85
 - — на языках народов Азии и Африки 123
 - — особенности спецификации продолжающихся изданий 83—85
 - — отсутствие в описании 83
 - — примечания к спецификации 74, 85—86
 - — сокращенная 83
 - — серий периодических и продолжающихся изданий 89
- Справочники 54
 - для поступающих в учебные заведения 56
 - календари 55
 - маршрутов 55
 - не имеющие авторского текста, 55
 - статистические 55
 - тарифно-квалификационные 56
 - укрупненных норм 56
 - улиц 55
- Средневековые авторы 24
 - народов Азии и Африки 125
- Ссылки см. Примечания (сноски)
- Стандарты 140—142
 - аналитическое описание 141—142
 - отдельно изданные 140—141

- — иностранные 140—141
- — отечественные 140
- — сборники 141
- Станица (как место издания) 36
- Станция (как место издания) 36
- Старинные издания, орфография в них 8
- Статистические справочники 55
- Статьи
 - дискуссионные 107—109
 - из газет 93
 - из журналов 94—97
 - — переводы
 - — — отдельно изданные 70
 - — — сборники 70
 - из приложений к журналу 95—96
 - из продолжающихся изданий 94—97
 - из сборников 98—99
 - из собранных сочинений и избранных сочинений 99
 - из энциклопедий 110—111
 - на языках народов Азии и Африки 123—125
 - напечатанные в нескольких номерах периодических и продолжающихся изданий 97—98
 - напечатанные на вкладных листах 96
 - напечатанные на обложке 96
 - научно-технические, неопубликованные, переводы 149—150
 - опубликованные под объединяющим заглавием («шапкой») 106—107
 - передовые 105
 - разделяющиеся на части (главы, разделы), имеющие самостоятельные заглавия 98
 - редакционные 105
- Степень ученая см. Ученая степень
- Столбцы
 - в количественной характеристике 12, 44
 - при описании статей из газет 93
- Страна
 - в надзаголовочных данных 47
 - при описании описания изобретений 143
- Страницы (см. также Пагинация)
 - в примечаниях (сносках) 136, 138
 - количество страниц 44
 - нумерованные 44
 - нумерация
 - — начинающаяся не с первой страницы 45
 - — отсутствие 44
 - обозначение их римскими цифрами 44
- первая страница текста как основа описания
- — аналитического 91
- — периодических и продолжающихся изданий 73—74
- при описании статей
- — из газет 93
- — из журналов и продолжающихся изданий 96
- — из сборников 98
- Структурные особенности периодических и продолжающихся изданий 81
- Схема описания
 - аналитического 92
 - книг 55, 57
 - многотомных изданий 58
 - периодических и продолжающихся изданий 74
- Съезды
 - обзоры работы 101
 - резолюции 101
- Таджикские авторы 23
- Тарифно-квалификационные справочники 56
- Тарифы 56
- Тезисы докладов
 - аналитическое описание 104—105
- Текст
 - на одной стороне листа 44
 - на разных языках 8
 - — в периодических и продолжающихся изданиях 81
 - язык 7—8
- Тематические альбомы и фотоальбомы 56
- Тематические сборники
 - официальных материалов 55
 - произведений и выдержек из произведений, принадлежащих одному, двум или трем авторам 55, 62—63
- Тематические художественные альбомы 56
- Теминки для рационализаторов и изобретателей 56
- Техническая документация 56
- Техническая информация 56
- Технические рекомендации 56
- Технические требования 56
- Технические указания 56
- Технические условия 56, 142—143
- Технологические инструкции 56
- Типовые уставы и положения 56
- Типография 39
- Тираж книги 12
- Титульный лист
 - выпуска (номера, тома) периоди-

- ческого или продолжающегося издания как основа описания 73
 - книги
 - виды 11—12
 - воспроизводящий титульный лист более раннего издания 11
 - выполненный не типографским способом 12
 - два титульных листа 11—12, 57
 - дополнительный 50
 - как источник описания глав, частей, разделов 91
 - как основа описания 11
 - на разных языках 12
 - на языке оригинала (в переводных изданиях) 11
 - оборот его 10
 - общий 11, 57
 - отсутствие 11, 50
 - развернутый 12, 18
 - сведения, не включаемые в описание 30—32, 38—40, 47—48
 - частный 11, 57
 - периодического и продолжающегося изданий
 - как основа описания 73
 - на разных языках 76
 - отсутствие 73
 - параллельный на двух и более языках 76
 - факсимильного издания 68
 - Том
 - многотомного издания
 - в подзаголовочных данных 58
 - в спецификации 58
 - подразделяющийся на тома, части, выпуски и т. п. 59
 - самостоятельное описание 61—62
 - тома, имеющие одинаковое заглавие 60
 - периодического или продолжающегося издания
 - вышедший на другом языке 85
 - замена другим изданием 85
 - как основная порядковая единица 83
 - надзаголовочные данные 80
 - параллельные издания на разных языках 85
 - повторное издание 85
 - посвященный организации, учреждению, лицу или событию 85
 - указание в примечаниях
 - — 2-й группы 82
 - — 3-й группы 85—86
 - при описании статей
 - — из журналов и продолжающихся изданий 94—96
 - — из собраний сочинений 99
 - Турешкие авторы 132—133
- Указатели
- библиографические 54, 56
 - к книгам 49
 - — отдельно изданные 71
 - к отдельным томам многотомных изданий 60
 - к периодическим и продолжающимся изданиям 74, 86—87
 - — годовые 86
 - — сводные 74, 86—87
- Указы 101
- Уставы, типовые 56
- Утверждение издания 30
- Участие (наряду с автором) других лиц в написании книги 52—53
- Учебники 54
- для изучающих иностранные языки 65—66
- Учебные пособия 54
- для изучающих иностранные языки 65—66
- Учебные программно-методические материалы 56
- Ученая степень
- автора 20, 53
 - редактора, комментатора и т. п. 30
- Учреждение (наименование)
- в выходных данных 39
 - в надзаголовочных данных 46—47
 - при описании изобретений 144
- Факсимильные издания 68
- Факультет (в указании коллектива)
- в аналитическом описании 95
 - в описании периодических и продолжающихся изданий 75
- Фамилия
- двойные или составные 22—23
 - ложносоставные 22—23
 - с частицами 23—24
- Фамилия автора, издателя, переводчика, редактора и т. п. см.: Автор, Издатель, Переводчик, Редактор и т. п.
- Фигурные скобки 10
- Фирма
- при описании изобретений 144
 - при описании промышленных каталогов 147—148
- Форма произведения, определение (в

- подзаголовочных данных) 29
- Формат книги 12
- Фотоальбомы, тематические 72
- Фотограф, фамилия его при описании фотоальбомов 72
- Французские авторы 23
- XVII—XVIII вв. 22

- Характерное наименование издательства 39—40
- Хрестоматии 54
- Художественные альбомы 56, 72
- Художник (см. также Иллюстратор) 30
- фамилия его при описании альбомов 56, 72

- Цена книги 12
- Цензурное разрешение, дата 43
- Цифры, римские см. Римские цифры

- Части
- книг (аналитическое описание) 109—110
- периодических и продолжающихся изданий 88—90
- томов многотомных изданий 59
- Частицы в фамилии автора 23—24
- Чертежи 145—146

- Числительные см. Имена числительные

- Число (при описании статей из газет) 93

- Читательское назначение
- книги 29
- периодического или продолжающегося издания 78

Шмуцтитул

- как основа аналитического описания 91
- при описании речей, докладов и выступлений В. И. Ленина, опубликованных в Сочинениях 100

Эксплуатационные инструкции 56

- Элементы описания
- аналитического 91—92
- в примечаниях (сносках) 136—139
- в сводном описании 119
- во внутрикнижных, внутрижурнальных, прикнижных и приставных библиографиях 135—136
- знаки препинания между ними 9
- книг 12, 19
- описаний изобретений 143
- отчетов о научно-исследовательских работах 148—149
- переводов научно-технических статей 149—150
- периодических и продолжающихся изданий 74—75
- при описании произведений на языках народов Азии и Африки
- — полная форма описания 122—124
- — упрощенная форма описания 124—125
- проектов 145—146
- промышленных каталогов 146
- стандартов 140
- чертежей 145—146
- Энциклопедии 55
- описание статей из них 110—111

Язык

- описания 7—8
- — произведений, выходящих на территории СССР не на русском языке 7
- — произведений, опубликованных на иностранных языках 7—8
- — произведений, опубликованных на языках народов Азии и Африки 122—125
- — произведений, опубликованных на языках народов СССР (кроме русского) 7
- оригинала, указание в подзаголовочных данных 30
- примечаний 7, 48
- текста 7—8
- — указание в примечаниях 49
- Японские авторы 133—134

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие	3
Раздел I. Общие правила библиографического описания	6
§ 1. Предмет описания	6
§ 2. Определение понятия описание	6
§ 3. Общие положения	7
§ 4. Язык описания	7
§ 5. Орфография	8
§ 6. Знаки препинания	9
§ 7. Имена числительные	9
§ 8. Скобки	10
§ 9. Сокращения слов	10
Раздел II. Описание книг	11
А. Основные правила	11
§ 10. Источники описания	11
§ 11. Два титульных листа и развернутый титульный лист	11
§ 12. Элементы описания	12
Б. Правила, относящиеся к отдельным элементам описания	19
I. Фамилия и инициалы (или имена) автора (составителя) в заголовке описания	19
§ 13. Общие положения	19
§ 14. Отсутствие в книге сведений об авторе	20
§ 15. Различные написания фамилии и инициалов автора	21
§ 16. Двойные или составные фамилии	22
§ 17. Фамилии с частицами	23
§ 18. Описание под личным именем	24
§ 19. Псевдонимы и криптонимы	25
II. Заглавие	26
§ 20. Общие положения	26
§ 21. Неясные и неполные заглавия	26
§ 22. Отсутствие заглавия	27
§ 23. Повторение фамилии автора в заглавии	27
§ 24. Разночтения заглавия	27
§ 25. Заглавие, начинающееся с указания жанра произведения или с определения характера книги	28
§ 26. Перевод заглавия в описании	28
III. Подзаголовочные данные	28
§ 27. Общие положения	28
§ 28. Фамилии редакторов в подзаголовочных данных	32
§ 29. Дополнение подзаголовочных данных	34
IV. Выходные данные	35
§ 30. Общие положения	35
1. Место издания	35
§ 31. Общие положения	35
§ 32. Несколько мест издания	36
§ 33. Отсутствие сведений о месте издания	37
§ 34. Расхождение сведений о месте издания на титульном листе и обложке	37
2. Издательство	37
§ 35. Общие положения	37
§ 36. Характерное наименование издательства	39
§ 37. Фамилия издателя, книготорговца, владельца типографии	40
§ 38. Совпадение наименования издательства с надзаголовочными данными	40
§ 39. Несколько издательств	41

§ 40. Расхождение сведений об издательстве на титульном листе и обложке	42
3. Год издания	42
§ 41. Общие положения	42
§ 42. Отсутствие в книге года издания	42
§ 43. Расхождение года издания на титульном листе и обложке	43
V. Количественная характеристика	43
§ 44. Общие положения	43
§ 45. Количество страниц	44
§ 46. Ненумерованные страницы	44
§ 47. Несколько пагинаций в книге	44
§ 48. Частные случаи пагинации	45
§ 49. Иллюстрации	45
VI. Надзаголовочные данные	46
§ 50. Общие положения	46
§ 51. Расхождение в надзаголовочных данных на титульном листе и обложке	48
VII. Примечания	48
§ 52. Общие положения	48
§ 53. Сведения о наличии в книге библиографии	50
§ 54. Сведения об авторах, приводимые в примечаниях	52
B. Виды описаний	53
§ 55. Общие положения	53
§ 56. Авторское описание	53
§ 57. Описание под заглавием	55
Г. Описание многотомных изданий	57
§ 58. Общие положения	57
§ 59. Общая часть описания	57
§ 60. Спецификация	58
§ 61. Особые случаи описания многотомных изданий	59
§ 62. Описание отдельных томов	61
Д. Описание отдельных видов книг	62
§ 63. Сборники	62
§ 64. Учебники и учебные пособия для изучающих иностранные языки	65
§ 65. Письма. Переписка	66
§ 66. Диссертации и авторефераты диссертаций	66
§ 67. Оттиски	67
§ 68. Факсимильные издания	68
§ 69. Комментированные издания	69
§ 70. Переводные произведения	69
§ 71. Переработки, сокращения, изложения, обзоры, нисцен- ровки	70
§ 72. Отдельно изданные продолжения, дополнения, при- ложения, указатели и т. п.	71
§ 73. Альбомы	72
Раздел III. Описание периодических и продолжающихся изданий	73
А. Основные правила	73
§ 74. Общие положения	73
§ 75. Источники описания	73
§ 76. Элементы описания	74

Б. Правила, относящиеся к отдельным элементам описания	75
I. Заглавие (название)	75
§ 77. Общие положения	75
§ 78. Заглавия на разных языках	76
§ 79. Издания, изменившие заглавие	76
§ 80. Замена одного издания другим изданием	77
II. Подзаголовочные данные	78
§ 81. Общие положения	78
III. Выходные данные	78
§ 82. Общие положения	78
§ 83. Место издания и издательство	79
§ 84. Годы издания	79
IV. Надзаголовочные данные	80
§ 85. Общие положения	80
V. Примечания	80
§ 86. Общие положения	80
§ 87. Примечания 1-й группы	81
§ 88. Примечания 2-й группы	82
VI. Спецификация	82
§ 89. Общие положения	82
§ 90. Особенности спецификации продолжающихся изданий	83
§ 91. Примечания к спецификации (примечания 3-й группы)	85
VII. Указатели	86
§ 92. Общие положения	86
§ 93. Годовые указатели	86
§ 94. Сводные указатели	86
VIII. Приложения к периодическим и продолжающимся изданиям	87
§ 95. Виды приложений	87
§ 96. Непериодические издания-приложения	87
§ 97. Периодические издания-приложения	87
В. Особые случаи описания периодических и продолжающихся изданий	88
§ 98. Периодические и продолжающиеся издания, подразделяющиеся на серии (части)	88
§ 99. Периодические и продолжающиеся издания-переводы	90
Раздел IV. Аналитическое описание	91
А. Основные правила	91
§ 100. Определение понятия	91
§ 101. Источники описания	91
§ 102. Элементы описания	91
Б. Сведения об издании, в котором помещена статья	92
§ 103. Общие положения	92
§ 104. Описание статей из газет	93
§ 105. Описание статей из журналов и продолжающихся изданий	94
§ 106. Статьи, напечатанные в нескольких номерах периодических или продолжающихся изданий	97
§ 107. Описание статей из сборников	98
§ 108. Описание статей из собраний сочинений и избранных сочинений	100
В. Правила описания отдельных видов материалов	100
§ 109. Произведения основоположников марксизма-ленинизма	100
§ 110. Официально-документальные, директивные и ведомственные материалы	101
§ 111. Доклады, речи, выступления	102

§ 112. Беседы, интервью, ответы на вопросы анкеты . . .	103
§ 113. Тезисы докладов и другие материалы конференций, сессий, совещаний и т. п.	104
§ 114. Передовые и редакционные статьи	105
§ 115. Статьи, опубликованные под объединяющим заголовком («шапкой»)	106
§ 116. Дискуссионные статьи	107
§ 117. Научные сообщения	109
§ 118. Отдельные главы, разделы или части книг	109
§ 119. Статьи из энциклопедий	110
§ 120. Публикация архивных документов и материалов	111
§ 121. Материалы, напечатанные в разделе «Хроника» или в протоколах заседаний	113
§ 122. Внутрикнижные, внутрижурнальные, прикнижные и пристатейные библиографии	114
§ 123. Рецензии	114
§ 124. Рефераты	117
Раздел V. Сводное библиографическое описание	119
§ 125. Определение понятия	119
§ 126. Общие положения	119
Раздел VI. Описание произведений, опубликованных на языках народов Азии и Африки	122
А. Основные правила	122
§ 127. Общие положения	122
§ 128. Полная форма описания	122
§ 129. Упрощенная форма описания	124
Б. Фамилии и имена авторов в заголовке описания	125
§ 130. Общие положения	125
§ 131. Арабские, персидские авторы и авторы, пишущие на языке урду	126
§ 132. Африканские авторы	127
§ 133. Бирманские авторы	128
§ 134. Вьетнамские авторы	128
§ 135. Еврейские авторы, пишущие на языке иврит	128
§ 136. Индийские авторы	129
§ 137. Индонезийские авторы	130
§ 138. Китайские авторы	130
§ 139. Корейские авторы	131
§ 140. Малайские авторы	131
§ 141. Монгольские авторы	132
§ 142. Турецкие авторы	132
§ 143. Японские авторы	133
Раздел VII. Особенности описания во внутрикнижных, внутрижурнальных, прикнижных и пристатейных библиографиях и в примечаниях (сносках)	135
§ 144. Общие положения	135
§ 145. Описание во внутрикнижных, внутрижурнальных, прикнижных и пристатейных библиографиях	135
§ 146. Описание в примечаниях (сносках)	136
§ 147. Описание в повторных сносках	138
§ 148. Внутритекстовые описания и ссылки	139
Раздел VIII. Описание технической документации	140
А. Стандарты	140

§ 149. Отдельно изданные отечественные и зарубежные стандарты и международная документация по стандартизации	140
§ 150. Сборники стандартов	141
§ 151. Аналитическое описание	141
Б. Технические условия (ТУ) и другие виды нормативно-технической документации (нормали, инструкции, методические указания) . .	142
§ 152. Общие положения	142
В. Описания изобретений	143
§ 153. Общие положения	143
§ 154. Описание описаний изобретений	144
§ 155. Аналитическое описание	144
§ 156. Описание описаний изобретений по сведениям, опубликованным в официальных изданиях патентных ведомств и в источниках вторичной информации	145
Г. Проекты и чертежи	145
§ 157. Общие положения	145
Д. Промышленные каталоги. Прейскуранты	146
§ 158. Общие положения	146
§ 159. Отечественные промышленные каталоги	146
§ 160. Каталоги иностранных фирм	147
§ 161. Прейскуранты	148
Е. Отчеты о научно-исследовательских работах	148
§ 162. Общие положения	148
Ж. Непубликованные переводы научно-технических статей	149
§ 163. Общие положения	149
Приложение I. Сокращения терминов, наиболее часто употребляемых при составлении библиографических описаний на иностранных языках	151
Приложение II. Сокращенные наименования издательств	155
Предметный указатель	161

**Единые
правила
описания
произведений
печати
в библиографических
и информационных
изданиях**

**Редактор
Г. И. Харитонova
Художник
Л. К. Манарова
Художественный
редактор
И. В. Печенкин
Технический
редактор
А. З. Коган
Корректор
Н. И. Рубинчик**

Д03436. Сдано в набор 2/II—1970 г. Подписано к печати 2/X—1970 г. Формат 60×90¹⁶.
Бумага типографская № 1. Усл. печ. л. 11,5 Уч.-изд. л. 12,93 Тираж 17 000 экз. 1^е изд.
№ 519 Заказ № 52 Цена 79 коп. в пер. № 5. Цена 69 коп. в обложке.

Издательство «Книга» Москва, К-9,
ул. Неждановой, 8/10

Тульская типография Главполиграфпрома
Комитета по печати при Совете Министров
СССР
г. Тула, проспект им. В. И. Ленина, 109

Единые правила описания произведений печати в библиографических и информационных изданиях. Ред. коллегия: А. А. Хренкова (отв. ред.) и др. М., «Книга», 1970.

181 с. (Междувед. каталогизац. комиссия при Гос. б-ке СССР им. В. И. Ленина).

В правилах, являющихся общегосударственной инструкцией, устанавливается методика описания книг, периодических изданий, аналитического описания материалов, опубликованных в периодической печати, сборниках и собраниях сочинений, а также изданий научно-технической документации.